



THE BUKHARIAN TIMES



ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375 | Tel: 347-257-8879 | E-mail: 2612315@gmail.com



**ИОСИФ
БАДАЛОВ:**
ИМЯ ДАВИД –
ЗВУЧИТ ГОРДО И
ВЕЛИЧЕСТВЕННО!



ДОНАЛД ТРАМП
ВСТРЕТИЛСЯ С
ОСВОБОЖДЕННЫМИ
ИЗ ПЛЕНА
ИЗРАИЛЬЯНАМИ



**АМЕРИКАНСКАЯ
ПРЕМЬЕРА**
“ИСПОВЕДЬ
СИРЕНЕВОГО
ВЕТРА”
В КВИНСЕ



**TAVRIZ
ARONOVA:**
ITZHAK
MAVASHEV
— HERO OF A
BYGONE ERA



**РАФАЭЛЬ
БАНИЕВ:**
СЫН И ОТЕЦ,
ШОГИРД
И УСТОЗ

DIPLOMACY

22



Rafael Nektalov earlier this month, traveled to Tashkent, where he met with Israel's Ambassador to Uzbekistan, Mr. Gideon Lustig.

Reviving Millenia - Old Bonds

6

ЭТО НИКОГДА НЕ ДОЛЖНО ПОВТОРИТЬСЯ!

СОБЫТИЕ



25 ноября войдет в новейшую историю Квинса, как День памяти и уважения к жертвам Холокоста, тотальной войны немецких фашистов против еврейского народа в Европе.

MENTAL HEALTH

30



BREAKING THE SILENCE:

Landmark Meeting on Bukharian Wellbeing

MILLENNIUM ПОЛУЧИЛ СЕРТИФИКАТ VHQ



22

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ



**FREE SOCIAL WORK
SERVICES FOR
THE BUKHARIAN
COMMUNITY**

718 520 1111

СТР. 4



**ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО
ЭКСТРЕННОЙ
ПОМОЩИ
В ЛЕЧЕНИИ РАКА**

347 450 0209

СТР. 7



**BABIES
DREAM
DAYCARE**

917-662-1865

СТР. 24



**CONNECTED
BY CULTURE
UNITED IN LANGUAGE**

25 ЛЕТ В ЭФИРЕ

СТР. 37



**SHIRAZ & GRILL BAR
OF REAT NECK:
GLATT KOSHER
PERSIAN CUISINE**

516 487 6666

СТР. 39

Мы работаем с 8 утра до 1 дня

ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

Adult day care

REGO PARK SENIORS CLUB

“МЫ ИМЕЕМ ТО, ЧТО НЕ ИМЕЮТ ДРУГИЕ!” У НАС СВОЯ ГЛАТТ-КОШЕРНАЯ КУХНЯ СО СВОИМИ ПОВАРАМИ!

РЕГО ПАРК СЕНИОРС КЛУБ
ADULT DAY CARE

- Дневные поездки в музеи,
- Поездки в парки и на концерты,
- Празднование дней рождения,
- Оздоровительная гимнастика,
- Кулинарные классы,
- Компьютерные классы,
- Игры, стимулирующие память,
- Координация встреч с врачами,
- Помощь социального работника,
- Бильярд, другие игры,
- Настольный теннис,
- Музыка и Танцы,
- Посещение бассейна,
- Салон красоты,
- Лекции и семинары
- Кружок «Умелые руки»
- Рисование, Шахматы, Нарды,
- Йога и Дыхательная гимнастика.

Директор центра Дина Катанова поможет решить ваши социальные проблемы.

С вами каждый день интересные и популярные люди: Арон Аронов, директор музея, мастер художественного танца Елена Беняминова, руководитель "Арт класса" Мосийчук Анастасия.

МЫ ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК MLTC И NHTD

НАШ ЦЕНТР ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ТРАНСПОРТ ИЗ ВСЕХ ПЯТИ РАЙОНОВ НЬЮ-ЙОРКА!

63-36 99th Street, Rego Park, NY 11374
Tel.: 718-459-2555, Fax: 718-459-2444

- СВАДЬБЫ
- ПОМОЛВКИ
- БАР
- И БАТ-МИЦВЫ
- ЮБИЛЕИ
- ЮШУВО
- ШАББАТ-ХАТАН

Avenue Catering Hall

VHQ GLATT-KOSHER RESTAURANT

Лучшая в Квинсе бухарская, израильская, европейская кошерная кухня.



ЗАЛ НА 150 ПЕРСОН

75-43 MAIN STREET, FLUSHING NY 113677
347-408-9660 ARON, 917-577-2066 SLAVA



VHQ

GLATT KOSHER RESTAURANT

Chaikhana

Sem Sorok



FREE DELIVERY

КАБОБ-РУГАН, ГОЛУБЦЫ ПО-ДОМАШНЕМУ, МАНТЫ, ПЕЛЬМЕНИ, РЫБА-ГРИЛЬ, БИЧАК РАЗНЫХ РАЗМЕРОВ И НА ЗАКАЗ, ПАРМУДА ПО-ФЕРГАНСКИ, БЛИНЧИКИ - С МЯСОМ, ГРИБАМИ, ДЖЕМОМ

Проводим поминки до 30 человек
Принимаем заказы • Торгуем на вынос

LUNCH SPECIAL

с 12 до 3 часов дня

Плов, салат, лепешка и напитки

\$17

Шурпа или лагман, люля-кебаб, шашлык

\$15

Баранина, тандырная самса

\$3.50

Cell: 917-915-5199

63-52 Booth St. Rego Park. NY 11374

РЕСТОРАН "L'CHAIM"

Глатт-кошер VHQ

Зал на 70 посадочных мест, а также в нижнем зале - 60 посадочных мест.

Приглашаем Вас в наш обновленный ресторан отведать вкуснейшие блюда восточной и европейской кухонь: всевозможные вкуснейшие шашлыки, казан-кебаб, плов, шурпа, лагман, манты, цыплёнок-табака, хаш, нарын, харчо, самса и многие другие изумительные блюда.

Готовим любое блюдо по заказу. Каждый вечер - живая музыка.

У нас вы можете провести любое семейное торжество: дни рождения, корпоративные вечера, шевабарохот, а также поминальные вечера.



ТЕЛ: 347-507-1342, 347-448-6126
94-09 63RD DRIVE REGO PARK, NY 11374



CONGRESS OF
BUKHARIAN JEWS
OF THE USA & CANADA



COMMONPOINT
Community happens here

Seeking Help?

FREE Social Work
Services for the

Bukharian Community



The Bukharian Jewish Community Center is proud to partner with Commonpoint to offer mental health resources, kosher food pantry access, career services, government benefits, youth services and more!

To schedule an initial appointment, please contact:

The Bukharian Jewish Community Center
by calling 718-520-1111 ext.0 or
email bjccmain@gmail.com

Services offered in English and Russian



LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

• ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

• ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts

• РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ Estate Administration & Probate

• ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection

• COMMERCIAL LEASES



ИРИНА

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC

63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

ЯДГАРОВА, Esq

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057

АДВОКАТ

Борис
НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

Б. Некталов успешно осуществляет защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела



Eshel

Restaurant and Bar

We are thrilled to announce the opening of Eshel, a Persian-Mediterranean GLATT KOSHER gem in the heart of the Upper West Side of New York City.

Since our grand opening on December 17th, Eshel has been warmly embraced by the community, becoming a beloved destination for authentic, elevated cuisine and warm hospitality.

We specialize in rich Persian and Mediterranean flavors and are proud to host your most meaningful events, from Shabbat dinners to Sheva Brachot, baby naming, and engagement Brit Millah, where every detail from the food to the ambiance reflected the joy of the occasion.

We could fit up 120 people.

Come experience
Eshel where
tradition, flavor,
and celebration
come together.



For our friends
in the Diamond
District, we
also offer
convenient
delivery
to 47th Street
bringing our
signature
flavors straight
to you.

**ESHEL
IS OPEN:**

Monday through Thursday from 12 PM to 10 PM
Friday from 11 AM to 3 PM / Sunday from 11 AM to 10 PM.

Address: 507 Columbus Ave New York, NY 10024
Tel.: 212-299-4759 / Cell: 516-662-8558



 **ESHEL_NYC**



Рафаэль
НЕХТАЛОВ

Главный редактор
The Bukharian Times

ЭТО НИКОГДА НЕ ДОЛЖНО ПОВТОРИТЬСЯ!

25 ноября войдет в новейшую историю Квинса, как День памяти и уважения к жертвам Холокоста, тотальной войны немецких фашистов против еврейского народа в Европе.

Мэр Нью-Йорка Эрик Адамс и президент района Квинс Donovan Richards объявили о создании "Мемориала Холокоста в Квинсе" — нового общественного места, посвященного памяти шести миллионов евреев, убитых во время Холокоста, а также тем выжившим, которые вернулись к нормальной жизни в Нью-Йорке.

Д.Ричардс и мэр Эрик Адамс выделили 3 миллиона долларов на создание мемориала, который будет расположен на юго-восточной лужайке перед зданием Borough Hall по адресу 120–55 Queens Blvd., в Форест Хиллз, районе, где проживает большая часть евреев Квинса.

К сожалению, сам мэр не мог присутствовать на этом памятном мероприятии, на котором было высказано много добрых слов в его адрес, и его представлял первый заместитель Ренди Мastro.

Квинс и станет постоянным местом памяти, образования и единства. Город и администрация президента Квинса



Мемориал будет чтить память жертв и выживших в Холокосте, а также станет местом памяти и образования

по культурным вопросам города Нью-Йорка в консультации с художниками, историками и выжившими в Холокосте людьми.

Среди них известный в русскоязычной общине Нью-Йорка общественный и политический деятель, писатель и публицист, председатель организации Ассоциация русскоговорящих родителей Нью-Йорка Владимир Иосифович Эпштейн.

Во вторник 25 ноября, днем, перед зданием районной администрации Президент Квинса Donovan Richards и первый заместитель мэра Рэнди Мastro

во вторник.

Среди избранных должностных лиц, присутствовавших на мероприятии 25 ноября, в ходе которого состоялась торжественная церемония закладки фундамента, были члены Ассамблеи Дэвид Веприн, Сэм Бергер, Нили Розик, Алисия Хайман и Эд Браунштейн. Сенаторы штата Тоби Энн Стависки и Лерой Комри также присутствовали на мероприятии вместе с окружным прокурором Квинса Мелиндой Кац и представителями избранного мэра Зорана Мамдани.

Этот проект является детищем Майкла Нуссбаума и других видных членов еврейской общины Квинса (В.И.Эпштейн и Л. Бард из Чикаго), президента Совета еврейской общины Квинса, который впервые обратился к Д.Ричардсу и мэрии с идеей создания мемориала Холокоста три года назад.

В свою очередь, Нуссбаум поблагодарил Мastro за то, что он преодолел бюрократические препоны и запустил проект в июне.

Во вторник Адамс объявил, что выделяет 2 миллиона долларов на финансирование этого места, а Ричардс — 1 миллион долларов на мемориал, при



этом другие средства для проекта еще предстоит найти.

Стависки объявила на мероприятии во вторник, что выделит 1 миллион долларов на проект, а Бергер позже объявил, что делегация Квинса в Ассамблее будет выступать за выделение 1,5 миллиона долларов на финансирование этого места. Затем Ричардс выделил еще 1 миллион долларов на проект.

Теперь город будет координировать свои действия с заинтересованными сторонами из сообщества и гражданскими лидерами, чтобы превратить этот

на руках наших соседей, шрамы, которые они до сих пор носят от побоев и рабского труда.

Сегодня мы, как район, обязуемся никогда не забывать о том, через что они прошли. Мы обязуемся никогда больше не допускать, чтобы такое зло и ненависть укоренились в нашем обществе".

Он пообещал, что мемориал "пошлет сигнал" о том, что Квинс не позволит антисемитизму "завладеть днем".

Мastro, в свою очередь, сказал, что фраза "никогда больше" сегодня актуальна как никогда, и что "очень важно" построить мемориал Холокоста в Квинсе, где многие выжившие в Холокосте обосновались после приезда в США.

- Теперь избранные должностные лица и члены сообщества будут сотрудничать, чтобы создать "красивый ландшафтный мемориал", который будет чтить память жертв Холокоста. Антисемитизм составляет более 50% преступлений на почве ненависти в городе, и что мемориал будет играть важную роль в борьбе с растущим антисемитизмом, — сказал он. — "Мы долж-

выделили в общей сложности 3 миллиона долларов на поддержку развития проекта. Департамент городских административных служб Нью-Йорка (DCAS) будет курировать выделение участка и координацию с заинтересованными сторонами из сообщества и гражданскими лидерами. Город будет развивать официальный процесс проектирования и создания мемориального сада с произведениями искусства.

Процесс отбора художников будет вести программа "Percent for Art" Департамента

вместе с законодателями штата и членами еврейской общины Квинса, официально объявили о создании мемориала Холокоста в Квинсе — нового общественного места, которое будет посвящено 6 миллионам евреев, убитых нацистской Германией во время Холокоста.

Мемориал также будет воздавать дань уважения людям и семьям, пережившим Холокост, и будет также играть роль в просвещении общества о Холокосте и последствиях антисемитизма, заявили активисты на мероприятии по объявлению



НОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ ПРИЕМА ПАЦИЕНТОВ. ПО-ПРЕЖНЕМУ ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО ЭКСПЕРТНОЙ ПОМОЩИ В ЛЕЧЕНИИ РАКА.

Malvina Fulman, MD, и Moisey Khamimov, MD, сотрудники Института онкологии Northwell Health Cancer Institute, теперь принимают пациентов по новому адресу.



Malvina Fulman, MD



Moisey Khamimov, MD

Dr. Fulman и Dr. Khamimov продолжают оказывать высококачественную медицинскую помощь по онкологии и гематологии по новому адресу в районе Rego Park. Прекрасно владея русским языком, они предлагают полный спектр услуг — консультации, диагностику и лечение, — уделяя особое внимание культурным особенностям и медицинским потребностям местной общины. Доступны услуги парковки автомобилей.

Вместе с командой экспертов по лечению рака в нашей организации мы делаем все возможное для вашего выздоровления.



запишитесь на прием

RAISE
HEALTH



NorthwellSM
Cancer Institute



Мерик
РУБИНОВ

КЕТТЕРИНГ MILLENNIUM ПОЛУЧИЛ сертификат глат-кошерной кухни

25 ноября кейтеринг Millennium, расположенный в здании Центра «Долголетие», в котором находится Rego Park Senior's Club, получил сертификат глатт-кошерного пищевого заведения от Vaad Harabonim of Queens – организации, хорошо заявившей о себе в общине бухарских евреев. По этому поводу Эмануэль Календарев и его отец Илья Календарев, пригласили Главного раввина бухарских евреев США и Канады Баруха Бабаева, координатора Всемирного конгресса бухарских евреев рав Залмана Завулунова, координатора Конгресса бухарских евреев США и Канады, директора Музея наследия бухарских евреев Арона Аронова, главного редактора газеты Bukharian Times Рафаэля Некталова, раввина Ицхака Воловика, раввина Рахмина Дадабаева на ланч, чтобы тем самым засвидетельствовать факт о более высоком статусе кашрута этого заведения.

– Мы рады отметить это событие, чтобы поблагодарить



владельца кейтеринга Эмануэля Календарева с этим радостным событием, которое символизирует важность этого шага, который поднимает на новую духовную высоту этого прекрасного заведения, – сказал рав Барух Бабаев.

Он благословил молодого бизнесмена и пожелал ему успешного развития кейтеринга, который теперь встанет в один ряд с другими, подобного рода заведениями.

высоким стандартом уровня кашрута.

Рафаэль Некталов отметил, что все эти годы идеологически и духовно поддерживал требования стандартов кашрута, которые установил в общине Главный раввин Барух Бабаев, – подчеркнул Рафаэль Некталов. – Это было невыгодно для нашей газеты, так как в настоящее время мало кто отказывается от рекламы.

Арон Аронов отметил большую благотворительную деятельность Э. Календарева, который внес свиток Торы в синагогу «Бен Бахор» в Брайервуде, участвует в культурной, социальной и политической жизни общины, поддерживая иешивы, синагоги,



– Теперь переступать порог кейтеринга Millennium могут и ортодоксальные евреи, причем не только бухарские, но и ашкеназим, тем самым значительно расширив свою клиентуру. Вчера меня пригласили на поминки одного из лидеров нашей общины в Короне, ныне покойного Эфраима Шимонова, и я с удовольствием принял его, пообещав, что обязательно приму участие в поминальном вечере, так как буду находиться в здании кейтеринга с

кладбища в Нью-Йорке и Казахстане.

Э. Календарев выразил большую благодарность всем, кто пришел поздравить его и всех сотрудников кейтеринга «Millennium» с этим важным событием, и выразил пожелание, что и другие рестораторы примкнут к этому движению, ставшее синонимом поддержки высокого кашрута в общине бухарских евреев Квинса.

Фото автора



Борис
БАБАЕВ

руководитель
информотдела
Канесой Калон

ный халат-жома и удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфилин и отрывки из Торы (парашат "Ваецце").

Затем его поздравили, благословили родители, бабушка, бабушка, родные, близкие и друзья: Иосиф Юшуаев и Аснат Юшуа, Герман Тамаров и Наталья Байкова, Изобела Юсупова и Даниэль Юсупов, Юрий Юшуаев и Инна Юшуаева и многие другие с членами их семей. Хазан центра бухарских евреев – Канесой Калон Исаэль Ибрагимов создал всем праздничное настроение своими прекрасными



ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН



ми песнями посвященные обряду бар-мицва поздравил родителей, благословил бар-мицва боя Эрика (Ethane) Тамарова и преподнес ему подарки от имени синагоги – поздравительный сертификат и живую Торю. Сэдат мицву провели в одном из красивейших залов центра.

Фото автора.

Для подробной информации
звоните по телефону:
(917) 600-3422, Борис Бабаев
borisbabayev@yahoo.com



ENTER OUR
8 NIGHTS 8 PRIZES
CHANUKAH CONTEST!



YOUR CHANUKAH HEADQUARTERS



Deals Valid November 30 - December 5, 2025

CHANUKAH

LERNER OLIVE OIL 32 OZ  7⁹⁹ /EA	E-Z LIGHT 1.5 HR LIQUID OR JELLED CANDLES 44 CT  10⁹⁹ /EA	NER MITZVAH CHANUKAH CANDLE PAPER BOX 44 PACK  5 FOR \$4	NER MITZVAH GOLD TIN MENORAH 1 PACK  5 FOR \$5	NER MITZVAH MEDIUM COLOR DREIDELS 1 CT  4 FOR \$1
--	--	--	--	---

GROCERY

TUSCANINI PASTA SAUCE ASSORTED 24 OZ  3⁹⁹ /EA	HUNT'S TOMATO SAUCE 15 OZ  2 FOR \$3	BAKERS CHOICE JELLY RASPBERRY DOUGHTNUT FILLING 12 OZ  5⁹⁹ /EA	HEAVEN & EARTH ORGANIC PURE DATE SYRUP 12 OZ  3⁹⁹ /EA	KITOV WHEAT ONION RINGS .75 OZ  5 FOR \$3	MIKEE SEEDLESS SESAME TERIYAKI SAUCE 20 OZ  5⁹⁹ /EA
---	--	---	--	---	--

DAIRY

FRIENDSHIP ORIGINAL SOUR CREAM 16 OZ  2 FOR \$5	CHOBANI FLIP YOGURT ASSORTED 4.5 OZ  4 FOR \$5	NATURAL&KOSHER SHREDDED CHEESE ASSORTED 2 LB  9⁹⁹ /EA	TROPICANA PREMIUM ORANGE JUICE ASSORTED 46 OZ  3⁹⁹ /EA	STONYFIELD ORGANIC MILK ASSORTED 64 OZ  4⁹⁹ /EA	B E J NYC PIZZA 40 OZ  9⁹⁹ /EA
---	---	---	--	---	---

FROZEN

TUSCANINI CLASSIC GNOCCHI 17.6 OZ  2 FOR \$5	TUSCANINI THIN CRUST MARGHERITA PIZZA 8.3 OZ  2 FOR \$7	KINERET WHIPPED TOPPING 16 OZ  3⁹⁹ /EA	GOLDEN PEROGIES POTATO & CHEESE OR POTATO & ONION 16 OZ  3⁹⁹ /EA	B'GAN FRENCH FRIES ASSORTED 32 OZ  2 FOR \$6	B E J NYC PIZZA 40 OZ  9⁹⁹ /EA
--	---	---	--	---	---



@ARONSKISSENAFARMS | 72-15 KISSENA BLVD | FLUSHING, NY 11367 | 718.380.7300
STORE HOURS: SUN-TUES: 7AM-9PM | WED: 7AM-10PM | THURS: 7AM-11PM | FRI: 7AM-2:05PM

WE RESERVE THE RIGHT TO LIMIT SALES TO 1 PER FAMILY. PRICES EFFECTIVE IN-STORE & ONLINE. NOT RESPONSIBLE FOR TYPOGRAPHICAL ERRORS. SOME PICTURES ARE FOR DESIGN PURPOSES ONLY AND DO NOT NECESSARILY REPRESENT THE ITEMS ON SALE. WHILE SUPPLIES LAST. NO RAIN CHECKS.

Иосиф
БАДАЛОВ

Приближается юбилей моего дорогого друга Давида Давидова. В декабре ему исполнится 80 лет со дня рождения. С его именем связано много добрых начинаний и добрых дел. Хочу напомнить один случай. Сидели мы в Самарканде в моём доме. Было ранее весеннее утро. Мы пили зелёный чай.

Зашла с заплаканными глазами женщина из квартала "Восток".

Подав ей пиалу зелёного чая, Давид поинтересовался целью её прихода. Она проглотила слезу и зарыдала: "Давид, я пришла к тебе за помощью. Моего мужа по навету "друзей" арестовали, посадили в тюрьму и хотят отправить в Сибирь. Ты знаешь, что у меня четверо детей. Я со слезами обратилась к следователю за помощью. Он мне сказал, что может помочь, но это будет стоить больших денег. Я принесла тебе все свои золотые ценности, пожалуйста, возьми всё это и дай мне денег".

Мне было интересно, что скажет в ответ Давид.

Встав со своего места, Давид подошёл к ней и, положив руки на её плечи, сказал: "Спасибо, что вы пришли ко мне. Я помогу вам, но ваши золотые изделия оставьте при себе.

ИМЯ ДАВИД – ЗВУЧИТ ГОРДО И ВЕЛИЧЕСТВЕННО!

Когда у вас появится возможность, вернёте мне. Не торопитесь с возвратом денег".

Был ещё случай. На дороге Ташкент – Самарканд произошла большая авария. Погибли муж и жена. Остались сиротами пятеро несовершеннолетних детей.

Давид проявил спонсорство: взял на себя все расходы по захоронению погибших родителей, а также расходы на все обряды.

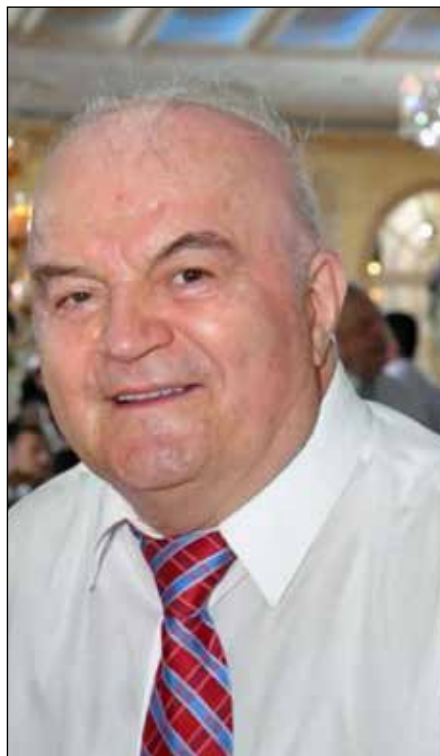
Таких примеров можно привести немало. Сколько он оказывал помощь самаркандцам при переходе границы и провозе нажитых ценностей.

У Давида было много друзей в таможне Термеза и Самарканда.

Прибыв на постоянное место жительства в Нью-Йорк, он протянул руку помощи своим братьям и сёстрам. Так, вместе с братом Нисоном он открыл офис по изготовлению надгробных памятников, который вскоре стал очень популярным не только среди бухарских евреев, но и других жителей Нью-Йорка.

Главная газета города New York Times посвятила целую страницу искусству замечательных братьев Давида и Нисона.

Давид Б-гом одарённый талантом. Где бы он ни работал, везде у него успех.



Когда его назначили директором универмага в железнодорожном районе Самарканда, в котором финансовые дела шли очень плохо, он обратился за советом и помощью к директору торгового. Последовал ответ: "Ты директор. Тебе и надо думать и искать пути".

Давид поехал в республики Прибалтики за товаром, которые в Самарканде были в дефиците. Вскоре

его поездки за товаром оправдали себя. Железнодорожный универмаг начал приобретать авторитет, увеличился поток покупателей и впервые за три месяца выполнил план товарооборота.

Давид был душевным человеком. Когда моя супруга Мафрат ушла в мир вечности, я был сильно подавлен горем, и Давид пришёл ко мне выразить соболезнование и принёс папку, внутри которой были несколько зарисовок надгробных плит с красивым фото Мафрат.

Я был очень тронут его вниманием и предложением.

О Давиде можно и нужно много говорить и писать, ибо он достоин подражания.

Давид отличный семьянин. Его супруга Света Борухова его богатство, опора и гордость, а дети – его душа.

Трудно поверить, что Давиду Борисовичу 80 лет. Он полон энергии и оптимизма.

Я желаю ему долгих лет жизни вместе с любимой супругой в окружении детей.

Дорогой Давид! Я горжусь нашей дружбой. Желаю тебе и семье счастья и много радости в жизни.

Автор – заслуженный работник культуры Узбекистана, Почётный гражданин города Куско Государства Перу, член Союза писателей и поэтов США.

НАЗМ ВА НАВО

Шоира
РАХИМЧОН

САҲНА

Гиряхои пушти парда,
Дар ниқоби хеш барда,
Мурда мурда ханда карда,
Нақшофар зиндагӣ кард.

Шояд он рузе, ки саҳна
Дошт бумбаст, оҳ, раҳ на,
Пойи у шояд бараҳна
Нақшофар зиндагӣ кард

Фарқ не, ранҷида бошад,
Ё аҷалро дида бошад,
Боядаш хандида бошад
Нақшофар зиндагӣ кард.

Саҳнаи умраш дигаргун,
Аз ғами дунё чигархун,
Ханда бар лаб, лек маҳзун
Нақшофар зиндагӣ кард.

Умр бо ӯ гандагӣ кард,
Риштаҳояш кандагӣ кард,
То даме ки бандагӣ кард,
Нақшофар зиндагӣ кард!

СЦЕНА

За декорацией – от слез глаза блестят,
На сцене их не видно – грим наложен.
На день стократ от смеха погибать –
Так лицедей и век свой прожил.

И если зрелище на сцене,
Игрой входило в круг порочный.
Он в нём кружился словно дервиш –
Так лицедей и век свой прожил.

Нет дела никому, что он унижен,
И наяву увидел смерти образ,
Смеяться на подмостках должен —
Так лицедей и век свой прожил.

А жизнь его – иная сцена,
Там всё печально и залито кровью,
Улыбка на губах, а в сердце рана,
Так лицедей и век свой прожил.

Судьба с ним обходилась скверно,
Рвались бесшумно жилы жизни,
До вздоха крайнего – невольник сцены –
Так лицедей и век свой прожил!

перевел Сулейман
Шломо Шарифи

Фонд "Самарканд" сообщает

30 ноября 2025 года, в воскресенье, в 5 часов вечера, в Центре бухарских евреев (106-16 70th Avenue, Forest Hills) состоится Отчетно-перевыборное собрание Благотворительного фонда "Самарканд".

Повестка дня:

1. Отчет президента фонда Романа Ханимова "О проделанной работе за период с ноября 2023 по ноябрь 2025 года".
2. Отчет председателя ревизионной комиссии Рубена Гургова.
3. Выборы нового президента и Совета директоров Благотворительного фонда "Самарканд" в соответствии с Уставом фонда.
4. Разное.

Приглашаются выходцы из Самарканда и потомки тех, кто похоронен на еврейском кладбище города.

Тел.: (917) 225-0088,
(917) 450-6766, (347) 615-0619



Торжественная встреча в Овальном кабинете: через месяц и неделю после того, как 20 израильских заложников были освобождены из плена террористов в секторе Газы благодаря прекращению огня, инициированному президентом США Дональдом Трампом, 17 из них прибыли 20 ноября в Вашингтон в сопровождении некоторых из тех, кто был освобожден ранее.

Всего в Белый дом прибыли 26 бывших заложников: это Ноа Аргамани, Элькана Бухбут, Авинатан Ор, Гай Гильбоа-Далаль, Эйтан Хорн, Эвьятар Давид, Яир Хорн, Нимрод Козэн, Кит Сигал, Ави́ва Сигал, Илана Гричевски, Матан Цангауер, Матан Ангрест, Бар Куперштейн, Сегев Кальфон, Давид Кунио, Шарон Алони-Кунио с дочерьми Эммой и Юли, Ариэль Кунио, Арбель Йехуд, Йосеф Хаим Охана, Га-



Дональд Трамп встретился с освобожденными из плена израильтянами

ли Берман, Зив Берман, Омри Миран и Эйтан Мор.

Эйтан Мор преподнес Трампу dreidel (на иврите севивон, на русском волчок) к празднику Ха-

нуки, а близнецы Гали и Зив подарили ему чудом уцелевшую мезузу из своего дома, который сгорел во время нападения ХА-МАСа. Так они решили побла-

годарить американского президента за то, что он обеспечил их освобождение.

На встрече Трамп сказал им: "Теперь вы больше не заложни-

ки—вы герои, настоящие герои". Эти слова были встречены аплодисментами

Трамп также обратился лично к Матану Ангресту со словами: "Будучи солдатом, Матан подвергся жестокому насилию со стороны своих похитителей, вплоть до потери сознания. Он прошел через настоящий ад. Но Матан не сломался, и сегодня он является живым свидетельством стойкости еврейского народа. Матан, ты—настоящее вдохновение для всех нас".

Из посольства Израиля в Вашингтоне сообщили, что перед встречей с Трампом делегация провела встречу с высокопоставленными американскими чиновниками, среди них—специальный посланник на Ближний Восток Стив Виткофф.

Во встрече Трампа с заложниками присутствовал зять американского президента Джаред Кушнер.

Трамп грозит демократам тюрьмой за призыв к военным

Президент США обвинил шестерых членов Конгресса в предательстве и подстрекательстве после их обращения к военным и сотрудникам разведки с призывом отказываться от «незаконных приказов».

Дональд Трамп в Truth Social заявил, что эти политики должны «сидеть в тюрьме», подчеркнув, что их заявления не допускают «никакого иного толкования» и представляют собой «подстрекательство высшего уровня». Несколько дней ранее он уже грозил им смертной казнью, называя «предателями» и обвиняя в поведении, «караемом смертью».

Шесть демократов — трое женщин и трое мужчин, имеющих опыт службы в армии или спецслужбах, — опубликовали видео, в котором призвали дей-



ствующих силовиков игнорировать незаконные распоряжения. Они напомнили о применении военных против демонстрантов в Лос-Анджелесе и раскритиковали операции против предполагаемых наркокурьеров у побережья Латинской Америки. Среди подписантов — сенаторы Элиса Слоткин и Марк Келли, а также члены Палаты представителей Крис Делузио, Джейсон

Кроу, Мэгги Гудлендер и Крисси Хулахан, все они имеют военный или разведывательный опыт.

Демократическая партия назвала угрозы президента «абсолютно отвратительными» и предупредила о риске дальнейшего роста политического насилия. Политическая атмосфера в США остаётся крайне напряжённой: за последние месяцы был застрелен правый активист Чарли Кирк, убит демократка Мелисса Хортман вместе с мужем, а также совершен поджог резиденции губернатора Пенсильвании Джоша Шапино. Согласно Конституции США, государственной изменой считается ведение войны против страны или помощь её врагам; наказание может варьироваться от штрафа до смертной казни, и его определяют суды.

Мэр Нью-Йорка «приятно удивил» Трампа

Президент США Дональд Трамп встретился с мэром Нью-Йорка Зохраном Мамдани в Белом доме.

Видео со встречи опубликовал Белый дом. В посте сказано, что президент США встретился с избранным мэром Нью-Йорка Зохраном Мамдани в Овальном кабинете.

"У нас только что состоялась замечательная встреча — действительно хорошая, очень продуктивная. У нас есть одна общая черта: мы хотим, чтобы наш любимый город процветал", — цитирует Трампа Белый дом.

Как сообщили местные СМИ, политики, которые конфликтовали длительное время, впервые появились вме-



сте перед камерами. Более того, Трамп и Мамдани продемонстрировали взаимную симпатию.

Дональд Трамп сообщил, что его встреча с избранным мэром Нью-Йорка "приятно его удивила". Он поздравил Мамдани с избранием на эту должность, после чего политики пожали друг другу руки.

"Он хочет добиваться сни-

жения преступности, чтобы строилось жильё и снижалась арендная плата. Все вещи, с которыми я согласен. Это хорошо для Нью-Йорка", — заявил Трамп.

Отметим, отношения между Трампом и избранным мэром Нью-Йорка длительное время были напряжёнными: политики публично оскорбляли друг друга. Дональд Трамп угрожал, что лишит Нью-Йорк федерального финансирования, а после победы Мамдани заявил, что город "потерял часть суверенитета". В ответ тогда ещё будущий мэр называл Трампа "угрозой демократии". И тем не менее, куда ему деться без президента страны?

В США открыто совместное американо-израильское предприятие

В Камдене, штат Арканзас, состоялось торжественное открытие совместного предприятия израильского государственного концерна "Рафаэль" и американского концерна Raytheon по производству ракет "Тамир" для системы противоракетной обороны "Железный купол".

Завод будет производить ракеты для нужд корпуса морской пехоты США ("Маринс"). В отличие от других иностранных армий, закупавших радар "Железного купола" без ракет-перехватчиков, в "Маринс" интегрировали израильские ракеты-перехватчики в свою ра-



дарную систему.

Кроме того, новый завод в США сможет в случае необходимости обеспечивать дополнительные поставки противоракет для нужд ЦАХАЛа, на текущий момент полностью обеспечиваемые производственными линиями "Рафаэля" в Израиле.

Неизвестный открыл огонь по военным вблизи Белого дома

В центре Вашингтона неизвестный открыл огонь и ранил двух военнослужащих Национальной гвардии, сообщает NBC News.

По словам министра внутренней безопасности Кристи Нозем, пострадавших оперативно госпитализировали. Власти назвали случившееся «критическим инцидентом» и призвали жителей избегать района. На месте работают полиция и сотрудники ФБР, территория оцеплена.

Из-за стрельбы временно приостановили вылеты в аэропорту имени Рональда Рейгана — позже полёты возобновились, но прибытия рейсов всё ещё задерживаются. Белый дом сообщил, что президент Дональд Трамп, находящийся в своей резиденции Мар-а-Лаго, получил полный доклад о ситуации и продолжает следить за развитием



событий. В Truth Social он написал, что подозреваемый тяжело ранен и «понесёт серьёзное наказание», отдельно отметив работу гвардейцев и полиции.

Директор ФБР Кэш Пател заявил, что агенты оказывают содействие расследованию и будут предоставлять информацию по мере возможности. Вице-президент Джей Ди Вэнс, выступая на базе Форт-Кэмпбелл, подчеркнул, что мотив нападавшего пока неизвестен, и следствие продолжается.

Глава генштаба ЦАХАЛа генерал-лейтенант Эаль Замир произвел вечером в воскресенье, 23 ноября, первые увольнения высших офицеров, ответственных за провал 7 октября 2023 года. Некоторые получили выговор от командования с возможностью остаться в армии, другие уволены. Решение принято по итогам армейского расследования обстоятельств атаки ХАМАСа и предшествовавших ей событий.

Генерал-майор в отставке Овед Басюк, занимавший должность начальника оперативного управления ЦАХАЛа, уволен из резервной службы. Басюк завершил службу прошлым летом.

Кроме того, бывший командующий Южным округом, генерал Ярон Финкельман, который подал в отставку с должности, но продолжал служить в армии, завершит свою военную службу и будет также уволен из резерва.

ЗАМИР УВОЛИЛ НЕСКОЛЬКИХ ОФИЦЕРОВ, ВИНОВНЫХ В ПРОВАЛЕ 7 ОКТЯБРЯ 2023 ГОДА



Бывший начальник разведки дивизии Газы, подполковник А. (полное имя засекречено) также будет уволен из ЦАХАЛа.

Бывший начальник отдела оперативного задействования в

военной разведке, бригадный генерал Г. тоже завершит службу.

Двое из вызванных высокопоставленных офицеров не явились. Это командир разведывательного подразделения 8200 во

время начала войны, Йоси Саризель, и бывший глава военной разведки АМАН Аарон Халива, находящийся за границей. Замир позвонил Халиве по телефону и сообщил об увольнении из резерва. То же самое он сделал и с Саризелем — позвонил и сообщил об увольнении из резерва.

Командующий дивизией Газы 7 октября бригадный генерал Ави Розенфельд уволен из резерва.

Командир северной бригады в дивизии Газы в тот период, полковник в отставке Хаим Коэн, уволен из резерва.

Генерал Шломи Биндер, который во время атаки 7.10.23 за-

нимал пост главы оперативного отдела военной разведки, а сегодня является главой военной разведки, получит лишь выговор от командования, но уволен не будет. Биндер попросил уйти из ЦАХАЛа после завершения текущей должности и затем полностью покинуть армию.

Командир ВВС тогда и сейчас Томер Бар получил только выговор, но без увольнения.

Командир ВМС Давид Сар Саламе тоже получил только выговор, но без увольнения. В ближайшие месяцы он завершит службу и покинет ЦАХАЛ.

Эаль Замир, заявил: "Гласность — ключевое условие доверия граждан к армии. Это также основа нашей способности к исправлению положения. То, что вскрылось в ходе проверки, — лишь начало. Это часть многолетнего процесса, в ходе которого ЦАХАЛ должен будет сделать необходимые выводы".

Мосад сорвал иранские теракты против израильтян в Африке

Мосад сорвал попытки КСИР совершить теракты против посольства Израиля в Сенегале и израильских представителей в Уганде, сообщает Iran International.

За планированием стояли Силы Кудс, использовавшие разветвленную сеть прокси: пакистанских и бангладешских граждан, действовавших из Ирана, а также местных африканских завербованных исполнителей, которых находили через соцсети, личные связи и даже рекомендации предыдущих участников операций. Во главе сети стоял пакистанец Захед Джавад, проживавший в Иране несколько лет и получавший прямые указания от трёх офицеров Сил Кудс. Вместе с бангладешцем Ахматом Хуманом они координировали десятки исполнителей в Африке, распределяя роли, контролируя сбор разведданных и подготовку операций.

Завербованных просили собирать разведданные о посольствах Израиля, фотографировать здания и прилегающие



территории, закупать оружие, включая пистолеты и ручные гранаты, а также подталкивать к совершению терактов за оплату всего в несколько сотен долларов. По схеме они должны были отправлять фото целей с кодом AR и доказательства покупки оружия, а также регулярно отчитываться о выполнении поручений. Часть завербованных была задержана и призналась, что действовала "по поручению иранских структур". Сеть была раскрыта благодаря совместной работе Мосада и африканских спецслужб, что привело к арестам и ликвидации инфраструктуры до того, как она смогла перейти к выполнению терактов, предотвратив реальную угрозу.

Это не первый провал Сил

Кудс в Африке: в 2022 году в Конго аналогичная сеть с пакистанскими прокси планировала атаки на израильтян и американцев, а в 2020 году подобная операция была раскрыта в ЮАР. Во всех случаях повторяется та же схема: использование неподготовленных иностранных и местных прокси, попытки скрыть прямую связь с Тегераном и систематические провалы из-за небрежности и отсутствия профессионализма исполнителей.

Источники отмечают, что Иран продолжает вкладывать огромные ресурсы в террористическую деятельность по всему миру, особенно в Африке, где ситуация создаёт потенциальные угрозы для региональной стабильности. Однако операции почти всегда раскрываются до реализации. Мосад и местные спецслужбы вновь доказали, что любая такая попытка будет сорвана на раннем этапе, предотвращая угрозу для израильских граждан, дипломатических объектов и национальных интересов Израиля в регионе.

Кнессет отклонил законопроект о финансовой помощи бывшим заложникам

Кнессет отклонил в предварительном чтении законопроект о выделении финансовой помощи выжившим в плену ХАМАСа заложникам, а также семьям погибших заложников. Против законопроекта, предложенного главой фракции "Кахоль Лаван" Пниной Тамено-Шете, проголосовали 50 парламентариев (главным образом из коалиции), и 40 были "за".

В законопроекте содержалось предложение о выделении каждому выжившему в плену единоразовой помощи в размере 4 млн шекелей. Автор законопроекта указывала, что помощь от государства избавит семьи бывших заложников от необходимости собирать средства



с помощью краудфандинга для их лечения и реабилитации.

После того, как законопроект был отклонен Кнессетом, штаб семей похищенных распространил заявление, в котором выразил разочарование решением коалиции отклонить законопроект. "Это решение самым болезненным образом доказывает, что вызволенные из плена вновь остались один на один со своими проблемами", — говорится в заявлении.

Ливни накрыли Израиль

После недельной жары страна проснулась под гром и проливной дождь. В некоторых районах вода поднималась так быстро, что людей выносили из домов на руках.

В Шомроне на станции Неве-Цоф за четыре часа выпало 128 мм осадков — обычно такая цифра бывает зимой, а не в конце ноября.

Пожарные получили десятки вызовов. В Южном Негеве и Шомроне машины застревали в потоках воды, дома затапливало. В одном доме мать и маленькую дочку спасали из полностью затопленного помещения. Девочка была в безопасности, но сцена напоминала кадры из фильма.

Часть дорог закрыта. На юге и в центре движение идёт с перебоями, на некоторых участ-



ках дорожники не успевают откачивать воду. Водителей просят не рисковать: несколько машин уже превратились в "подводные лодки".

По прогнозу дождь ослабнет к середине дня, но синоптики предупреждают о новой волне ночью, особенно в прибрежных районах и долинах.

Погода напоминает: в Израиле сезон не выбираешь. Вчера жара, сегодня шторм, завтра — как повезёт. Главное — держаться подальше от потоков и следить за дорогами.

В Иерусалиме стартует международный турнир по шахматам

Престижный турнир Jerusalem Open 2025 по быстрым шахматам стартует 26 ноября в столице Израиля. В нём примут участие 450 шахматистов из 39 стран мира, включая титулованных мастеров: Вишванатана Ананда, Арджуна Эригайси, Яна Непомнящего, Максима Родштейна и Эмиля Сутовского. Турнир привлекает внимание как профессионалов, так и любителей шахмат, обещая интересные партии и напряжённую борьбу за призовые места.

Соревнование проводится



второй раз по инициативе министра культуры и спорта Мики Зоара при участии мэрии Иерусалима во главе с Моше Леоном и Израильской шахматной федерацией. Общий призовой фонд составит 140 тысяч долларов. Помимо основных призов, лучшему израильскому шахматисту будет вручена премия Игоря Тульчинского (США) в размере 26 тысяч долларов, что подчёркивает международный уровень турнира.

Игры пройдут 26–27 ноября в отеле Ramada. Следить за результатами и ходом партий можно на официальном сайте турнира, где будут публиковаться турнирные таблицы, обзоры матчей и интервью с участниками.

Турнир также станет площадкой для обмена опытом между игроками разных стран и укрепления международных связей в шахматном сообществе.

Древняя и величественная синагога в районе Ракошпалота в Пятнадцатом округе на севере Будапешта передана обратно в еврейские руки после 73 лет, в течение которых она находилась в распоряжении Национальной библиотеки Венгрии. Об этом стало известно в среду, 26 ноября.

Помимо того, что этим Венгрия вновь подтверждает свой статус самой безопасной страны Европы для евреев, особенность обновленного открытия синагоги заключается в том, что для ее передачи еврейской общине потребовалось специальное решение правительства. Решение под номером 1381/2025(X.20) было принято единогласно венгерским правительством около месяца назад по запросу премьер-министра Виктора Орбана, известного своей произраильской позицией.

Теперь, спустя несколько недель, синагога фактически передана Союзу общин хранителей Торы в Венгрии (ЕМН), который около года назад подал запрос венгерскому правительству о восстановлении исторической

ПРАВИТЕЛЬСТВО ВЕНГРИИ ВЕРНУЛО ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЕ ИСТОРИЧЕСКОЕ ЗДАНИЕ СИНАГОГИ



постройки. ЕМН, связанный с ХАБАДОм, в последние годы стал доминирующей и наиболее активной еврейской организацией в стране и за последнее десятилетие открыл для местных евреев не менее восьми новых синагог: шесть в различных районах столицы Будапешта и две в городах Дебрецен и Мишкольц.

Последний раз подобное правительственное решение принималось для передачи старой синагоги в Обуде, построенной 250 лет назад и считающейся старейшей действующей ортодоксальной синагогой страны, в еврейские руки.

История этой синагоги—это история еще одной процвета-

шей венгерской еврейской общины, уничтоженной в годы Холокоста, но одновременно—история возрождения еврейской жизни в Венгрии за последние годы, на фоне упадка еврейства в других странах Европы.

Теперь после ходатайства главного раввина Венгрии рава Шломо Ковеша было принято решение вернуть здание, где находилась библиотека, еврейской общине.

На церемонии повторного открытия синагоги присутствовали десятки членов общины, гости, представители общественности и журналисты. Среди них выделялись евреи, родившиеся в этом районе, которые утирали слезы волнения. Они рассказывали, как в детстве слышали здесь голоса молитвы своих родителей и дедов, отмечали бар-мицву или бракосочетались под хупой в этом прекрасном зале. Они сказали: "Это настоящее замыкание круга, мы рады, что и

у нас снова есть своя синагога—одна из десятков действующих синагог по всему Будапешту". По оценкам, в венгерской столице проживает около 100 тысяч евреев, многие из которых не подчеркивают свою еврейскую идентичность или даже не знают о своем происхождении, это один из самых больших показателей для столицы в мире.

Янош Бока, венгерский министр по делам Европейского союза и правительственный уполномоченный по борьбе с антисемитизмом, сказал: "У нас синагоги не закрывают, а открывают заново. Венгрия сегодня—самое безопасное место для евреев в Европе".

Рав Ковеш, воспользовавшись тем, что в здании собрались десять евреев, чтобы прочесть Тору в синагоге, поблагодарил местное правительство за его действия: "После 73 лет, после победы над нацизмом и коммунизмом евреям Ракошпалота снова полагается синагога. Я приглашаю их сюда, чтобы возобновить молитвы как прежде, чтобы наполнить это святое место жизнью, светом и радостью живой еврейской общины".

“Моссад” разоблачил масштабную сеть ХАМАС

Офис премьер-министра Израиля сообщил о результатах масштабного расследования “Хамасовский осьминог”, проведенного “Моссадом” совместно с правоохранительными и разведывательными органами Европы. В ходе операции были выявлены и разрушены террористические инфраструктуры ХАМАСа, предназначенные для атак на израильские и еврейские цели.

Европейские службы безопасности, в частности в Германии и Австрии, провели ряд сложных операций, задержав террористов и изъяв оружие, предназначенное для нападения на мирное население. В сентябре австрийская разведка DSN в Вене обнаружила тайник с пистолетами и взрывчаткой, принадлежащий Мухаммаду Наиму, сыну высокопоставленного члена политбюро ХАМАС Басема Наима, связанного с лидером боевиков ХАМАС в Газе



Халилем Аль-Хайей.

Расследование также выявило, что в сентябре в Катаре Мухаммад Наим встречался со своим отцом. Это, по мнению следователей, может указывать на участие руководства ХАМАС в организации террористических операций в Европе и координации действий активистов под их контролем.

Помимо Австрии, внимание следствия сосредоточено на Турции, где ХАМАС традиционно использует сеть активистов для подготовки атак. В ноябре в Германии был арестован Ба-

рахан Аль-Хатиб после возвращения из Турции, где, вероятно, завершалась его деятельность в Европе.

“Моссад” и европейские партнеры продолжают совместную работу по выявлению и предотвращению террористических угроз ХАМАС. Кроме оперативной деятельности, правоохранительные органы Европы усиливают юридический и политический контроль за фондами, религиозными учреждениями и другими структурами, через которые движение финансирует и вербует новых участников.

С момента трагических событий 7 октября ХАМАС активизировал создание ячеек и инфраструктур в Европе и других регионах. “Моссад” продолжает целенаправленные действия по предотвращению десятков возможных атак, защищая Израиль и еврейские общины по всему миру.

Азербайджан и Израиль обсудили углубление совместной деятельности

Азербайджан и Израиль обсудили углубление совместной деятельности в нефтегазовой сфере. Как сообщает Оху. Az, об этом написал министр экономики Азербайджана Микаил Джаббаров на своей странице в соцсети X.

"Мы были рады встретиться с министром энергетики и инфраструктуры этой страны Эли Козном в ходе нашего рабочего визита в Израиль.

Обменялись мнениями по



вопросам укрепления сотрудничества в сфере энергетики и водопользования, а также расширения совместной деятельности в области нефти и газа",—отметил министр.

Туринский имам будет депортирован из Италии за поддержку ХАМАСа

Министр иностранных дел Италии Маттео Пиантедо-зи подписал указ о депортации Мухаммада Шахина, имама туринской мечети Омара ибн Хаттаба. Священнослужитель, лишенный вида на жительство, будет выслан в родной Египет.

Основанием для депортации названы соображения безопасности. На прошедшей 9 октября демонстрации солидарности с палестинцами он заявил, что нападение ХАМАСа на Израиль было "актом сопротивления против сионистской оккупации".

"Уроженец Египта, Шахин проживает в Италии более 20 лет, пользуясь уважением не только мусульманской общины. Он противник режима ас-Сиси, не имеет уголовного прошлого и всегда



был в первых рядах мобилизации против геноцида в Палестине",—пишет о нем коммунистическое издание Il Manifesto.

Итальянские правозащитники заявляют: в случае возвращения в Египет ему грозят пытки. Они утверждают, что решение принято в обход юридической процедуры. В то же время представители правой партии "Братья Италии" отметили: "Сторонникам исламского экстремизма в Турине места нет—как и в остальной Италии".

Израиль и Индия возобновляют переговоры о свободной торговле

Власти Израиля и Индии договорились возобновить переговоры по соглашению о свободной торговле, которые были приостановлены несколько лет назад.

Министр торговли Индии Пи-юш Гоял, находящийся в Израиле с бизнес-делегацией, сообщил, что стороны решили разделить соглашение на два этапа, чтобы ускорить процесс. Израиль уже имеет один из



крупнейших пакетов соглашений о свободной торговле—действующие соглашения охватыва-

ют 45 стран, включая ЕС, Великобританию, страны ЕАСТ, США, Канаду, Мексику, МЕРКОСУР, Украину, Южную Корею, ОАЭ, Вьетнам и Гватемалу. Переговоры продолжаются с Чили и Индией, ускоряются с Австралией, завершён первый раунд с Бахрейном, и начинаются консультации с Японией. В 2023 году Израиль перешёл к новому этапу переговоров с Грузией и начал переговоры с Молдовой.

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA

Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА
И БИЗНЕСМЕНЫ**

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ, Ph.D., CPA

член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Избрание Зохрана Мамдани вызвало привычный разбор полётов: слева – восторги по поводу “блестящей кампании”, справа – крики, что “социалисты идут за нами”. И то, и другое – мимо кассы. На самом деле мы снова увидели, к чему приводит полностью выродившаяся оппозиционная партия, неспособная выставить хоть сколько-нибудь серьёзного кандидата на важные выборы.

Когда в конце 1990-х появилась карта “синих” и “красных” штатов, считалось аксиомой: “синие” штаты (под контролем демократов) ушли влево навсегда и больше не являются полем борьбы. Они остаются синими навечно. “Красные” же – это добыча, которую нужно планомерно добывать, пока они не станут сначала фиолетовыми, а потом тоже синими. Классическая доктрина Брежнева, только внутри страны: что наше – то наше, а что ваше – скоро будет нашим.

Жизнь эту теорию опровергала не раз: Скотт Браун в Массачусетсе, Гленн Янгкин в Вирджинии и многие другие. Хороший кандидат, владеющий повесткой, вполне может выиграть и в “синем” штате – особенно если за ним стоит живая, боевая партия.

ДЖ. Р. ДАНН: НАСТОЯЩИЙ МАМДАНИ

рану собственного статуса и уютных кресел. Набирать людей они не умеют, кампании проводить не умеют, агитацию – тем более. Единственное, что им по силам, – “протягивать руку через проход” и блокировать любые реформы, особенно если они пахнут Трампом и MAGA. Их заветная мечта – просто пересидеть “этих выскочек”, переждать бурю перемен и затем снова погрузиться в привычную спячку, словно Рип ван Винкль, который проснулся лишь тогда, когда мир вокруг уже

ких “звёзд”, как Джон Скотт из округа Берген, который развлекался тем, что оскорблял всех подряд, будучи абсолютно уверенным в своей неприкасаемости внутри партаппарата. Или Эрнест Орос из округа Мидлсекс, который в 1992 году, на волне народного гнева против крупнейшего в истории США повышения налогов губернатором-демократом Флорио, на вопрос активистов “какой налог вы отмените первым?” искренне ответил: “Погодите, налоги же нужны, а то как мы дороги будем ремонтировать?”. Его всё равно избрали.

Позже выяснилось, что оба этих деятеля тесно сотрудничали с левыми “зелёными” НПО и проталкивали экологическую повестку – один спасал федерально охраняемые болота Медоулэндс, второй – болотце из детства в родном городке. Это было лучшее, что могла предложить Республиканская партия Нью-Джерси в те годы. Уверю вас: с тех пор ничего не изменилось.

Теперь – Нью-Йорк. У Мамдани было два соперника: глубоко коррумпированный Эндрю Куомо (бывший демократ пошёл независимым) и Кёртис Слива от республиканцев.

Слива – это отдельный политический цирк. Один из главных нью-йоркских пиарщиков и шоуменов с 1977 года. Основатель “Ангеловхранителей”: красные береты, патрули в метро –

шуму много, толку почти ноль (в отличие от Бернхарда Гетца, после выстрелов которого преступность в метро рухнула на неделю). Зато Слива десятилетиями пиарился на этом: токшоу, скандалы, в 2018м его отстраняли от эфира за рассказы, как он “переспал с тремя членами городского совета” (большинство из которых – лесбиянки).

В 2025 году он оказался единственным, кто согласился баллотироваться от республиканцев на пост мэра. Серьёзных кандидатов просто не нашлось – после того, как город и партия дружно предали Руди Джулиани, человека, который буквально спас Нью-Йорк в 1990е и стал легендой после 11 сентября. Кто после такого захочет рисковать репутацией, деньгами и семьёй ради партии трусов и города неблагодарных?

Итог – фарс вместо выборов: социалист Мамдани против циркача Сливы и опального Куомо. Победа была предreshена.

При этом Республиканская партия штата Нью-Йорк (за пределами города) вполне жива: Элис Стефаник и Клаудия Тенни – одни из самых эффективных конгрессменов-республиканцев в стране. Если это возможно в глубинке севера штата – значит, возможно и в Нью-Йорке. Нужно только одно: смелость, позвоночник и деньги.

Всем местным и штатным организациям Республиканской партии по стране – это предупреждение. То же самое может случиться и с вами. Обновляйте аппарат. Отправляйте стариков на почётную пенсию с табличкой “За заслуги”. Разгоняйте закрытые клики. Привлекайте молодых. Выгоняйте перекормленных политтехнологов, которые сосут бюджет и ничего не делают.

А особенно MAGA-активистам: идите и избирайтесь в партийные комитеты на местах. Это просто, дёшево и реально работает. Часто достаточно нескольких голосов.

Создавать третью партию нет смысла. Хорошая партия уже есть – она просто лежит без дела. Берите и пользуйтесь.



А вот с этим как раз катастрофа. На всём Северо-Востоке и в ряде других регионов Республиканская партия фактически мертва. Местные организации превратились в закрытые клубы для стареющей элиты, которая считает своей главной задачей ох-

изменился до неузнаваемости.

Я это не придумываю. За годы активизма в Нью-Джерси я сталкивался с этим постоянно. Новую кровь в партии не хотели, новых идей – тоже. Хотели одного: чтобы их не трогали.

Результат – выдвижение та-

THE BUKHARIAN TIMES

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

PUBLISHER:

Bukharian Jewish
Community Center

EDITOR-IN-CHIEF
RAFAEL B. NEKTALOV

English Section Editor
ERIN LEVI

Honorary Publisher
DAVID S. AMINOV

Honorary Editor
BORIS I. PINKHASOV

Editors:

VLADIMIR AULOV
LEV BORSHCHEVSKIY
YURIY TSYRIN
MIKHAIL SHIMONOV

Editorial Committee:

ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
MALKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS NEKTALOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV

Design

BORIS KOGAN

Photographer:

MERIK RUBINOV

Advertising Director

MIRA ZARGAROVA

**Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375**

**Tel: 718-261-1595,
E-mail address:**

**2612315@gmail.com
Bukharian Times@aol.com
www.bukhariantimes.org**

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, её авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.



Тексты с этим знаком публикуются на правах рекламы!

**Использующие наш
сервис клиенты
проходят под
нашим профессио-
нальным номером
во всех налогообла-
гающих инспекциях.**

**85-93
66 AVENUE,
FIRST FLOOR,
REGO PARK,
NY 11374**

С огромным интересом и гордостью воспринял решение редакции газеты The Bukharian Times объявить 5786 год Годом Ицхака Мавашева. Это позволит нам глубже и лучше узнать историю развития литературы в Узбекистане и Таджикистане с начала 20 века, включая дореволюционный период и после Октябрьского переворота.

Часть из этого духовного наследия — поэзия рубаят.

Хоки Ватанам аз тахти
Сулейман бехтар,
Сунбул қадамам
аз лолаю райхон бехтар.
Юсуф, ки дар Миср
султони мекард,
Меғуфт: гадо будани
Қаноъан бехтар.

Родная земля моя, чем трон
Сулеймана — лучше,
Гиацинт со двора моего, чем
тюльпан пахучий — лучше.
Юсуф, что в Египте
султаном стал,
Говорил: нищим быть
в Ханаане — лучше!

Ранее, помнится, издателем и главным редактором газеты "Мост" Рафаэлем Некталовым 1996 год был объявлен Годом Ильаса Маллаева. Тогда мы впервые открыли феномен этого талантливого поэта, которого раньше знали только как певца, музыканта-виртуоза, знатока макамов, юмориста, но не как поэта. Постоянная публикация его стихов, интервью раскрыла нам во всей полноте его поэтическое дарование.

Хочу отметить, что до 1939 года в советском Узбекистане выходили периодические издания бухарских евреев — в Коканде, Самарканде, Ташкенте. То был очень интересный исторический этап, о котором, увы, мое поколе-

НАМ НАДО ЗНАТЬ И НАУЧНО ОСМЫСЛИВАТЬ ПРОШЛОЕ



ние (я родился после смерти Сталина) почти не знали и не знаем.

Для того, чтоб узнать историю своего родного края, мне пришлось эмигрировать в США и по крупицам повышать свои знания, которых мне явно не хватало. И теперь наверстываю упущенное. В советское время всегда внушали, что Средняя Азия, в целом, была безграмотна: отсутствовали школы, учебные заведения, университеты и только. И что только Советская власть решила эту проблему и внесла знания в массы.

Но на самом деле еще до Октябрьского переворота 1917 года, в разных городах Коканде, Самарканде, Бухаре и Ташкенте начало 20 века стало переломным этапом в культурной и общественной жизни не только бухарских евреев, но и Средней Азии.

В Бухарском ханстве и Русском Туркестане возникло движение джадидов, борющихся за просвещение широких масс.

В это время появилась целая плеяда писателей, поэтов, жур-

налистов, чье творчество стало фундаментом новой национальной культуры.

Еще до революции в Коканде появилось первое печатное издание — газета "Рахамим" на бухари еврейским шрифтом, которая создала почву для появления новых литературных форм публицистики. После революции стала активно развиваться бухарское еврейская публицистика, которая с приходом к власти большевиков создала почву для появления нашей литературной элиты.

Основой этих ростков просвещения были еврейские религиозные школы — хедеры и русские гимназии.

На примере истории жизни и творчества Ицхака Мавашева, человека, который сформировался из раввина, шохета в ученого, публициста и философа, оказавшего существенное влияние на развитие советского общества и внесшего огромный вклад в развитие бухарское еврейской, таджикской литературы и науки.

Ключевыми представителя-

ми узбекской и таджикской литературы были Абдулло Кодир (1894—1938), Абдурауф Фитрат (1886—1938), Садриддин Айни (1878—1954), Абдулкасим Лахути (1887—1957), Саид Ризо Ализода (1887—1945).

Из числа бухарских евреев — это Ицхак Мавашев (1905, Самарканд — 1978, Холон), Мурдахай Бачаев (1911, Мары — 2011, Петах-Тиква), Яхизель Акилов (1900, Самарканд — 1972, Ташкент), Манаше Аминов (1905, Самарканд — 1973, Самарканд), а также Пайрав Атаджан Сулаймоний (1899, Бухара — 1934, Самарканд) — поэт, автор пьес для бухарское еврейского театра Наркомпроса УзССР.

Именно этот период был периодом, когда сформировались зачатки современной литературы Узбекистана и Таджикистана. И что интересно, этот литературный и журналистский процесс первой половины 20-го века был многонациональным и многоголосым. Узбекские, таджикские и еврейские авторы совместно участвовали в создании нового культурного пространства. Их творчество стало основой формирования национальных литератур, развития прессы, появления новых идей в публицистике, театре. Но все это было позже уничтожено самой Советской властью.

Если вы обратили внимание даты рождения и смерти представителей этого движения, были репрессированы в 1937—1938 году, из них тогда погибли только узбекские классики.

И мне бы очень хотелось, чтоб в печати появлялись их биографии, по возможности, труды всех писателей того периода, журналистов, поэтов того времени и стали бы изучением для читателей.

И еще один вопрос, который ждет своего решения.

Как справедливо постоянно подчеркивает Рафаэль Некталов,

исполнительный директор Фонда им. Ицхака Мавашева — Института по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре, что все исследователи бухарское еврейского языка и литературы, сталкиваются с тем, что не все владеют бухарское еврейским языком, не умеют прочесть газеты и литературу тех лет, которая по вине Сталина за тридцать лет трижды меняла свою графику: до 1929 года писали еврейскими буквами, затем, до 1939 года латиницей, а потом на кириллице (до сегодняшнего дня, а нынче на иврите, английском, немецком...). Все это создает большие сложности.

И с этим невозможно не согласиться.

Поэтому нам надо готовить новое поколение ученых, серьезных специалистов узкого профиля. И, читая нашу газету, я вижу, что Имануэль Рыбаков стал аспирантом Узбекского государственного университета им. Мирзо Улугбека, в Израиле среди молодых ученых появляются имена бухарских евреев — Арон Паз, Моше Сабиров. Но этого мало!..

Фонд им. Ицхака Мавашева наряду с Фондом им. Моше Калонтара должны поддерживать это начинание, чтобы реально продолжить дела Ицхака Мавашева, а дипломированные молодые ученые из числа бухарских евреев могли занять достойное место на этом поприще. НЕ эрудиты, а специалисты!

В заключение хочу озвучить одно предложение: назвать одну из улиц города Холона именем Ицхака Мавашева. Прошу Всемирный Конгресс бухарских евреев оказать содействие в этом важном для исторической памяти нашего народа деле.

Рафаэль НОРМАТОВ,
Квинс, Нью-Йорк
21 ноября 2025 года

При первом же посещении Петербурга после первого избрания Путиным Президентом я пошел в музей истории политической полиции и органов государственной безопасности, в просторечии называвшимся музеем ЧК. Так же, как он именовался с двадцатых годов, когда впервые открылся. Вход в который в Советское время был ведомственным (с правом посещения в 1925-29 годах членам ВКПб), а затем вплоть до распада Союза дозволен чекистам и только им.

Располагавшимся напротив Адмиралтейства в ста метрах от Дворцовой и Невского, в построенном Кваренги историческом здании.

С распадом Союза над входом в которое была повешена вывеска, означавшая свободный вход для всех жителей города и туристов.

Именно в этом застенке руководства Петроградской ЧК содержались поэты Александр Блок (выпущенный) и Николай Гумилев

МУЗЕЙ КГБ: БЕЗ ГУЛАГА И ЗВЕРСТВ НКВД



(расстрелянный), комиссар Эрмитажа Николай Пунин (в квартире которого впоследствии десятилетиями жила Анна Ахматова), фрейлина государыни Вырубова и многие другие небезызвестные люди.

Прошелся по залам, в которых кроме меня не было ни одного посетителя. И сразу же обратил внимание на то, что музей повествовал только о героизме чекистов-нквд-

стов-гэбэшников во Имя Великой Родины.

В залах, посвященных ЧК, были портреты Дзержинского и Урицкого, а также экспонаты о бдительности чекистов первого поколения — но ни намека на тысячи убитых в подвалах и хороненных голыми в ямах, в которые из сбрасывали сотнями или тысячами.

В залах, посвященных НКВД,

демонстрировалось обмундирование и вооружение чекистов, портреты Ежова и Берии, но на зверства Большого Террора, лесоповал и ГУЛАГ не было ни намека!

Походив по музею под бдительным взглядом служителей, я попросил познакомить меня с директором или экскурсоводом, которых, как только они появились в количестве двух, спросил.

— Скажите, почему в Вашем Музее нет фотографий барачников и зверств на Беломоро-Балтийском Канале или на Соловках? Вы на чьей стороне: Мейерхольда, Мандельштама, биолога академика Николая Вавилова и Бабеля, а также миллионов других заключенных, зверски убитых в застенках НКВД палачами — которые были разоблачены вместе с культом личности Сталина на XX партийном съезде — или тех, кто их пытал и убил?

В ответ мне было что-то про-

фессионально провякано. На просьбу предъявить свои документы откликнуться отказался сделав вид, что не понял её. А степенно вышел из музея памяти Палачей но не их Жертв. И пошел по Дворцовой. Оборачиваясь, нету ли за мной слежки. Взял такси и покружив по городу (как в фильмах о героях советской разведки) через проходной двор приехал на снятую неподалеку от Старого Невского квартиру. Поскольку нашу с родителями при выезде из СССР, как и у всех отказников, отобрали.

Войдя в которую, выпил стакан водки родимую не закусывая. Потому что в этот момент мне стало кристально ясно, что будет с Россией.

То, насколько стремительно наследники Дзержинского и Ежова подняли голову, не оставляло сомнений в том, что хозяевами оставшейся без союзных республик России — не контролируемые более партией Ленина — будут они!

Юрий МАГАРЩАК

Лондонская полиция в воскресенье вмешалась в акцию антиизраильских активистов и оттеснила демонстрантов от центральной синагоги St. John's Wood, где они изначально собрались. По оценке правозащитной организации Campaign Against Antisemitism, именно благодаря действиям полиции удалось предотвратить «ещё одну пересечённую красную линию» в Британии.

Несколько десятков протестующих — евреи и неевреи, выступающие против Израиля — были перенаправлены на соседнюю улицу, где продолжили акцию вдали от входа в синагогу. Ранее полиция объявила, что не имеет законных оснований для запрета самой демонстрации, но ввела ограничения по Закону об общественном порядке,

ЛОНДОНСКАЯ ПОЛИЦИЯ ОТТЕСНИЛА АНТИИЗРАИЛЬСКИХ ДЕМОНСТРАНТОВ ОТ СИНАГОГИ ST. JOHN'S WOOD



ке, запретив участникам приближаться к зданию синагоги. Аналогичное ограничение было наложено и на контрдемон-

страцию Stop the Hate, чтобы исключить столкновения.

Поводом для вмешательства стали публикации в соц-

сетях. Аккаунты, связанные с движением "Free Palestine", распространяли призыв к участникам "выглядеть как можно более по-еврейски" и прийти именно к синагоге, где в этот момент проходили семейные мероприятия и детские занятия, включая ранний вечерний хоровой концерт. В организациях британских евреев назвали это прямой попыткой устрашения.

Campaign Against Antisemitism подчеркнула, что подобная "перформативная запугивающая акция" не влияет на события на Ближнем Востоке, но создаёт серьёзную угрозу британской еврейской общи-

не — особенно после убийства двух евреев в синагоге Хитон-Парк несколько недель назад, на Йом-Кипур. Совет депутатов британских евреев также заявил, что призыв протестовать возле синагоги под видом "видимых евреев" является "абсолютно неприемлемым" и должен восприниматься как недвусмысленная красная линия.

Организации провели параллель с событиями в Нью-Йорке: 19 ноября группа антиизраильских активистов собралась у синагоги Park East, выкрикивая призывы "заставить евреев бояться", пока внутри проходила информационная встреча Nefesh B'Nefesh по алии. В Лондоне, по мнению еврейских организаций, именно своевременные действия полиции предотвратили повторение подобной сцены у St. John's Wood.

Делегация Коалиции сионистских раввинов США посетила Милли Меджлис Азербайджана

Делегация, возглавляемая председателем Коалиции сионистских раввинов США раввином Стюартом Вайнблаттом, посетила Милли Меджлис (Парламент) Азербайджана.

Во встрече приняли участие руководитель азербайджано-израильской межпарламентской рабочей группы Анатолий Рафаилов и председатель комитета по международным отношениям Самед Сеидов.



Еврейская община в Азербайджане

Рафаилов подчеркнул, что в Азербайджане еврейская община пользуется равными правами и свободами.

Поддержка государства: При поддержке Президента Ильхама Алиева были восстановлены и построены синагоги, школы и культурные центры в местах компактного проживания еврейского населения.

Состав общины: В стране

функционируют три еврейские общины: горских евреев, ашкеназов и грузинских евреев. Основной и самой активной общиной сегодня являются горские евреи.

Инфраструктура: В Азербайджане действуют семь синагог (в Баку, Губе и Огузе), включая одну из крупнейших в Европе бакинскую синагогу, открытую в 2003 году.

Образование и культура: Работают пять еврейских школ, включая Центр образования "Хабар-Ор-Авнер". Издаются еврейские газеты и работают различные организации.

Уникальный центр: Особое место занимает Qırmızı Qəsəbə (Красная Слобода) в Губинском районе — уникальный на постсоветском пространстве центр компактного проживания горских евреев с тремя синагогами и миквой.

Трамп снял пошлины с мацы

Маца включена в список из более чем 200 продовольственных товаров, пошлины на которые отменил президент США Дональд Трамп на прошлой неделе. Об этом сообщает американское издание 5TownCentral.

Соответствующий президентский указ был издан на фоне резкого роста цен на продукты питания в США, вызванного "тарифными войнами", развязанными американским лидером. Несмотря на то, что в стране есть собственные пекарни мацы, объёмы ее поставок из Израиля высоки, и установленные ранее тарифы значительно увеличили бы расходы еврей-



ских семей на соблюдение религиозных обычаев.

Лидеры еврейских общин США выразили благодарность Трампу за включение мацы в беспошлинный список продовольственных товаров, отметив стремление его администрации к защите свободы вероисповедания и упрощению процесса соблюдения традиций.

В Кадиме-Цоран разгромлена синагога йеменской общины

О разгроме в йеменской синагоге жители Кадимы-Цоран узнали, придя туда вчера вечером перед шабатом. На полу лежали разорванные книги, поломанная мебель, разбросанные предметы.

Полиция начала расследование по факту умышленного повреждения священных предметов. Первичный осмотр не выявил следов взлома, поэтому рассматриваются все версии.

Прихожанин Хай Рецави рассказал, что "Свитки Торы бросили на пол, их топтали, страницы вырывали и рвали на части. Это сотни книг. И ничего не украли — это преступление из ненависти".

Он обвинил светских жителей Кадимы-Цоран в нападении. По словам Рецави, никто другой не стал бы тратить часы на то, чтобы рвать свитки Торы, не забрав ни одного предмета. "Это сделали антирелигиозные жители. У нас всегда был очень хрупкий баланс между религиозными



и светскими, и такой случай — худшее, что могло случиться", — полагает прихожанин.

На произошедшее отреагировали религиозные депутаты Кнессета, включая Михаэля Малкиэли (ШАС), который призвал полицию немедленно найти виновных и привлечь к ответственности.

В официальном заявлении полиция назвала ситуацию "тяжёлым инцидентом, включающим нанесение ущерба религиозным чувствам". Правоохранители пообещали задействовать необходимую технику и криминалистику, чтобы установить, кто устроил разгром.

Одобен план репатриации общины "Бней-Менаше" из Индии в Израиль

Правительство Израиля одобрило план премьер-министра Биньямина Нетаньяху и министра иммиграции Офира Софера по активизации усилий по переселению всей еврейской общины "Бней-Менаше" из северо-восточной Индии в Израиль.

Основная причина ускорения репатриации — этническая напряженность в регионах Манипур и Мизорам. Цель плана — обеспечить возвращение всей общины и воссоединение семей.

Сроки и детали плана

До конца 2026 года: Планируется репатриация 1200 членов общины.

К 2030 году: Правительство



рассчитывает завершить прибытие еще около 5800 репатриантов.

Размещение: Новые репатрианты будут размещены в Ноф ха-Галиле и других северных городах, что, по словам Нетаньяху, "укрепит Север и Галилею".

Предыдущие репатрианты: За последние два десятилетия в Израиль репатрировались около 4000 членов общины.

Нетаньяху назвал этот шаг "важным сионистским решением".

Встреча с министром торговли Индии

В отдельном заявлении Канцелярии премьер-министра сообщается, что Биньямин Нетаньяху провел встречу с министром торговли Индии Пиюшем Гойалом (Piyush Goyal).

На встрече обсуждались вопросы укрепления экономических связей между двумя странами, включая расширение инвестиций, продвижение торгового соглашения и содействие созданию экономического коридора IMES (Индия — Ближний Восток — Европа).

10-й Московский еврейский кинофестиваль (МЕКФ) продлится с 7 по 14 декабря. Подробностями с "Афишей Daily" поделились в пресс-службе смотря.

Показы пройдут на пяти площадках: в киноцентре "Октябрь", центре "Зотов", Еврейском музее и центре толерантности, Центральном доме журналиста и Московском еврейском общинном центре. В программе — 50 картин из 14 стран.

Фестиваль откроется премьерой сериала "Цвайфлеры" — семейной саги с элементами гангстерского кино о современной немецко-еврейской семье. В 2024 году проект удостоился Гран-при международного фестиваля сериалов Canneseries.

По итогам конкурсной программы призы вручат в четырех номинациях: за лучший полнометражный художественный



фильм, лучший короткометражный художественный проект, а также за лучшие полнометражные и короткометражные доку-

ментальные картины.

Кроме того, будут внеконкурсные показы и ретроспективная программа за авторством

киноведа и продюсера Андрея Апостолова, программного директора фестивалей "Горький fest" и "Окно в Европу".

Программный директор фестиваля — Сергей Сдобнов, куратор комплексных проектов Дома культуры "ГЭС-2", писатель, создатель публичной программы кинотеатра "Пионер" (2018–2023), продюсер культурных проектов.

"Программа этого года во многом сложилась вокруг темы хрупкости связей, диалога или контакта: внутри семьи, между друзьями или малознакомыми людьми. Фокус программы — посмотреть, что приводит нас к разобщенности, потере себя. Все остальное — катастрофы мировой истории, события мировой культуры и повседневная жизнь оказываются последствиями выборов, которые сделали конкретные люди и общество в целом", — отметил Сдобнов.

Подробную информацию и программу мероприятий МЕКФ — на его сайте.

Театр "Гешер" представил в Баку "Анну Каренину"

В Азербайджанском государственном музыкальном театре с аншлагом прошёл спектакль "Анна Каренина" в исполнении израильского театра "Гешер".

14-15 ноября в Азербайджанском государственном музыкальном театре в Баку состоялось яркое культурное событие — израильский театр Gesher представил спектакль "Анна Каренина" на иврите. Две постановки прошли при полных залах, а публика наградила артистов продолжительными овациями стоя.

Спектакль, созданный по знаменитому роману Льва Толстого и привезённый в Баку одним из

самых престижных театров Израиля, стал подлинным украшением фестивальной программы. Режиссёром выступил Римас Туминас — один из самых прославленных европейских режиссёров современности.

Постановка поражает тонкостью и глубиной. В ней практически нет традиционных декораций и театральных эффектов — вместо этого зрители увидели чёткую, точную режиссуру, мощную актёрскую игру и внутреннюю драматургию, построенную на эмоциях, движениях, взглядах и паузах.

История Анны разворачивается на почти пустой сцене, которая наполняется светом и напряжением. Ефрат Бен-Цур в роли Анны представила впечатляющий,



эмоционально насыщенный образ женщины, словно ощущающей свою трагическую судьбу с первых мгновений.

Театр Gesher, известный своей визуальной точностью, многослойностью и эмоциональной глубиной, показал в Баку современное сценическое прочтение классического текста — без внешней пышности, но с мощной художественной силой.

Спектакль "Анна Каренина" стал одним из самых значимых культурных событий сезона в Баку, подчеркнув важность международного театрального обмена и оставив у зрителей сильные впечатления и искренний восторг.



"Евровидение" меняет правила. Антиизраильский шаг?

Европейский вещательный союз (ЕВУ) объявил о существенных изменениях в правилах голосования на "Евровидении-2026".

Официально изменения подаются как попытка ЕВУ снизить напряженность со странами, выступающими против участия Израиля. Однако, поскольку Израиль получил значительное количество баллов именно за счет зрительского голосования на "Евровидении-2025", эти нововведения многими расцениваются как антиизраильский шаг.

Ключевые изменения в правилах: Жюри возвращается в полуфиналы впервые с 2022 года. Судьбу полуфиналистов будут решать голоса жюри и зрителей в пропорции 50% на 50%.

Максимальное количество голосов от одного зрителя (онлайн, СМС, звонки) будет уменьшено с 20 до 10.

Отменяется возможность голосовать несколько раз за одну страну; голоса, выбивающиеся из критериев, будут дисквалифицированы.

Эти меры приняты отчасти после обвинений в "ненормально большом" голосовании зрителей за Израиль в последние годы.

Отменяется возможность голосовать несколько раз за одну страну; голоса, выбивающиеся из критериев, будут дисквалифицированы.

Эти меры приняты отчасти после обвинений в "ненормально большом" голосовании зрителей за Израиль в последние годы.



Обладатель "Оскара" Ричард Транк переехал в Израиль

Режиссёр-документалист Ричард Транк переехал в Израиль из Лос-Анджелеса и основал здесь продюсерскую компанию Sea Point Films and Media. Первым проектом компании будет фильм "Дорога домой" об израильянах, переживших атаку 7 октября и проходящих реабилитацию.

"Жалею, что не принял это решение раньше, — сказал Транк в интервью The Times of Israel. — Но это уже не изменить".

Ричард Транк — автор и продюсер десятков фильмов о евреях и Израиле. Более 40 лет он работал в Центре Симона Визенталя в Лос-Анджелесе, возглавляя его продюсерское подразделение Moriah Films. В 1998 году Транк получил премию Американской киноакадемии "Оскар" как продюсер документальной ленты "Долгая дорога домой", которая рассказывает о судьбе переживших



Холокост. По словам режиссера, его фильм о выживших в 7 октября станет печальным продолжением этой истории.

"Я вспомнил выживших, среди которых рос, тех, кто прошёл через Шоа, и как они справлялись, и как справляются эти люди, — говорит Транк. — И тогда я подумал: а что, если мы сделаем фильм, который в каком-то смысле станет "Долгой дорогой домой" 7 октября... Этот фильм об израильянах, которые заново строят свою жизнь".

Красная Слобода продолжает привлекать туристов и важных гостей из разных стран мира

Музей горских евреев посетила делегация под руководством председателя Сионистской Коалиции Раввинов (ZionistRabbinicCoalition) раввина Стюарта Вайнблатта.

Гостям рассказали об истории музея, его деятельности и роли в жизни общины. Делегация узнала историю заселения Красной Слободы, познакомилась с материальным наследием евреев Кавказа. Гостям были продемонстрированы редкие исторические экспонаты.

Участники делегации также посетили действующую синагогу в Красной Слободе. Предсе-



датель общины господин Песах Исаков ознакомил гостей с историей синагоги и жизнью общины.

Поселок Красная Слобода остается центром притяжения евреев, как маленькое еврейское местечко со своей богатой историей.

Светлана
ИСКАХОВАкандидат
мед. наук

Новое исследование Стэнфордского университета показало, что у очень пожилых лабораторных мышей рак легких возникает значительно реже, а возникающие опухоли ведут себя менее агрессивно по сравнению с опухолями у молодых особей. Эти данные ставят под сомнение привычное представление о том, что риск онкологических заболеваний неизбежно увеличивается с возрастом, и совпадают с наблюдениями за людьми глубокой старости, у которых заболеваемость раком зачастую стабилизируется или даже идет на спад.

Результаты, полученные на мышах, указывают на глубокие биологические механизмы, влияющие на развитие рака. С воз-

Старение может подавлять рак, а не способствовать его развитию

растом в организме накапливаются различные изменения: в частности, меняется химическая структура метильных групп в ДНК, которые регулируют активность генов и время их работы. Геном в целом становится менее стабильным и более подверженным повреждениям. Например, участки ДНК из энергетических "фабрик" клеток могут дублироваться и вставляться обратно в

геном, создавая повторяющиеся последовательности, похожие на одинаковые товарные вагоны на железной дороге. Тем не менее среди этого генетического хаоса некоторые возрастные изменения фактически замедляют развитие рака, и понимание этих процессов может помочь в создании новых методов лечения. Однако изучение подобных эффектов у животных требует мно-

го времени.

В новом исследовании мыши были генетически модифицированы для развития рака легких с флуоресцентной меткой при помощи ингаляционной системы доставки генов. Чтобы сравнить опухолевый рост у молодых (4-6 месяцев) и старых (20-21 месяц) мышей, ей пришлось ждать почти два года, пока животные достигнут старости,

учитывая, что средняя продолжительность жизни лабораторной мыши составляет около двух лет. После того как мыши достигли нужного возраста, команда индуцировала у них рак легких. Через пятнадцать недель флуоресцентное сканирование и измерение массы легких показали, что количество раковых клеток у молодых животных было примерно в три раза выше, чем у старых. Кроме того, у молодых мышей наблюдалось примерно в три раза больше опухолей, и они были заметно крупнее.

Далее исследовательница изучила эффект инактивации 25 генов-супрессоров опухолей, которые кодируют белки, препятствующие развитию рака и участвуют в процессах нормального старения. Оказалось, что подавление этих генов влияло на рост опухолей сильнее у молодых мышей. Среди всех генов особенно ярко проявился эффект при инактивации PTEN. Таким образом, это исследование впервые убедительно

Инновационная генная терапия поможет остановить потерю слуха и равновесия. Израильское исследование

Ученые Тель-Авивского университета разработали инновационный метод генной терапии для лечения наследственной потери слуха и равновесия, вызванной нарушениями во внутреннем ухе.

Работа опубликована в журнале EMBOMolecularMedicine.

Ученые использовали усовершенствованные вирусные векторы для доставки корректной версии гена CLIC5, мутации в котором приводят к прогрессирующей дегенерации волосковых клеток внутреннего уха. Эти клетки критически важны для функционирования как слуховой, так и вестибулярной систем.

Волосковые клетки находятся в улитке (где отвечают за



слух), и в вестибулярном аппарате внутреннего уха (где они играют важнейшую роль в равновесии). При наследственной мутации CLIC5 у человека развиваются нарушения слуха и равновесия, и ученые показали, как эту дегенерацию остановить.

Ученые разработали особые вирусные векторы, которые обеспечивают более бы-

струю и эффективную доставку генетического материала в целевые клетки по сравнению с традиционными методами. Новый подход требует меньшей дозы для достижения терапевтического эффекта. В экспериментах на животных моделях терапия предотвратила дегенерацию волосковых клеток и сохранила нормальные функции слуха и равновесия.

"Это лечение открывает перспективы для терапии широкого спектра мутаций, вызывающих потерю слуха", — отмечают исследователи. Ученые считают, что их открытие проложит путь к разработке генной терапии для наследственных нарушений слуха и равновесия.

Расследование в Индии: ядовитый сироп от кашля Coldrif унес 24 детские жизни

Индийские власти начали масштабное национальное расследование, чтобы установить, как ядовитое вещество проникло в сироп от кашля Coldrif, после употребления которого за последние месяцы скончались по меньшей мере 24 ребенка.

Следствие сосредоточено на выяснении того, как в препарат попал промышленный токсин — диэтиленгликоль (ДЭГ), вызывающий острое повреждение почек. Власти считают, что сироп был сильно загрязнен ДЭГ, который иногда используют в лекарствах вместо более дорогого пропиленгликоля (ПГ) либо по ошибке, либо в результате мошенничества.

Предполагается, что растворитель мог быть загрязнен примерно во время поставки



фармацевтическому производителю Sresan Pharmaceutical Manufacturer. Установлено, что Sresan приобрела сырье у дистрибьютора Sunrise Biotech, который, в свою очередь, получил его от Jinkushal Aroma — небольшой компании, специализирующейся на химикатах для моющих средств.

Смертельные случаи вновь подняли серьезные вопросы о стандартах безопасности в фармацевтическом секторе Индии.

Лечение зубов может снизить уровень сахара в крови

По данным исследований, очищение корневых каналов зубов способна положительно влиять на общее состояние организма. У людей, успешно вылечивших инфекции корневых каналов, в течение последующих двух лет существенно снизился уровень глюкозы в крови. Это позволяет предположить, что устранение вредоносных бактерий может снизить риск развития диабета 2-го типа.

В новом исследовании специалисты наблюдали 65 пациентов из фонда Guy's and St Thomas' NHS в Лондоне на протяжении двух лет после лечения корневых каналов. У пациентов брали анализы крови до процедуры и в четы-



ре последующие точки времени, чтобы изучить, как организм перерабатывает сахар, жиры и другие вещества.

В статье, опубликованной в журнале TranslationalMedicine, исследователи описывают значительные изменения более чем в половине анализируемых молекул крови после процедуры. Результаты показывают краткосрочное улучшение жирового об-

мена и долгосрочное снижение уровня сахара в крови, а также уменьшение маркеров воспаления — факторов, способствующих развитию многих хронических заболеваний.

Эти результаты имеют особое значение для глобального здравоохранения, поскольку хронические зубные инфекции часто остаются без надлежащего лечения. По данным Всемирной организации здравоохранения, около 3,7 миллиарда человек во всем мире страдают от нелеченных заболеваний полости рта. Поскольку инфекции зубов могут оказывать более широкое влияние на здоровье организма, уход за полостью рта следует включать в общую систему здравоохранения.

Пандемия ковида отразилась на мозге рожденных в 2020-21 гг. детей

Американские исследователи обнаружили повышенную частоту нейропсихических нарушений (включая аутизм) у детей, чьи матери болели ковидом во время беременности.

Анализ медицинских карт 18 тысяч женщин (Массачусетс, 2020–2021 гг.) показал, что у 16,7% детей, рожденных после ковида, к трем годам были диагностированы нейропсихические нарушения (в контрольной группе — 9,7%). После исключения других факторов риска установлено: риск повышен на 30%.

Для расстройств аутистиче-



ского спектра (РАС) разница значительнее: 2,7% против 1,1% в контрольной группе.

Самое сильное влияние оказала инфекция в третьем триместре (критический период для формирования коры мозга). Исследователи также отмечают, что риск выше для мальчиков.

Зоя
ЯКУБОВА

Квинс

ДВЕ ЗВЕЗДЫ, ДВЕ СВЕТЫХ ПОВЕСТИ

В Нью-Йорке, в Asia Society (725 Park Avenue, Manhattan), завершилась ретроспектива фильмов узбекского режиссера Али Хамраева, а также 25 ноября состоялся премьерный показ в Америке документального фильма “Исповедь сиреневого ветра”. Работа посвящена гениальному кинорежиссеру XX века Сергею Иосифовичу Параджанову (1924-1990).

Несмотря на ненастную погоду, проливной дождь, вечером, 25 ноября, в Центре бухарских евреев (106-16 70Th Avenue, Queens) зрители собрались чтобы встретиться со своим выдающимся земляком, чтобы ознакомиться с его новой работой.

Выдающийся мастер узбекского, советского и мирового ки-



Американская премьера “Исповедь сиреневого ветра” в Квинсе



но, сподвижник Тарковского и Параджанова, Киры Муратовой и Рустама Хамдамова, приехал в Нью-Йорк со своей супругой, актрисой и балериной Гульча Ташбаевой, чтобы представить пять своих фильмов советского периода: “Белые, белые аисты”, “Без страха”, “Седьмая пуля”, “Человек уходит за птицами” и “Я тебя помню”.

Инициатор встречи Рафаэль Некталов, главный редактор газеты The Bukharian Times выступил перед зрителями со следую-

щим обращением.

— Сегодня мы собрались, чтобы вместе насладиться одной из последних работ Мастера — документальным фильмом “Сиреневый ветер Параджанова”, повествующей о непростой жизни, деятельности, сложных перипетиях судьбы гения современного кинематографа Сергея Параджанова, — сказал он.

Представляя свой новый фильм, режиссер Али Хамраев отметил, что уже не впервые в этом зале проходят премьерные

показы узбекских кинорежиссеров. В 2019 году в Квинсе прошел показ моего документального фильма “Я тебя помню”, посвященный одному из первых узбекских актеров кино Эргаша Хамраева.

Тепло, поблагодарив своего земляка Р. Б. Некталова, он выразил признательность известному в мире кинокритику, режиссеру Кенту Джонсу, который назвал Хамраева “гигантом” узбекского кино, ставя его в один ряд с такими именитыми режиссерами 20 века, как Арсений Тарковский, С. Параджанов, Пьер Паоло Пазолини, Микеланджело Антониони.

Выступивший Кент Джонс выразил свою признательность организаторам премьерного показа в Нью-Йорке, и подчеркнул, как приятно находиться среди земляков Хамраева и посмотреть на то, как они реагируют на его творчество.

Эта была первая встреча режиссера со своим серьезным критиком и исследователем. В знак благодарности он надел ему узбекский золотой шейный халат. Рафаэль Некталов, в свою оче-



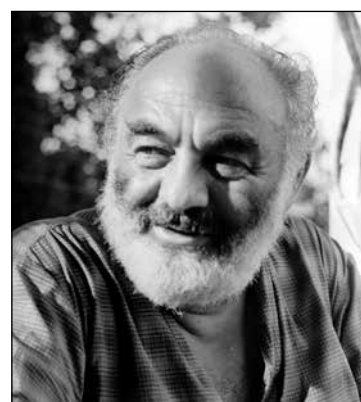
редь, также подарил Хамраеву бухарскоеврейский халат с шестиконечными звездами и менорой.

Со словами приветствия выступил помощник Постоянного представителя Миссии Армении при ООН Жирайр Ананян (Zhirayr Ananyan). Он сказал, что в последнее время заметно активизировались армяно-американские отношения, а также отметил важность встречи президента Армении Ваагна Хачатуряня, который посетил Квинс в сентябре этого года.

— Сергей Параджанов похоронен в Пантеоне имени Комитаса в Ереване, где покоятся выдающиеся деятели армянской культуры, и поэтому особенно приятно видеть поклонников его творчества в Центре бухарских евреев Нью-Йорка.

В зале присутствовал директор Музея наследия бухарских евреев Арон Аронов, — одноклассник по школе №78, которая находилась в еврейском квартале Тагента Ухчи. Когда Хамраев стал вспоминать школьные годы (75 лет тому назад!), он рассказал, как они играли на переменах в разные национальные игры. Аронов взял и выбросил на пол игральные косточки (ашчишки), а затем и лянгу, полностью сразив этим итальянского гостя.

Дальше — круче! Некталов предложил Хамраеву сыграть на глазах у зрителей в лянгу, и тот



показал, что еще не забыл, как играть в эту национальную игру, на это под бурные аплодисменты и восторг зрителей. Все это снимали операторы RTVi и Kaykov TV. 26 ноября мы могли наслаждаться просмотром с экранов своих телевизоров по в Америке и Канаде.

Затем начался показ фильма, ставший огромным потрясением и художественным открытием для всех зрителей (рецензия на фильм была помещена в №1241), которые смотрели фильм на одном дыхании.

После премьеры, под бурные и благодарные аплодисменты вышел к зрителям его автор, режиссер Али Хамраев.

Взволнованный Р. Некталов не смог говорить. Его, далеко не сентиментального человека, душили слезы.

Али Хамраев сказал, что это был его священный долг создать фильм о великом наставнике, с которым не имел возможности проститься в последнее минуты его жизни... В настоящее время продолжается работа над другим проектом: работой над фильмом, посвященном великому Андрею Арсеньевичу Тарковскому.

Американская поэтесса Фанни Хоу, написала: “Фильмы Али Хамраева — поэмы, с затемнениями между сценами, подобными морганию глаз Всевышнего, дарующего милость, но только на несколько секунд”.

*Звёзды сгорают, не долетают
До берегов земных.
Как золотые свечи растают,
Звёздные песни их...*

Несмотря на столь трогательный финал, встреча с Али Хамраевым завершилась в светлой мажорной тональности. Р. Некталов пригласил талантливую певицу, лауреата премии им. Ицхака Мавашева Тамару Катаеву, чтобы она скрасила вечер своими народными песнями. Поблагодарив Али Хамраева, она спела песни на узбекском, армянском и бухарскоеврейском языках, чем поразила представителя армянского посольства.

Организаторы премьерного показа фильма А. Хамраева выражают благодарность спонсорам: Роману Кайкову—“Kaykov TV”, “RTVI”, “The Bukharian Times”, Стелле Баяджан, ВJCC, Эмануэлю Календареву—“Центр Долголетие”, Юхан Беньяминов.

Фото Рафаэля Кайкова



Яна
ЛЮБАРСКАЯ

ПРЕМЬЕРА ФИЛЬМА “МОЛИТВА МАТЕРИ” с успехом прошла в “Киноклубе премьер” в Сокольниках

18 ноября, в Общественном центре ОГЕ в Сокольниках, в рамках “Киноклуба ОГЕ” под руководством бессменного Бориса Нисанова, при полном аншлаге, прошла российская премьера документального фильма “Молитва матери”, снятого маститым азербайджанским режиссёром Руфатом Асадовым — лауреатом премии им. С.И. Вайнштейна Фонда СТМЭГИ за 2019 г., в номинации “Сохранение культурного наследия горских евреев”.

Организаторы мероприятия: руководитель “Киноклуба ОГЕ” Борис Нисанов и гость из Израиля — руководитель Центра “Sholumi”, лауреат премии им. С. Вайнштейна Шауль Симан-Тов.

Вышеупомянутый режиссёр Руфат Асадов специально прилетел в Москву из Азербайджана, чтобы поддержать Шауля на церемонии вручения премии им. С. Вайнштейна.

Кинокартина, ставшая совместным производством Центра “Sholumi” (Израиль) и “Pictus Production” (Азербайджан), в лёгкой, доступной, увлекательной и познавательной форме рассказывает об истории горско-еврейской общины города Огуз и о её ярком уроженце — раввине тель-авивской синагоги “Ор Овадия” Шмуэле Симантове.

Съёмки “Молитвы матери”, сотканной, словно пёстрое мозаичное полотно из ряда видеофрагментов, записанных в разное время и в разных местах, объединённых общей сюжетной линией, проходили и монтировались постепенно — с 2017 по 2024 годы. Они создавались как в Израиле (в Иерусалиме и в тель-авивской си-



лигии и политики Антон Игнатенко, председатель Комиссии по информационной политике Совета по делам национальностей при Правительстве Москвы, профессор МСИ Джамиль Садыбеков, общественный и политический деятель, председатель совета РОО “Еврейская национально-культурная автономия г. Москвы”, постоянный партнёр “Киноклуба ОГЕ” Спартак Якушев, а также друзья, родственники, деловые партнёры, знакомые главных участников происходящего и журналисты. С музыкальным подарком перед аудиторией выступила юная звездочка Севиль Фархадова, девочка с любовью исполнила “Хатикву”.

Разумеется, отдельного внимания заслуживает незаурядная личность режиссёра. Посмотрев несколько его фильмов, лично я отметила для себя, что основой почти всех сценариев Руфата всегда становится искренний, интересный человек с необычной, витиеватой судьбой, экранное знакомство с которым трогает зрителей до глубины души и обогащает их самосознание.

стараясь снимать реальность такой, какая она есть на самом деле: “Не даю герою фильма задачу. Если человек, которого ты снимаешь, не примет тебя, если нет контакта, то и результата не будет”. Важно, что “Молитва матери” — его седьмой фильм о джууро. На мой вопрос о том, сталкивался ли маэстро с какими-то сложностями в процессе создания данной киноленты, он ответил отрицательно, словно снимать “Молитву матери” ему благоволит люди и сама великолепная природа Израиля и Азербайджана.

Ещё один герой мероприятия — Шауль Симан-Тов, руководитель Центра “Sholumi”, исполнительный директор Международной ассоциации Израиль-Азербайджан “АзИз”, член Союза писателей Израиля, как уже говорилось ранее, удостоенный в этом году почётной премии им. С. Вайнштейна. Он родился в Баку, уже более 25 лет живёт в Израиле. Со сцены Шауль сказал много тёплых слов в адрес своего давнего друга, раввина Шмуэля, с которым знаком почти 20 лет, и в адрес Руфата Асадова, с которым начал плодотворно общаться 10 лет назад. Он также поделился с гостями ОГЕ секретами многолетнего, успешного творческого тандема с азербайджанским кинорежиссёром.

Главным героем показа, как прежде отмечалось, стал основатель и бессменный руководитель синагоги Тель-Авива “Ор Овадия”, раввин Шмуэль Симантов — отзывчивый, открытый, общительный, располагающий к себе человек, которого любят и уважают не только посетители его еврейского молельного дома в Тель-Авиве, но и многочисленная горско-еврейская диаспора в разных уголках мира, в том числе — и в Москве. Приехав более 20 лет назад в Израиль, рав Шмуэль стал одним из организаторов религиозной жизни горско-еврейской общины в районе Неве-Элизер. Именно тогда, на свои средства и силами жителей близлежащих домов, он с единомышленниками основал синагогу евреев Кавказа. Найдя свободное место в ряду магазинов и офисов, арендовал

помещение для синагоги и уже более 20 лет обустривает её. В начале у них не было ничего — ни собственного свитка Торы, ни раввина, не хватало мужчин для миньяна. Сегодня же, в стенах его детища регулярно проводятся занятия, на которые приходят и взрослые, и молодёжь, и дети.

Раввин Шмуэль Симантов ни минуты не сидит без дела, всегда в движении, мотивирует и поддерживает людей, которые к нему приходят; от него действительно исходят какой-то необъяснимый свет и созидательная энергия. Он также вернул к вере многих своих земляков, а на своём канале, в известной социальной сети, ведёт уроки Торы на азербайджанском языке.

По сюжету “Молитвы матери”, мама раввина, Батья — сильная, добрая, отзывчивая, неравнодушная к чужим нуждам и бедам женщина — пожертвовала всеми своими накоплениями, собранными за всю свою жизнь. Все эти деньги она отдала любимому сыну, на строительство синагоги в Тель-Авиве, чтобы у местной горско-еврейской общины наконец появился бы свой молельный дом. Из фильма мы также узнаём о бога-



зрителей задуматься, где-то погрузиться, всплакнуть, улыбнуться, а главное — узнать много нового о жизни и быте евреев Кавказа, с головой погрузившись в историю и культуру этого древнего, красивого, гордого этноса. Вместе с режиссёром и оператором мы, зрители, гуляли по древним, архаичным, прекрасным улочкам Азербайджана и Израиля, заглядывали туда, где когда-то была или где сохраняется и сегодня еврейская жизнь.

Кинолента мгновенно перенесла нас в роскошные, радующие глаз, пейзажи зелёного, благоухающего, налитанного светом и цветом Азербайджана, в старые, многое выдавшие на своём веку дворики и в самобытные, аутентичные, покосившиеся дома, где когда-то были счастливы евреи. Она познакомила нас с оставши-



той истории проживания горских евреев в Азербайджане — о том, что они поселились на Кавказе более двух тысяч лет назад. Это доказывают многочисленные археологические памятники и исторические исследования. Испокон веков, живя бок о бок с другими народами Кавказа, поддерживая с ними тесные дружеские и добрососедские отношения, джууро тем не менее сумели сохранить религию своих предков, свой самобытный язык, культуру и традиции — причём, даже в советский атеистический период, пронёсся всё это богатство сквозь века и никогда не предавая. В 1990-х многие горские евреи покинули обжитые места и переселились в Израиль, США, Германию и другие страны. А сегодня их потомки популяризируют и сохраняют наследие своих предков, для будущих поколений, во всех точках земного шара.

Надо отметить, что у Руфата Асадова получился сильный, глубокий, содержательный и познавательный фильм, заставляющий

мися в Огузском районе горцами, с их удивительными, драматичными, непостижимыми судьбами.

Этот вечер, как и другие мероприятия “Киноклуба ОГЕ”, прошёл в весьма тёплой, душевной и приятной атмосфере. После демонстрации фильма, гости мероприятия были приглашены на сцену, и зрители ещё долго не отпускали их, засыпая многочисленными вопросами.

Несомненно, кинолента “Молитва матери” раскрыла аудитории самые проникновенные стороны человеческой души, поведав о любви, вере, силе духа и надежде на лучшее. Один из посылов фильма: где бы еврей ни жил, его никогда не покидает тяга к земле праотцов! Поселившись на ней, он не только выполняет свой святой долг, но и обретает покой. А впереди, у режиссёра Руфата Асадова и руководителя Центра “Sholumi” Шауля Симан-Това — масса захватывающих совместных проектов и творческих планов...



нагоге “Ор Овадия”, которую открыл раввин Шмуэль более 20 лет назад), так и в азербайджанском еврейском квартале Огуза. Именно там, в Огузе, впервые были показаны рабочие материалы будущего фильма.

В этот ноябрьский вечер, в Сокольниках собрались не только гости общины — завсегдатаи “Киноклуба ОГЕ”, для которых этот уютный зал давно стал близким и родным, но и раввин горско-еврейской общины Москвы Ифраим Якубов, директор Института ре-

Руфат Асадов окончил факультет ядерной физики Ленинградского технологического университета и киношколу при “Ленфильме”, учился у известного кинорежиссёра и сценариста А. Сокурова. Он является лауреатом премий многочисленных кинофестивалей в Сан-Франциско, Нью-Йорке, Загребе, Страсбурге и Париже, однако особенно ценит премию Международного фонда СТМЭГИ им. С. Вайнштейна. Асадов не любит и не делает постановочные документальные проекты,

ENGLISH SECTION • 151 | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

THE BUKHARIAN TIMES

ATLANTA

Erin LEVI

ATLANTA: A WEEKEND OF UNITY

Last weekend, over 175 young Bukharians from across four states convened in Atlanta, GA for a historic Shabbaton.

“What began as a simple idea—bringing people together for a full day of learning—grew into something far more powerful,” SAMI CEO and founder Manashe Khaimov shared on his Instagram. “Together, we explored Bukharian Jewish history, culture, and the incredible strength that helped our community persevere for centuries across Central Asia...and how we can build that same resilience here in the United States.”



such leader is Dr. Arkadiy Yadgarov, whose work in Atlanta played a key role in making the Shabbaton possible. SAMI's model centers on supporting community members like him—those who understand the needs of their own neighborhoods and can guide future growth.

By the weekend's end, participants left not only with new friendships but with a renewed sense of pride and responsibility for the future of Bukharian Jewish life in America.



into essential questions of identity: *Why are we called Bukharian Jews? Where did we come from? How did our community end up in Uzbekistan?*

This gathering carried special meaning as it took place on Parashat Toldot, the Torah portion centered on generations. Watching children, parents, and grandparents learn side by side created a profound sense of continuity—exactly the spirit of Toldot brought to life.

Rabbi Itzhak Ahunov and Rabbi Menachem Gurary taught Jewish history and the halachot of Shabbat.

For Khaimov, one of the highlights was experiencing the warmth of the local community. “It was an incredible opportunity to connect with fellow Bukharians in Atlanta, GA,” he shared. “I loved the warm welcome and the true Southern

hospitality we experienced from this beautiful community.”

At the heart of the event was SAMI's mission: to build, strengthen, and reignite Bukharian communities across the United States by empowering local leaders. One



This wasn't about the Jewish community in Atlanta. “It's about unity,” Khaimov told The Bukharian Times.

The weekend drew participants from across the region—from young professionals to students—each eager to engage with their identity and connect with peers

who share their heritage. Sessions focused on Bukharian Jewish traditions, community leadership, and the unique challenges and opportunities facing Bukharian communities in America today.

The program also included children's activities and lectures in both Russian and English, diving



DIPLOMACY

Rafael
NEKTALOVEditor-in-Chief of
The Bukharian Times

REVIVING MILLENIA-OLD BONDS

Earlier this month, The Bukharian Times Editor-in-Chief traveled to Tashkent where he met with Israel's Ambassador to Uzbekistan, Gideon Lustig.

Ambassador Lustig, who arrived in Tashkent in August 2024, brings a wealth of experience to this critical posting—from his work on regional security and counter-terrorism to senior diplomatic roles in Paris, The Hague, and San Francisco. Now serving as Israel's envoy to both Uzbekistan and Tajikistan, he is working to strengthen bonds that stretch back millennia, rooted in the rich heritage of Bukharian Jewish communities that once flourished across the region.

In an exclusive interview, Ambassador Lustig discussed the surprising resilience of Israel-Uzbekistan relations following the October 7th attacks, the dramatic growth in bilateral trade, and his concerns about preserving the memory of Jewish-Muslim coexistence for future generations. He also shared insights on tourism trends, cultural initiatives, and the promise of deeper engagement with Tajikistan—all while reflecting on how Central Asia fits into the broader landscape of Israel's diplomatic priorities.

Rafael Nektalov: How are Israel-Uzbekistan relations today, and how have they been impacted by October 7th—in terms of trade, tourism, and diplomacy?

Ambassador Gideon Lustig: Israel-Uzbekistan relations have been always based on the value of friendship and on mutual respect. I always say that one of the benefits of being an Israeli Ambassador in Uzbekistan is the sense of familiarity you can find between the peoples.

Everywhere I go, I'm being welcomed in such warmth. People always tell me about their Jewish teacher, [doctor], or their close friend who lives in Israel. There is a true feeling of close understanding. After Hamas' October 7th terrorist attack on Israel, many here showed their support and solidarity. This continues thought the war, even though I should mention that the anti-Israeli propaganda on so-

cial media, coming mainly from outside Uzbekistan, has unfortunately influenced some parts in the population.

Actually, if you look at the figures, we have seen a positive trajectory in our trade. Bilateral trade increased dramatically. In 2022, the volume of trade stood on around \$25m, while last year it was around \$55m. The number of tourists, which initially declined for obvious reasons, has sharply increased back.

All is in order with our diplomatic relations. Last year we have witnessed a historic visit by the chairperson of the Knesset to Uzbekistan as well as of the Minister

of Tourism of Israel. I do think that now, with the ceasefire in place, it is time to resume also high-level visits from the Uzbek side to Israel as well.

R.N.: How would you describe Jewish life and demographics in Uzbekistan today? And how are Muslim-Jewish relations?

G.L.: It is no secret that the Jewish community in nowadays Uzbekistan is quite small. However, I'm always touched and inspired to see the continuation of Jewish life in a land which knows prosperous Jewish presence for more than 2,000 years.

During the year of my service as Ambassador, I've visited all the

communities and synagogues in the country, and hosted different representatives at the embassy and home. It is important for me to enhance the brotherly bond between Israel and the local Jewish community. I've found fantastic, supportive and loving communities who embrace the connection with Israel and aspire to maintain and preserve the Jewish heritage of this country.

As far as I can tell, the local Muslim community holds great respect and appreciation towards the Jewish community and cherish their share history of neighborly relations. A recent study published by a research institute named IM-

I have to admit, though, that I'm a bit concerned about the future generations. You see, Uzbeks of my generation still remember that period of time in which many Jews lived here. People of the two religions shared common space, were friends and colleagues. They knew each other very well. This familiarity was part of their day-to-day life. Now, as we get to the end of this era, this collective memory will eventually fade away. In order to preserve the sense of this deep friendship, it is up to the two governments to make the efforts to introduce this familiarity to the generations to come through education and cultural exchange. This is part



Gideon Lustig, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the State of Israel to the Republic of Uzbekistan and Non-Resident Ambassador to the Republic of Tajikistan. Minister of Foreign Affairs of Uzbekistan Bakhtiyor Saidov President of Tajikistan Emomali Rahmon



Israeli tourists in total, while in the first six months of 2025 only, the number was more than 7,000. Hence, we are anticipating around 15,000 Israeli tourist for the entire year.

The Israeli tourist is looking to explore new destinations, and Central Asia, and mainly Uzbekistan, spark many people's interests. The connectivity between the

of the work of embassies as well.

R.N.: What kind of Jewish cultural or educational initiatives does the embassy support?

G.L.: Ohh, many! Of course, [at] the Embassy of Israel, our initiatives exemplify Israeli culture and art, and not specifically Jewish. Only this year, for example, we had an Israeli jazz concert in Tashkent, an art exhibition, and some exchanges between museums and cultural institutions. We encourage the study of Hebrew and Jewish culture. We also supported a one-of-a-kind conference on the history of the Bukharian Jewish community held in Samarkand earlier this year, organized by Bar-Ilan University and other Israeli academic institutes, in cooperation with the University of Samarkand. We are currently trying to foster a program aimed to study and research of the Jewish history in Uzbekistan and neighboring countries. It's not final, but I'm hoping to be able to see this initiative becoming a reality.

R.N.: Regarding tourism, how many Israelis are visiting Uzbekistan, and vice versa? And what steps are being taken to encourage more bilateral travel?

G.L.: There is defiantly an increase in the number of Israeli tourists visiting Uzbekistan. In 2024 there were around 11,000

countries is in its peak with three airlines operating direct lines from Tashkent and Samarkand to Tel Aviv. Sadly, we have yet to see a parallel increase of Uzbek tourists visiting Israel. Medical tourism takes an important share, but the numbers are not high enough.

Recently, the Israeli Minister of Tourism visited Dushanbe and Tashkent. The meetings were very productive, and if only part of the things discussed are to be implemented – then the tourists exchange between the countries will defiantly increase. I also think that flight costs should be cheaper. I'm hopeful an Israeli air company will start flying to Uzbekistan, which might help this happen.

R.N.: You, Mr. Ambassador, are also Israel's Ambassador to Tajikistan. What would you like to say about this aspect of your work?

G.L.: Well, Tajikistan is an entirely different country! It's a beautiful, fascinating place, where, I find, there is a genuine will to enhance the cooperation with Israel. There, too, I found a lot of appreciation to the Jewish history in the country, and to the contribution of Jews to the development of the Tajik nation and its culture. I try to visit Tajikistan as often as I can. I take my assignment there very seriously,



WOMEN

This past week, Ohr Chana High School's annual Mother-Daughter Challah Bake brought together more than 200 mothers, daughters, grandmothers, and teachers for an evening filled with warmth, purpose, and joyful connection at the Bukharian Jewish Community Center in Forest Hills, Queens. From the moment guests entered the beautifully arranged hall, where tables were set elegantly with bowls filled with all the necessary challah ingredients, including flour, sugar, yeast, oil, eggs, and water, the atmosphere radiated family, tradition, and heartfelt excitement.



The program opened with a hearty dinner, which allowed families to settle in and enjoy one another's company before transitioning into the formal program led by the commendable 12th-grade student events team. Afterwards, the room joined together for a communal *Perek Tehillim* recited for the safety of Eretz Yisrael and Am Yisrael, setting a unified and spiritual tone for the night. Principal Mrs. Wolowik then delivered heartfelt remarks. She thanked the mothers and daughters for participating in an event that celebrates their bond and highlights the special mitzvah entrusted to Jewish

OHR CHANA'S MOTHER-DAUGHTER CHALLAH BAKE



participants were encouraged to take upon themselves a new mitzvah, such as calling a grandparent before Shabbat or enhancing the Shabbat table with inspiring points one can readily apply during the week. Each commitment earned a raffle ticket. The grand prize, a mother-daughter dinner at an upscale restaurant, was won by Daniella Khaimov. Moreover, every family received a beautiful, personalized oven mitt as a keepsake, a thoughtful touch prepared by the 12th-grade event heads.

As the atmosphere reached an even higher spiritual peak, Mrs. Leah Maksumov recited the bracha of

women - *Hafrashat Challah*. She also expressed gratitude to program directors Leba and Mushka, Mrs. Khaimov, and the dedicated student committee for crafting such a meaningful and thoughtfully executed event.

Following her remarks, Rabbi Vaknin delivered an uplifting *D'var Torah* on the *Parshat Ha-shavua*, weaving the legacy of Sarah Imeinu and the spiritual leadership of the Jewish woman within the home into the theme of the evening. He left the crowd inspired with his memorable message: "Don't show Hashem how

big your problem is; show your problem how big Hashem is!"

Soon after, the heart of the program began when 11th-grader Pnina Itzackov and her mother invited everyone to join them in preparing the challah dough. Together they taught the spiritual significance of each ingredient and demonstrated step-by-step how to prepare the dough. As they worked, the entire room rolled up their sleeves and mixed the ingredients along with them, creating a powerful moment of unity and shared purpose. Their presentation included a personal story Pnina shared about taking on the mitzvah, which made the experience especially touching.

Once the dough was set aside to rise, the student choir performed a moving "Challah Bake Song," about the uniqueness of the Mitzva of Hafrashat Challah, with the entire audience joining in the uplifting melody. The atmosphere grew even more spirited when a lively



Jeopardy-style mother-daughter game followed. With questions on categories such as Jewish Women of History and Bukharian Culture, four mother-daughter teams competed enthusiastically, adding laughter, excitement, and a sense of communal pride to the evening. Throughout the night, partic-

ipants were encouraged to take upon themselves a new mitzvah, such as calling a grandparent before Shabbat or enhancing the Shabbat table with inspiring points one can readily apply during the week. Each commitment earned a raffle ticket. The grand prize, a mother-daughter dinner at an upscale restaurant, was won by Daniella Khaimov. Moreover, every family received a beautiful, personalized oven mitt as a keepsake, a thoughtful touch prepared by the 12th-grade event heads.

As the atmosphere reached an even higher spiritual peak, Mrs. Leah Maksumov recited the bracha of hafrashat challah and offered an insightful explanation of the mitzvah's deeper meaning in one's life. She spoke about the importance of a woman's joy in creating Shalom Bayit and shared a beautiful insight that the gematria of "Amen" equals "Malach," symbolizing that each blessing sends forth a protective messenger. The lights dimmed as the room collectively made the bracha, creating an unforgettable moment of connection and holiness. In addition, candles were lit in memory of Rabbi Meir Baal Ha-Ness, adding yet another layer of meaning to the evening.

Holding their beautifully braided challahs ready for baking, the mothers and students left the event moved, inspired, and filled with a renewed sense of unity toward tradition, community, and one another. It was an unforgettable evening of spiritual enrichment, togetherness, and celebration of Jewish womanhood.



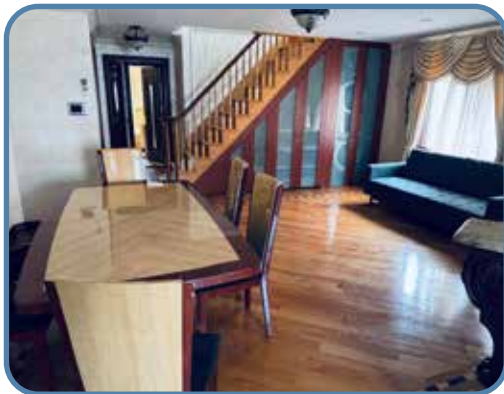
Reviving Millenia-Old Bonds

and I always feel very welcomed. Recently, Israel and Tajikistan signed an agreement in the field of tourism. This happened during the visit of the Israeli minister of Tourism in Dushanbe – the first visit ever of an Israeli minister in Tajikistan. If you ask me, there is plenty of things Israel and Tajikistan can achieve together, and I'm positive we are on the right track. I should mention, however, that currently there is no Tajik Ambassador accredited to Israel. I believe that if one will be nominated, it will send us the right signal, and personally, I will have another partner with whom to push things forward more quickly. **R.N.: The United States has long been Israel's closest ally. How do you view the evolving**

U.S.-Israel relationship today under President Trump's leadership? **G.L.:** That's a big question, one that should be directed to the Ambassador of Israel in Washington, DC. I will say, though, that the close strategic relationship between Israel and the US are also evident in Central Asia. The recent announcement by the president of Kazakhstan, at the White House, that it will soon join the "Abraham Accords" is the most dramatic example. I was encouraged to hear that more countries are expected to follow. America stands at Israel's sides in so many instances, and we do what we can from our side as well. There is no bigger friend to Israel than the US.

СДАЮТСЯ В РЕНТ КВАРТИРЫ НА КОРОТКОЕ ВРЕМЯ FOREST HILLS, YELLOWSTONE BLVD

- На первом этаже квартиры с одной спальней для 4 человек.
- На втором и третьем этажах квартиры с тремя спальнями, двумя туалетами, двумя ванными комнатами.



- В сумму входят постельные принадлежности, белье и полотенца.
- Квартиры сдаются сроком не менее двух ночей.

**МЫ МОЖЕМ ВСТРЕТИТЬ И ПРОВОДИТЬ В АЭРОПОРТЫ
НЬЮ-ЙОРКА – JFK, LA GUARDIA, NEW ARK**

ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВОК: 917-662-7744

BABIES DREAM DAYCARE

AGES: from 6 month – 3 years old
Mon-thur 8-6 fri 8-3

MASTER DEGREE EDUCATORS
WE ACCEPT VOUCHERS, ACD, HRA



call to enroll
917-662-1865

64-35 Yellowstone Blvd
Forest Hills, NY 11375



СОБОЛЕЗНОВАНИЕ СЕМЬЕ АШЕРА ТОКОВА

Благотворительный фонд “Кармана-Навои” выражает искренние соболезнования супруге Зине Куюновой, Эстер, Марии и Игорю Джураевым, детям: Ирине, Лёве, Илане Токовым, брату Арону, сёстрам Оснат, Лио, Рахель, Соне, Шифро, Мазоль и Рае с семьями по поводу кончины мужа, отца, дедушки, прадедушки Ашера Токова.

Ашер Токов родился 16 января 1944 года в г. Кармана в семье Манаше Токова и Ксении Боруховой.

С 1964 по 1967 год Ашер служил в рядах Советской Армии.

В 1966 году он женился на Тамаре Ильязаровой. В этом браке родились трое детей: Ирина, Лёва и Илана.

В ноябре 1993 года семья репатрировалась в Государство Израиль, где Ашер до выхода на пенсию трудился в сфере строительства.

После развода с Тамарой Ашер Токов соединил свою судьбу с Зиной Куюновой, с которой прожил до конца жизни.

Ашер Токов, получивший высшее образование в городе Навои, посвятил годы исследованию прошлого еврейской общины Кармана, написал несколько значимых книг и оставил после себя богатое духовное наследие. Его труд “Восхождение к корням” стал одним из важнейших источников памяти о многих поколениях, включая в себе описание семей и редкие фотографии, собранные с большой скрупулёзностью и любовью.

Особое место в его жизни занимала его супруга Зина Куюнова, с которой он прожил 30 лет в любви и согласии. Она была его верным спутником, вдохновением и опорой. Так же, как и у Ашера, у Зины было трое детей, которые приняли



16 января 1944 – 4 ноября 2025

его в свою жизнь с глубоким уважением, ценили его и поддерживали на протяжении всех прожитых с ним лет. Их большая и дружная семья стала для него источником радости, сил и вдохновения. Зина поддерживала его во всех начинаниях, помогала в работе над книгами и разделяла с ним каждый шаг их общей жизни.

Её забота, участие и преданность стали важной частью его пути и тех трудов, которые он успел оставить миру. Хотя он ушёл из жизни, его любовь к родному городу, его труды и человеческое тепло останутся навсегда в сердцах земляков, друзей и родственников. Его имя будет жить в памяти всех, кто знал его лично или из его книг.

Менухато бе Ган Эден

Благотворительный фонд «Кармана-Навои»

ЭТО НИКОГДА НЕ ДОЛЖНО ПОВТОРИТЬСЯ!

Начало на странице 6

ны оставаться бдительными, — сказал Мastro. — Это недопустимо по отношению к любой общине, будь то еврейская, христианская или исламская”.

Владимир Эпштейн, переживший Холокост и переехавший в США после заключения в советской тюрьме во время холодной войны, сказал, что мемориал будет нести послание о том, что “ничто не забыто”.

— 68 человек из рода Эпштейнов, Файерштейн в Бессарабии (нынешняя территория Молдовы и Украины) были уничтожены фашистами и антисемитами-коллорабационистами.

Эпштейн, родившийся в Бессарабии вскоре после начала Второй мировой войны, бежал с матерью в современный Казахстан, а позже был заключен в тюрьму в СССР за критику действий советских властей в отношении советских евреев. Он сказал, что наблюдает рост антисемитизма во всем мире, но добавил, что мемориал является “важным знаком” того, что ненависти и антисемитизму “нет места” в Соединенных Штатах.

Раввин Шломо Нисанов, который отличается большой активной политической и благотворительной деятельностью, отметил, что проблема Холокоста, исторической памяти и ее практики занимает особое место не только в жизни евреев мира, но и представителей других религий — мусульман, христиан,

буддистов, ибо является квинтэссенцией причинённых страданий целому народу, который по сей день не восстановил свою довоенную популяцию.

Он подчеркнул, что родился в мусульманской стране, многонациональном Узбекистане, где в годы Второй мировой войны было много сделано для поддержки еврейских беженцев из Восточной Европы, и представил стоящего рядом директора Музея наследия бухарских евреев в Америке Арона Аронова, свидетеля этих событий.

— Я надеюсь, — сказал он, обращаясь к Али Наджми (Ali Najami, representing Mayor-elect Zohran Mamdani), что новый мэр города Мамдани поддержит строительство нового музея бухарских евреев в Квинсе, который станет зеркалом многовековых отношений евреев и мусульман мира.

Они протянули друг другу руки и по-братски обнялись.

Потом мы вместе с представителями мэрии города, Али Наджми, имамом Мухаммадом Шахидулло (который активно работает с большим нашим другом Имамом Шамси Али), прошли в офис президента Квинса Донована Ричардса, чтобы детальнее ознакомиться с представленным макетом будущего мемориального комплекса.

Затем лидеры города и общин Квинса заложили первый камень в фундамент будущего мемориала Холокоста.

Фото Мерики Рубинова
и Рафика Шарки

QUEENS

Rafael
NEKTALOV

Editor-in-Chief of
The Bukharian Times



MAYOR ADAMS UNVEILS QUEENS HOLOCAUST MEMORIAL PLANS

The memorial will honor the victims and survivors of the Holocaust and will also become a place of remembrance and education.

November 25 will enter the modern history of Queens as a Day of Remembrance and Respect for the victims of the Holocaust—the total war waged by Nazi Germany against the Jewish people of Europe.

New York City Mayor Eric Adams and Queens Borough President Donovan Richards announced the creation of the “Queens Holocaust Memorial,” a new public space dedicated to the memory of the six million Jews murdered during the Holocaust, as well as the survivors who rebuilt their lives in New York.

Richards and Mayor Adams al-



mir Iosifovich Epstein—well-known in New York’s Russian-speaking community as a civic and political leader, writer, and publicist, and chairman of the New York Association of Russian-Speaking Parents.

Richards and the Adams Administration Present Plans for the Queens Holocaust Memorial

Queens Borough President Donovan Richards speaks during the official announcement of the Queens Holocaust Memorial at Borough Hall on Tuesday.

On Tuesday afternoon, Borough President Donovan Richards and First Deputy Mayor Randy Mastro were joined by state legislators and members of Queens’ Jewish community in front of the borough administration building to officially announce the creation of the Queens Holocaust Memorial—a new public space dedicated to the 6 million Jews murdered by Nazi Germany during the Holocaust.

Richards and Mayor Adams allocated \$3 million for the memorial, which will be located on the southeastern lawn in front of Borough Hall at 120-55 Queens Blvd at the corner of 82nd Avenue.

The memorial will also honor the individuals and families who survived the Holocaust and will play an important role in educating the public about the Holocaust and the consequences of antisemitism, activists said at Tuesday’s an-



nouncement.

Among the elected officials present at the November 25 groundbreaking ceremony were Assemblymembers David Weprin, Sam Berger, Nily Rozic, Alicia Hyndman, and Ed Braunstein. State Senators Toby Ann Stavisky and Leroy Comrie also attended, along with Queens District Attorney

Melinda Katz and representatives of Mayor-elect Zohran Mamdani.

The project is the brainchild of Michael Nussbaum and other prominent members of the Queens Jewish community (including V. I. Epstein and L. Bard of Chicago), the president of the Queens Jewish Community Council, who first approached Richards and City Hall with the idea of a Holocaust memorial three years ago.

Nussbaum, in turn, thanked Mastro for cutting through bureaucratic hurdles and launching the project in June.

On Tuesday, Adams announced he was allocating \$2 million to fund the site, while Richards contributed \$1 million for the memorial, with additional funds still to be secured.

Senator Stavisky announced at the event that she would allocate \$1 million for the project, and Berger later said the Queens Assembly delegation would advocate for \$1.5 million in funding. Richards then allocated an additional \$1 million to the project.

The city will now work with community stakeholders and civic leaders to transform the site into a memorial garden. The garden will feature artworks selected through the “Percent for Art” program in consultation with artists, community members, and Holocaust survivors.

located \$3 million for the creation of the memorial, which will be located on the southeastern lawn in front of Borough Hall at 120-55 Queens Blvd in Forest Hills, a neighborhood with a large Jewish population.

Unfortunately, the mayor himself was unable to attend the commemorative event—where many kind words were spoken about him—and was represented by his First Deputy Mayor, Randy Mastro.

Queens will thus become a permanent place of memory, education, and unity. The city and the borough president’s office have to-

gether allocated \$3 million to support the project’s development; the New York City Department of Citywide Administrative Services (DCAS) will oversee the site’s designation and coordinate with community stakeholders and civic leaders. The city will initiate the official design process to create a memorial garden and a public artwork.

The artist-selection process will be led by the NYC Department of Cultural Affairs’ “Percent for Art” program, in consultation with artists, historians, and Holocaust survivors.

Among those involved is Vladi-



Richards described the announcement as an “emotional day” for Jewish families across the borough, adding that the memorial is proof that Queens “will never forget” the horrors of the Holocaust.

“We will never forget what happened to 6 million Jewish families during World War II,” Richards said. “We will never forget because we cannot forget the numbers tattooed on the arms of our neighbors, the scars they still bear from beatings and slave labor.”

Today, as a borough, we commit to never forgetting what they endured. We commit to never again allowing such evil and hatred to take root in our society.”

He promised that the memorial would “send a signal” that Queens will not allow antisemitism to “claim the day.”

Mastro, for his part, said the

MEMORIAL

Tavriz
ARONOVA

On November 25, 2025, we marked the 120th anniversary of the birth of Itzhak Mavashev — a legendary figure whose name is forever inscribed in the history of Bukharian Jewish culture and in the memory of all who cherish the language, music, traditions, and spirit of our people.

The editorial board of The Bukharian Times proclaims the year 2026 (5786) as The Year of Itzhak Mavashev, as an expression of deep gratitude and recognition for his priceless and immeasurable contribution to our culture, history, and literature.



Itzhak Mavashev was one of the most influential thinkers and educators of Bukharian Jewry in the 20th century: a scholar, translator, folklorist, linguist, and teacher. But above all, he was a bridge-builder who connected worlds that often seem opposed: science and faith, tradition and modernity, Eastern poetry and Western literature, phi-

losophy and folklore. This year marks what would have been his 120th birthday, honoring his impact and the legacy he left in preserving the heritage of the Bukharian Jewish community.

Mavashev's life was defined by what he built, preserved, and inspired as well as the bridge he created between past and present. In a world where so many young people ask, Who am I? Where do my roots lead? Why does culture and memory matter? His life offers answers that remain profoundly relevant today.

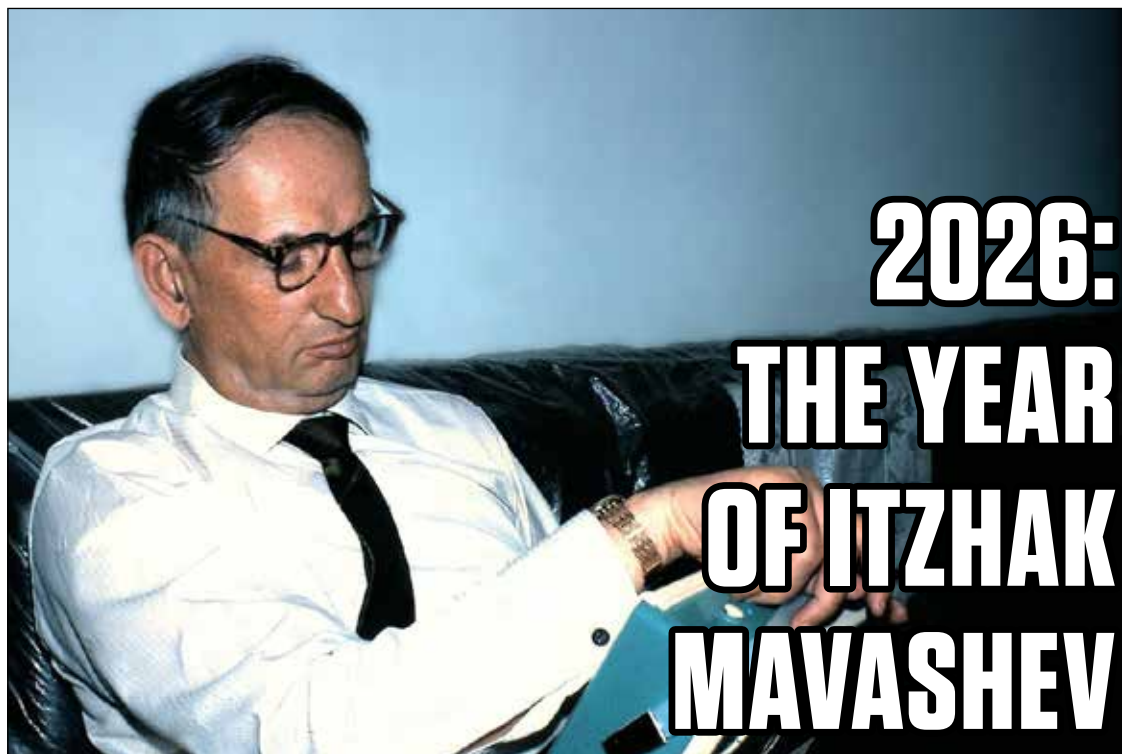
To give readers a firsthand view of Itzhak Mavashev's life, legacy, and philosophy, we spoke with his son, David Mavashev. In the following conversation, David reconstructs his father's journey from his early years in Samarkand to his scholarly and cultural work in Central Asia, and finally to his leadership in the Bukharian Jewish community in Israel. Through his recollections, we see Itzhak Mavashev as a towering intellectual whose wisdom, courage, integrity, and devotion shaped generations.

Tavriz Aronova: David,

thank you for the opportunity to speak about your father, Itzhak Mavashev. His name occupies a special place in the history of Bukharian Jews of the 20th century: a teacher, folklorist, philologist, thinker, connoisseur of Persian poetry, researcher of language and culture. But his life is so layered that most people know only fragments of it. Today, I would like to restore the full canvas of his life — especially since this year marks the 120th anniversary of his birth, a date that invites a profound reflection on his path.

David Mavashev: Thank you. For me, this interview is not just a biographical account. It is my duty to honor the memory of a man who was not only a father to us but a teacher in the deepest sense. He shaped my understanding of honesty, justice, and hard work; taught me to face difficulties with dignity. He showed that serving one's people and culture is not an obligation or a choice, but an inner calling. I am sincerely grateful for the opportunity to speak about him today, in the year of his 120th

2026: THE YEAR OF ITZHAK MAVASHEV



For our family this was not just ancestral lore — it was a deep sense of historical roots and continuity.

My father grew up in an environment where religious learning, culture, poetry, and music were natural parts of daily life. Even in his youth, he stood out for his phenomenal memory, love of reading, and deep interest in texts.

T.A.: You mentioned that your father received exceptionally high-level religious education?

D.M.: Yes. He studied under many Bukharian rabbis. One of them was Yosefi Talmudi. At 17, he received semikha — rabbinic ordination — from the renowned Chabad rabbi Shlomo-Leib Elezerov, head of the Bukharian Chasidim in Samarkand. This was recognition of his exceptional knowledge of Halakha, Tanakh,

anniversary.

T.A.: Let's begin with his family. What was the environment in which your father was born?

D.M.: My father was born in 1905 in Samarkand, in a family belonging to two outstanding Bukharian Jewish lineages. On his father's side — the ancient and respected Mavashev family, known for its high level of education and religious authority.

On his mother Sarah's side — the equally renowned Mulla-Niyoz Pinkasov family from Bukhara, direct descendants of Hakham Yosef Maman Maaravi, the Moroccan rabbi who, at the end of the 18th century, reformed the religious life of Bukharian Jews, introduced systematic education, Sephardic liturgy, and became a central figure of the community's spiritual revival.



The First International Music Festival "Shashmaqam Forever", Carnegie Hall. New York, 2012.

the fundamentals of the Talmud, and Sephardic liturgy.

Rabbi Elezerov, understanding his potential, gave him a shechita knife, which my father cherished all his life. Later he was forced to sell it to pay for travel to Tashkent and his studies — a symbol of a generation in which faith and education were inseparable.

Father always said: "Faith and knowledge do not contradict each other. They complement each other like day and night."

T.A.: How did he end up at [the Soviet-era educational institute] INPROS?

D.M.: In 1922, he went to Tashkent and entered Jewish INPROS — the Institute of En-

lightenment, founded to create a new Jewish intelligentsia of Central Asia. It was a unique institution, with mostly Ashkenazi professors—philologists, historians, educators.

My father was an honors student. His defining traits were incredible work ethic and discipline. At the same time, he was one of the few who continued to secretly observe tradition. He prayed at night, so no one would see him. This was the era of militant state atheism.

T.A.: You mentioned a serious conflict with the authorities?

D.M.: Yes. It began when my father traveled to Samarkand for a few days and visited a synagogue—he longed to pray in a real communal setting. Someone recognized him and reported it to INPROS.

He was summoned to a Komsomol [a youth division of the Communist Party] meeting where they attempted to expel him both from the institute and the Komsomol—essentially a “wolf ticket,” a ban on any official career.

But what happened next he remembered as a miracle of human solidarity.

The best students rose to defend him. Rahmin Elezerov threw his party card on the table and said: “If you expel Itzhak for praying, I have no place in the party!”

It required enormous courage. The commission backed down. My father continued his studies, though he was expelled from the Komsomol.

He said: “I was happy that I did not sell my conscience for a future position.”

T.A.: Your father had two [university degrees]?

D.M.: Yes. His thirst for knowledge was truly encyclopedic.

First, he completed the biochemistry faculty, studying evolution, anatomy, physiology. He said biology strengthened his faith rather than weakened it. Later, he earned a second degree—in philology. He studied under academicians Yevgeny Eduardovich Bertels, one of the authors of the Literary Encyclopedia and the first edition of the Encyclopedia of Islam.

There he studied Tajik literature, Persian poetry history of language, Eastern classics, grammar and morphology.

This became the foundation of his scholarly work.

T.A.: Where did he work in the 1930s?

D.M.: He taught at the Tajik INPROS and at SAGU—the Central Asian State University in Tashkent. Later, in the Agricultural Institute in Dushanbe, he became head of the Department of Western Literature and received the title of Associate Professor.

At the same time, he collaborated with the Irfon publishing house, translated textbooks, and wrote textbooks on Tajik literature, anthologies, teaching man-

uals, translations in biology, anatomy, physics, chemistry, botany, philosophical and political texts.

He was among those who helped form Tajik scientific terminology.

T.A.: You mentioned a serious conflict with the authorities?

D.M.: Yes. It began when my father traveled to Samarkand for a few days and visited a synagogue—he longed to pray in a real communal setting. Someone recognized him and reported it to INPROS.

He was summoned to a Komsomol meeting where they attempted to expel him both from the institute and the Komsomol—essentially a “wolf ticket,” a ban on any official career.



But what happened next he remembered as a miracle of human solidarity.

The best students rose to defend him. Rahmin Elezerov threw his party card on the table and said: “If you expel Itzhak for praying, I have no place in the party!”

It required enormous courage. The commission backed down. My father continued his studies, though he was expelled from the Komsomol.

He said: “I was happy that I did not sell my conscience for a future position.”

T.A.: You mentioned important publications that received wide recognition.

D.M.: Yes. In 1959–1960 he published two major articles: one on Levicha Bobokhanov—one of the great masters of Bukharian Shashmaqom of the early 20th century—and another on the works of Shokhini Sherozi, the great 14th-century poet who laid the foundation of Jewish poetry in the Persian language.

Both articles appeared thanks to the support of editor-in-chief Pulod Tolis, a talented journalist and intellectual. Sadly, Tolis was later dismissed, fell into despair, and took his own life—a tragedy for the entire intelligentsia of Dushanbe.

T.A.: How did your father gain such deep understanding

of Shashmaqom?

D.M.: He loved Shashmaqom since childhood in Samarkand. He knew legendary masters such as Levicha Bobokhanov, Ota Jalol Nasyr, Nisim, Mikhoel and Gavriel Mullokandov, the Tolmasov brothers, and Khoja Abdul Aziz Rasulov. Some of them were his lifelong friends.

He had no singing voice, but he knew all the maqoms, their structure, history, and poetic texts. He would say: “Shashmaqom is not music. It is a way of thinking.”

T.A.: His personal life was not easy, correct?

D.M.: Yes. In 1929 he married a talented, beautiful singer, Frida Davydova, in Tashkent. But in 1947 she died suddenly during childbirth, leaving two daugh-

ters, Tamara and Natella. It was a heavy blow.

He moved to Stalinabad (Dushanbe) at the end of 1947. In 1950 he married my mother, Tovya Davydovna Khaimova—a strong, energetic, educated woman who had a distinguished career in the Soviet cultural system. They were an exceptionally harmonious couple. They had two sons, me and my younger brother Avner.

T.A.: Your father was one of the first Soviet citizens to visit Israel in 1966. What did this trip mean to him?

D.M.: It was the dream of his life—to visit the Holy Land.

He spent a year there, traveled to religious centers, met rabbis, studied liturgy, collected materials on the history of Bukharian Jews in Israel. He brought materials that helped his cousin, Nisim Tadjir, publish in 1971, shortly before his death, the book Toldot Yehudei Bukhara.

His sister lived in Israel and was married to Nisim Tagger. He also met his cousin Clara Tagger, who lived in Argentina.

This trip gave him a sense of spiritual completion. After returning, he secretly taught Hebrew and encouraged people to emigrate, believing there was no future in the USSR.

T.A.: How did he experience repatriation?

D.M.: It was difficult, but he faced it with dignity. We arrived in Israel in December 1973.

He refused to close himself off in the past. In 1974 he became the editor-in-chief of Hathiya, only the second weekly newspaper in Israel published in Bukharian (in Hebrew script and Cyrillic). In the 1960s, Nisim Tadjir had published the newspaper Tvuna. The journal became a cultural center for Bukharian Jews of that immigration wave.

T.A.: When did his health begin to decline?

D.M.: In mid-1976 he was diagnosed with ALS—Lou Gehrig's disease. It is a terrible illness. He fought bravely, but it progressed. He became fully paralyzed, yet continued to work and publish the journal until his final days.

He passed away in September 1978... But his influence did not vanish. He left students and followers who revered him as a teacher—“Muallim,” “Ustod,” a mentor.

Among them were poet Mirzo Tursunzade, musicologist Zoya Tajikova, ethnographer Amnun Davydov, Dr. Pinchas Abaev. He supported the young scholar Michael Zand and translated Zand's book about Omar Khayyam into Tajik (his name was not mentioned—it was simply his help to Zand).

He gave semikha to Rabbi Yushuvakh Muradov, long-time leader of the Jewish community of Dushanbe, and supported the community's spiritual life.

T.A.: What kind of person was he?

D.M.: A man of light. An erudite, an encyclopedist, a sage. He knew: Torah and Talmud; the history of religions—Christianity, Islam, Hinduism, Buddhism; Persian poetry; Bukharian Jewish literature and folklore; Greek mythology; Western literature; philosophy; political science; natural sciences.

He tirelessly helped his community with religious rites and traditions. He slaughtered chickens for free, performed chuppahs, conducted mourning ceremonies—and never considered himself “religious.” He simply served people. He was regarded as the community's rabbi not by title, but by essence.

T.A.: His legacy today?

D.M.: He never sought titles. He said: “I don't need ranks if the price for them is my conscience.” He wrote two dissertations but refused to defend them because ideological compromises were demanded of him. He never betrayed his morality.

Today his legacy consists of articles; books; translations; the memories of his students; his contributions to Tajik terminology; his research on Shashmaqom; his studies of Persian poetry; his work in Tashkent and Dushanbe; and his service to the community in Israel.

This work continues through



the Itzhak Mavashev Foundation—an institute for studying the heritage of Bukharian Jews in the diaspora.

To me he was not only a father and mentor, but also a very close friend—an example of a man who lived honorably, nobly, and never betrayed friends or principles.

T.A.: David, thank you. Your story is not just a biography—it is the history of an entire era.

D.M.: Thank you. If this story helps preserve the memory of our people, then I told it not in vain.

T.A.: This year marks the 120th anniversary of the birth of Itzhak Mavashev. How do you perceive this date?

D.M.: For me it is not just a round number—it is a reminder of the scale of his personality. He was born at the dawn of the 20th century, lived through the entire Soviet period, survived repression, war, and emigration, began a new life in Israel—and through it all remained a teacher, an enlightener, a man of profound inner culture.

The 120th anniversary is not only a time to remember, but also to restore his legacy: his articles, translations, textbooks, Shashmaqom notes, studies of Persian poetry and Tajik literature, his role in developing the Tajik language, his work in the institutions of Tashkent and Dushanbe, and his service to the community in Israel.

I hope this anniversary becomes an invitation to rediscover him as a thinker, scholar, poet, educator, and a person of extraordinary spiritual strength.

T.A.: Thank you very much for such a detailed account of your father. I am sure the readers found it fascinating. For me personally, listening to your story brought me to the conclusion that Itzhak Nisimovich Mavashev—a [visionary scholar], endowed with encyclopedic knowledge and profound inner culture—brought honor and glory to our entire Bukharian Jewish people. I hope that you, David, and the editorial board will not limit yourselves to this material, because the figure of I.N. Mavashev is so significant and authoritative that it is worth continuing our conversations about him in the pages of the newspaper.

D.M.: Thank you, Tavriz!

MUSEUM

ONLY IN NEW YORK

Three American friends who stumbled upon the Bukharian Jewish Museum via its Instagram account ended up getting a free concert, too, when Yakov Khahamov began belting operatic tunes.

According to Alla Aronova, who runs the museum with her father Aron Aronov, Khahamov was there to donate artifacts from composer Eduard Khahamov. While Khahamov, together with his wife Svetlana, was talking to Mr. Aronov, the curious Americans inquired about who he was.

"He was a very famous opera singer in Uzbekistan," Aronova explained.

Taking a cue from Aronova, the



former Alisher Navoi Theater opera singer put on some music and then mesmerized the visitors with his ever-resonant voice. Everyone listened in silence, shocked by the immense talent.

Usually, it's Mr. Aron Aronov's show at the Bukharian Jewish Museum—taking guests on an intimate tour through centuries of Bukharian Jewish life—but this time he had a compelling companion sharing the spotlight.

Common Ground

The spontaneous performance was just one of many memorable moments for the three visitors: teachers Tong Bao and Tianyu Gao, and Jake Granger, who works in sales at Amawaterways. As evidenced by the heartfelt reviews they left in the museum's guest book, the experience resonated deeply with each of them.



Aronova said that when her father started talking about the Soviet era, the two Chinese teachers immediately connected. "It was the same in China," they told him, recognizing the shared experiences of their families under communist rule.

For Bao, the visit felt like dis-

covering a hidden treasure. "By chance this weekend, I found the Bukharian Jewish Museum, and honestly, calling it a 'museum' doesn't quite capture it—it feels more like a family's and a community's beloved memory treasure box," she wrote.

She was struck by the personal nature of the collection. "Every single item was carried piece by piece from Uzbekistan over decades," she wrote. The 87-year-old Mr. Aronov, leaning on his cane, told stories that spanned from Central Asia to Persia, the Silk Road, the Soviet era, all the way to life in



New York—weaving together tales of tandoor ovens, grape trellises, embroidered robes, Soviet documents, and Uzbek skullcaps.

"There's no flashy exhibition design, but every detail is quiet, honest, and grounded," Bao reflected. "All the shadows and warmth of his-



tory somehow melt into the cups of tea we shared."

The experience also revealed universal themes about migration and memory. "Seeing how different Jewish communities interacted and coexisted with local cultures, how generations shaped their identity through shifting sociopolitical landscapes, and how they held onto tradition and family memory... it made me realize that no matter where we come from, the things we refuse to lose in migration are often the same."

Tianyu Gao, a Ph.D. researcher at Queens College who has lived in Forest Hills for three years, was particularly moved by finally understanding the vibrant Bukharian presence in his neighborhood. "I was especially struck by the dedication of Alla and her father, Aron, and the pride they take in preserving Bukharian artifacts," he wrote. "Their stories and the history they carried with them were a powerful reminder of how much we, as first-generation immigrants, should cherish the opportunities, freedoms, and the stability we enjoy in this country."

Jake Granger summed up the experience perfectly: "The Bukharian Jewish Museum is a quintessential 'Only in New York' experience." He praised how Mr. Aronov gives visitors "a heartfelt journey through their little-known Jewish community's 2,000-year history from the Silk Road to the Soviet era and beyond in a space loaded with rare artifacts personally brought by Mr. Aronov from Uzbekistan."

Queens Caravan

The patriarch treats his guests like welcome travelers on a caravan, Granger noted, giving visitors the impression of stepping out of the streets of Rego Park and right into Mr. Aronov's childhood surroundings in Bukhara, complete with charming explanations of everything from daily life to what nomadic families used before modern diapers.

"Mr. Aronov has constructed his space to stand as a living testament to the hardships his people have endured and their perseverance over centuries," Granger wrote. Pictures of individuals from



the Bukharian Jewish community line almost every wall in the space. "This experience is a rare gift that Mr. Aronov has provided for both his community and NYC."

Aron and Alla embody Central Asian hospitality, and it shows in every carefully curated corner of the museum—and in moments like an impromptu opera performance that reminds visitors why this kind of encounter could only happen in New York.

Erin LEVI

Photos from Alla Aronova

JIQ JOURNAL #20



Moshe
Tuvia
AILYAROV

At JIQ Boys' Middle and High School, words aren't just tools—they're stepping stones to expression, clarity, and excellence. That commitment came to life once again at the 2025 Annual JIQ Spelling Bee, where, over the course of two weeks, precision, courage, and scholarship were put to the test in a room full of eager competitors and cheering classmates.

An Event Rooted in Growth and Grit

The event took place in a spirited setting where students competed in a series of rounds that tested not only their spelling skills but their ability to stay calm under pressure. The bee featured a diverse range of vocabulary—from



SPELLING FOR SUCCESS:
The 2025 JIQ Spelling Bee



common words to more complex, rarely-used terms that had even the adults double-checking their dictionaries.

But the Spelling Bee wasn't just about academic ability. It was also a lesson in poise, presence, and perseverance. Each participant walked to the mic knowing that every letter counted. The silence in the room before each word, and the eruption of applause after each successful spelling, created a powerful atmosphere of encouragement and pride.

Our Winners: Leading with Letters

After a fierce and focused showdown last Friday, these were the results:

- First Place Winner: Yosef Aminov
- Runner-Up: Aharon Koyenov

• Enunciation Award: Binyamin Khaimov, for crystal-clear delivery and articulation throughout the competition

These top contenders didn't just earn bragging rights—they received National Scripps Spelling Bee Certificates and a one-year subscription to Britannica Online, a prestigious resource used by students and researchers worldwide.

Even more exciting: their performance qualifies them to advance to compete against other schools in New York—and potentially, on a national level. The journey doesn't end here.



A Round of Applause for All Participants

All nine boys who competed walked away winners in their own right. Each received custom spelling bee goody bags and participation medals to commemorate their effort and bravery.

The full list of proud participants:

- Yitzchak Ustayev
- Ariel Mullokandov
- Binyamin Khaimov
- Aharon Koyenov

- Yosef Aminov
- Aharon Domatov
- Ariel Abramov
- Aharon Shamalov
- Daniel Aronov

These students displayed grace, grit, and greatness—qualities that will take them far beyond the classroom.

A Bee to Remember

Events like the JIQ Spelling Bee reflect the school's deeper mission: cultivating confident, articulate, and educated young men rooted in Torah values and academic excellence. The day was a celebration not only of spelling, but of the type of well-rounded learning JIQ strives to offer each and every day.

Special thanks go out to the teachers and staff who organized the event with professionalism and care—making sure every boy felt like a winner.

Sponsorship opportunities are available, and Maaser money can be used.

Please call 718-480-0900 or email office@jiqboys.org for more information.

Uzbekistan the Only Country to Report Net Gold Sales in September

Uzbekistan was the only country in the world to report net gold sales in September 2025, according to data from the World Gold Council. While most central banks increased their gold reserves, the Central Bank of Uzbekistan reduced its holdings, standing out among its global peers.

Based on International Monetary Fund and other publicly available data, global central banks collectively added approximately 39 tons of gold in September, marking a 79% increase over August and the highest monthly total in 2025 to date. Year-to-date, central banks have purchased around 200 tons, slightly below the 215 tons recorded during the same period in 2024.

The largest buyer in September was the Central Bank of Brazil, which acquired 15 tons. Other significant purchasers included the National Bank of Kazakhstan and the Bank of Guatemala, while acquisitions by other countries were relatively modest.

In the third quarter of 2025, global



net purchases reached approximately 220 tons, up 28% from the previous quarter and 6% above the five-year quarterly average. This reflects a sustained interest in gold as a strategic reserve asset amid global economic uncertainty.

Year-to-date, Poland's central bank has been the largest net buyer, accumulating 67 tons. Kazakhstan follows with 40 tons, while Azerbaijan's State Oil Fund (SOFAZ) has added 38 tons. The World Gold Council emphasized that, in contrast to this trend, Uzbekistan was the only country to decrease its official gold holdings during September.

Sadokat JALOLOVA
The Times of Central Asia

Start on the page 25

phrase "never again" is more relevant today than ever, and that it is "very important" to build a Holocaust memorial in Queens, where many Holocaust survivors settled after arriving in the United States.

Elected officials and community members will now work together to create a "beautiful landscaped memorial" honoring Holocaust victims. Antisemitism accounts for more than 50% of hate crimes in the city, he noted, and the memorial will play a vital role in combating rising antisemitism. "We must remain vigilant," Mastro said. "Hatred toward any community—Jewish, Christian, or Muslim—is unacceptable."

Vladimir Epstein, a Holocaust survivor who moved to the United States after being imprisoned in a Soviet jail during the Cold War, said the memorial would send the message that "nothing is forgotten."

"Sixty-eight members of the Epstein and Feuerstein families from Bessarabia (now Moldova and Ukraine) were murdered by fascists and antisemitic collaborators."

Mayor Adams unveils Queens Holocaust Memorial plans

Epstein, who was born in Bessarabia shortly after the start of World War II, fled with his mother to what is now Kazakhstan, and was later imprisoned in the USSR for speaking out against Soviet treatment of Jews. He said he witnesses antisemitism rising around the world but added that the memorial is "an important sign" that hatred and antisemitism "have no place" in the United States.

Rabbi Shlomo Nisanov—well known for his active political and charitable work—said that the issue of the Holocaust, historical memory, and its preservation holds a special place not only for Jews worldwide but also for people of other faiths—Muslims, Christians, and Buddhists—because it represents the quintessence of the suffering inflicted on an entire people who have never fully recovered their pre-war population.

He emphasized that he was born in a Muslim country—multi-ethnic Uzbekistan—where much was done during World War II to support Jewish refugees from Eastern Europe. He introduced

Aron Aronov, the director of the Bukharian Jewish Heritage Museum in America, who stood beside him and is a witness to those events.

"I hope," he said, addressing Ali Najmi (representing Mayor-elect Zohran Mamdani), "that the new mayor will support the construction of the new Bukharian Jewish Museum in Queens, which will reflect the centuries-old relationship between Jews and Muslims."

They shook hands and embraced warmly.

Afterward, together with representatives of the mayor's office, Ali Najmi, Imam Muhammad Shahidullah (who works closely with their great friend Imam Shamsi Ali), they went to the office of Queens Borough President Donovan Richards to examine in more detail the model of the future memorial complex.

City and community leaders then laid the first stone in the foundation of the future Queens Holocaust Memorial.

Photos by Merick Rubinov
This was translated from Russian into English.

MENTAL HEALTH

Erin
LEVI

On November 18, the Bukharian Jewish community reached a significant milestone when grassroots leaders and major social service organizations gathered for an unprecedented conversation about mental health and community support.

Co-hosted by UJA-Federation of New York and the Bukharian Jewish Congress, the morning convening marked the first time organizations already serving the Queens-based Bukharian community came together to coordinate their efforts.

"It was an incredible meeting—first of its kind, hosted by the UJA and Bukharian Congress," said Chagit Leviev Sofiev, President of the Bukharian Congress of USA and Canada. "It was the first time where major organizations that work already in Queens and service the Bukharian community have been getting together for a conversation."

A number of notable Bukharian leaders participated—such as Rabbi Shlomo Nisanov, Diana Rachnaev, and Lyudmila Mierova.

Bridging the Information Gap

The gathering addressed a critical challenge: while numerous organizations provide services to the Bukharian community,

BREAKING THE SILENCE: Landmark Meeting on Bukharian Wellbeing



many community members remain unaware of available resources or how to access them.

"There are so many organizations that already have services in our community, but there's not enough knowledge or information about what they do or how they can be reached," Leviev Sofiev explained. "So it was very important to bring that conversation forward here about each organization, what they do, how they help the community, how they can further help the community, who can be a point of contact for people that reach out to us."

A Diverse Coalition

The convening brought together thirteen organizations spanning mental health services, social support, domestic violence prevention, and community development, including: All About Kindness; Amudim; Bukharian Jewish Congress; CO-JECO (serving the broader Russian-speaking community); Commonpoint Queens; Queens Family Justice Center (Mayor's Office to End Domestic and Gender-Based Violence); Ohel Child and Family Services; Orthodox Union Women's Initiative; JOWMA (Jewish Orthodox Women's Medical Association); The Jewish Board; Special Neshamas; UJA-Federation of New York; and Yesodot

Structured Dialogue and Action Planning

The morning session, facilitated by Ayelet Pearl of UJA-Federation, followed a comprehensive agenda designed to foster collaboration. After breakfast and networking, participants heard from Lindsay Dennis-Litinger of UJA and Diana Rachnaev of Yesodot, who provided historical context on mental health and social services in Queens.

Diana Rachnaev, CEO and Co-founder of Yesodot, engaged in the process as part of an ongoing collaboration with UJA to map community priorities, connect with lay leaders, and enhance pathways to services. The discussion underscored shared goals—expanding access, reducing stigma, and fostering long-term wellbeing.

"When our community comes together, healing becomes possible," Rachnaev shared.

The convening then moved through three substantive sessions: exploring community challenges and needs, examining case studies in breakout groups, and mapping the existing service landscape. The goal was clear—to create a shared action plan demonstrating strong collaboration, clear communication, and a commitment to filling service gaps while building trusted connections across communities.

Central to the discussion was how to fos-

ter cultural sensitivity in outreach and establish clear referral pathways between Bukharian community-based organizations and larger service providers.

Voices from the Field

Lyudmila Mierova, founder of All About Kindness, reflected on the importance of the collaborative approach.

"At All About Kindness, we believe that true change begins with listening," she said. "By listening, understanding, and stepping forward together, we are strengthening the heartbeat of our community and expanding the horizons of what support can look like."

She added, "We are deeply grateful to UJA for bringing together the very organizations we've partnered with over the years and for opening doors to new opportunities

CONGRESS OF
BUKHARIAN JEWS
OF THE USA & CANADA

WE'RE HIRING

Open Positions

- ADMINISTRATIVE
& EVENT ORGANIZER
- OFFICE ADMINISTRATOR
& BOOKKEEPER

APPLY NOW

Bukhariancongres@gmail.com

GATEWAY HOMES
REALTY

Eddie Tolmasov
Cell: 646-468-6787
Office: 718-925-1756
Eddietolmasov@gmail.com

Licensed Real Estate
Broker/Owner

Commercial Development Opportunity

75-84 180th Street, Fresh Meadows, NY, 11366

Asking: 1,925,000

4,000 sq ft lot zoned with a C1-2

commercial overlay. Property is located just one house off Union Turnpike, offering strong visibility and access to a major thoroughfare. All zoning and development details should be confirmed by the buyer's architect or zoning professional. Outside viewings only.

within the Bukharian community. Their commitment to uniting agencies, sharing resources, and strengthening collaboration directly empowers us at All About Kindness to help families move from crisis to stability. UJA's leadership ensures that no family is left behind, and together, we are building a stronger, future to help our community thrive. [We are] also grateful for Chagit Leviev's leadership as the new President of the Bukharian Congress."

Looking Ahead

This inaugural gathering represents just the beginning. "We're going to start a series," Leviev Sofiev confirmed, signaling an ongoing commitment to strengthening the support network for the Bukharian community.

As the session concluded with next steps and closing remarks, participants left with a clearer understanding of the communal landscape and new partnerships to support one of Queens' most vibrant communities. The convening demonstrated that when organizations come together with a shared purpose, they can better serve those who need support while honoring the unique cultural identity of the Bukharian Jewish community.

D'VAR TORAH



Rabbi
Asher
VAKNIN

Parashat Vayetze is a Torah portion of departure, transition, and inner movement. Jacob leaves his parents' home and sets out on a long and challenging journey, yet precisely through this transition the greatest revelations are born. Five central themes in the parsha teach us about stepping into a new chapter, about inner strength, and about turning challenges into growth.

Seeing Height Even When You Feel Low

Jacob lies on the ground, alone, exhausted, without possessions and without certainty. It is precisely then that one of the greatest visions in the Torah is revealed to him: a ladder standing on the earth with its top reaching the heavens. The message is deep: even when a person feels "placed on the earth," feet stuck in the mud, surrounded by difficulty, he must remember that "its top reaches heaven"—the heights he can reach.



A short but powerful story: A young student once came to the Kotzker Rebbe and said he felt inferior, small, incapable of achieving anything great. The Rebbe looked at him and said, "Your problem is not that you are small, but that you keep



looking at the floor. Lift your head—and you'll see how high you can truly rise." He walked out transformed. Like Jacob, we can each discover a ladder; we just have to lift our gaze.

Holiness in the Everyday

Jacob discovers that the simple place where he slept is actually a site of Divine presence. Sometimes a person searches for holiness far away—special inspiration, great spiritual moments—and forgets that God is found exactly where he already stands. The message: Holiness does not wait for us on mountaintops; it lives within the ordinary moments of life.

A story: A simple shoemaker once told his rabbi, "Rabbi, I feel like I have accomplished nothing in my life. I'm just a shoemaker—what have I really done?" The rabbi asked, "How many times a day do you give up a profit to help another? How often do you fix the shoes of a poor man for half the price? How many smiles have you given?" Embarrassed, he quietly admitted, "Many..." The rabbi smiled and said, "If you knew how much holiness lives in your daily acts, you would lift your head much higher." Like Jacob, we must learn that holiness

happens right beneath our feet.

Turning Work into Joy

The Torah tells us that Jacob worked seven years for Rachel, yet "they seemed to him like a few days because of his love for her." The message: When there is love—whether for a person, a mission, or a purpose—effort no longer feels like a burden but like a privilege.

A story of inspiration: A young chassid took upon himself to wake up every day at three in the morning to study Torah. At first, it was very difficult. One day he approached his Rebbe and asked, "How can I keep going without burning out?" The Rebbe answered, "If you think about the difficulty—it will be hard indeed. But if you think about the light you receive—then the difficulty melts away." He changed his perspective, and the struggle became joy. That is the power of love: turning burden into brightness.

Staying True to Yourself in a Challenging Environment

Jacob lives 20 years in the house of Laban the deceiver, yet he manages to

maintain his honesty, faith, and integrity. The message: Even when surrounded by pressure, negativity, or moral challenge—one must stay loyal to who they truly are.

A story: A Jew who worked in America struggled to keep Shabbat at his job. One Friday, the manager came to him and said, "I don't understand how you never give in. Everyone else eventually compromised." The man answered quietly, "You can take my job from me, but you cannot take me from myself." The manager was so moved that he found him a special position that allowed full Shabbat observance. Whoever holds onto truth—the truth will hold on to him.

Birth of the Tribes – Turning Confusion into Blessing

In a home full of tension between Leah and Rachel, the twelve tribes of Israel are born. Out of emotional complexity and uncertainty emerges an entire nation. The message is clear: Sometimes the greatest blessings are born from moments of pain, confusion, or struggle.

A story: A woman going through a very difficult time sought out a famous artist and asked for a painting that expressed strength. The artist brought her a canvas full of scattered colors and chaotic shapes. The woman was surprised: "It looks messy." The artist said, "Give me time." Weeks later, a stunning painting emerged. The artist explained, "You see? From the greatest chaos can come the greatest beauty." So too with the Jewish people—out of tension and sorrow emerged a foundation of holiness.

Parashat Vayetze teaches that no situation is final, no person is small, no day is ordinary, and no struggle is just a struggle. Everything can become a ladder, a sanctuary, a source of joy, a blessing. When a person steps forward with confidence, faith, and joy, he discovers that God says to him exactly what He said to Jacob: "Behold, I am with you, and I will guard you wherever you go."

ESTATE PLANNING



Irina
YADGAROVA

Bukharian families prioritize family and providing for their children. As we fled from the Soviet Union, we worked hard to ensure a brighter future for our children. During that process, many of us were able to purchase a primary residence, or in some instances, even investment properties. While busy with adjusting to a new country, work, and paying down mortgages—estate planning was not high on the agenda. But today, more than ever, I urge our incredible community to make sure that they take steps to protect the wealth and real estate they acquired through genuine grit and hard work.

If you own a home and have adult children, it makes sense to transfer it to an irrevocable trust—a type of trust that helps protect assets and reduces federal estate

How Irrevocable Trusts Protect Our Homes—and Our Children



taxes. This is especially so for our tight-knit community where most parents have close relationships with their children and want to make sure that the children inherit their property without a court process and without the reach of creditors. If you own a home and have Medicaid, it is even more imperative that it be transferred to a trust because Medicaid must recover against your home for the expenses it paid on your behalf during your lifetime.

As you may be aware, the ma-

jor benefits of an irrevocable asset protection trust are that it protects your home(s) from creditors, avoids a court process when you pass away (e.g. your named beneficiaries inherit automatically), and also enable the process of becoming potentially eligible for Medicaid should you need some type of long term care or other expensive medical coverage in the future.

What are the downsides? For younger folks, an irrevocable trust would usually not make much sense because they are hard pressed to find a trustee as their children are still young. This is not the case for older individuals who do have trustworthy, adult children. Similarly, when we are young, we don't know exactly how we will fare

economically upon retirement. It is possible that we may need to sell our home(s), downsize and supplement our retirement income. Once we are close or past retirement, this is no longer the case. Lastly, if there is a mortgage that you want to refinance, the refinancing should be done before you establish an irrevocable trust. Therefore, for most older individuals with trustworthy families, I see virtually no downside to transferring property to an irrevocable trust.

So how exactly does the trust work? If we are talking about a home, or multiple homes, transferred to the trust, you would continue to have the right to live there, any and all tax breaks (eg. the Senior Citizen Homeowner's Exemption- SCHE, STAR, etc.) would remain protected, and you can even retain the right to your rental incomes. For tax purposes, the home(s) would continue to

be owned by you so your tax and mortgage obligations would remain unchanged. You would also continue to pay for any and all property expenses. If you would like to sell the home(s) during your lifetime, your designated trustee would sign the contract of sale and put the proceeds into a trust account. The trustee can then use these proceeds to purchase other real estate or investments through the trust. Another facet of the irrevocable trust is that you will even maintain the right (on your own—without the trustee) to change your beneficiaries among your children, grandchildren, and other family members, or even a charity.

Therefore, consider this incredible vehicle—the irrevocable asset protection trust—to provide for your family upon your passing in the most ideal fashion. If you worked hard for your children during your lifetime, it makes sense to take the next step and make sure they are appropriately provided for upon your passing.

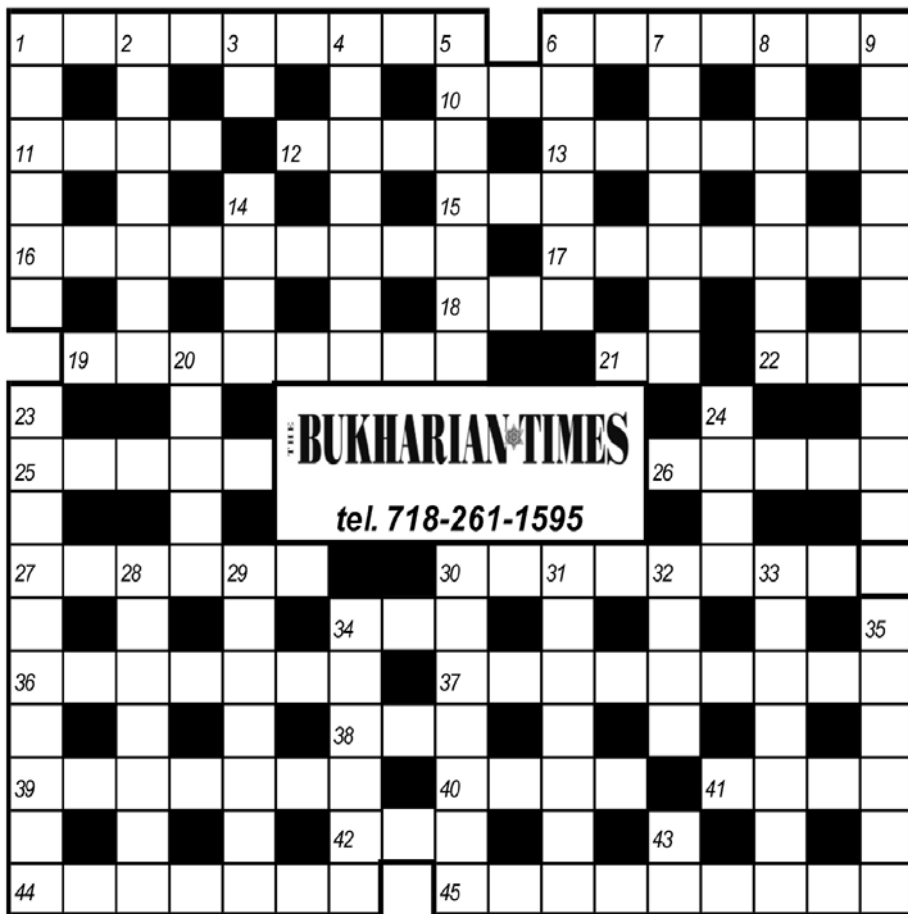
May our Bukharian community continue to prosper and see the success of our offspring! *Am Yisrael Chai!*

КРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. Детёныш свиньи. 6. Общественный деятель, член Редакционного совета газеты The Bukharian Times, исследователь истории и языка бухарских евреев. 10. ... Роговцева (актриса). 11. Верхняя стенка ротовой полости. 12. Польский поэт Мицкевич по имени. 13. Литовский струнный щипковый музыкальный инструмент. 15. Буква греческого алфавита.

16. Верхний слой земной атмосферы. 17. Смерч в Северной Америке. 18. Река в Чили. 19. Предприятие для стоянки и ремонта большегрузных машин. 21. Денежная единица Лаоса. 22. Десять десятков. 25. Экваториальное созвездие. 26. Крепкие кручёные хлопчатобумажные нитки. 27. Хит группы "Любэ". 30. Мать деда или бабушки. 34. "Попал как ... в ощи" (погов.). 36. Тонкая непряженная нить растительного, минерального или искусственного происхождения. 37. Доктор исторических наук, заслуженный деятель науки Узбекистана, проректор по науке ФергГПИ (1971-1985), автор книги "Пленники Навуходоносора". 38. Человек, находящийся полностью во власти другого лица. 39. Продажа товаров на внешних рынках по ценам, более низким, чем на внутреннем. 40. Хапуга (разг., презр.). 41. Длинноухий упрямец. 42. Шведское название финского города Турку. 44. 100 кг. 45. Трубочка из стебля хлебного злака.

По вертикали: 1. Круглый, жаренный в масле сладкий пирожок. 2. Фотокорреспондент, директор рекламного отдела газеты The Bukharian Times. 3. Верхняя соседка ноты "ля". 4. Надоедливый человек (разг.). 5. Столица Уганды. 6. Кустарник рода ивы. 7. Несостоятельный должник. 8. Тяжёлый кризис экономики. 9. Учёный-специалист по странам Востока. 14. Норвежская столица. 20. "Пробка" в кровеносном сосуде. 23. Военачальник. 24. Абориген из Иордании. 27. Хит группы "Любэ". 28. Страстный любитель музыки. 29. Публичная распродажа произведений искусств. 30. Пролёт шайбы через все зоны. 31. Небольшой шаровидный древнегреческий сосуд для ароматических масел. 32. Низкий женский или детский голос. 33. Упрощённая форма реверанса с неглубоким приседанием. 34. Журналист, поэт, член Союза писателей СССР, заслуженный работник культуры УзССР, автор стихов на бухарско-еврейском языке. 35. Птица—"предвестница дождя". 43. Почтовая станция в старину, где проезжающие меняли лошадей.



ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД:

По горизонтали: 1. Поросяенок. 6. Рыбаков (Имануэль). 10. Ада. 11. Небо. 12. Адам. 13. Кантелес. 15. Пси. 16. Ноносфера. 17. Торнадо. 18. Лоя. 19. Автобаза. 21. Ар. 22. Сто. 25. Орион. 26. Кроше. 27. "Комбат". 30. Прабабака. 34. Куп. 36. Волжко. 37. Очипьдиев (Давид). 38. Раб. 39. Демпинг. 40. Рвач. 41. Осёл. 42. Аво. 44. Центнер. 45. Соломинка.

По вертикали: 1. Пончик. 2. Рубинов (Мерик). 3. Си. 4. Надоеда. 5. Кампала. 6. Пакига. 7. Банкрот. 8. Колпак. 9. Востоковед. 14. Осро. 20. Тромб. 23. Полководец. 24. Араб. 28. Меломан. 29. Аукцион. 30. Проброс. 31. Арибалл. 32. Альт. 33. Книксен. 34. Корпар (Кураев Юнатан). 35. Иволга. 43. Ям.

Только соберёшься разбогатеть — то трусы порвутся, то гречка закончится...

Если она пишет: "Я сегодня хочу с тобой поговорить", — отвечайте: "Да, я тоже!" Нервничать должны оба.

☺☺☺

Сиюю один в парке на скамейке, наслаждаюсь тишиной, свежим воздухом. Вдруг подходит какой-то мужик и садится рядом. Я ему: "Деньги принес?"

Вы бы видели, как он от меня рванул...

☺☺☺

Кровать это беспроводная зарядка для человека.

☺☺☺

— У тебя лебединая шея ...
— Ой, так мило!
— У тебя осиная талия, а глаза словно у лани...
— Ну прекрати!
— Ты вообще как Франкенштейн-собрана из разных животных.

☺☺☺

Он нежно обнял ее и спросил:
- Я твой первый мужчина?
Она долго смотрела на него, потом ответила:
- Может быть, то-то я думаю, где я тебя раньше видела.

☺☺☺

— А почему в сказке "Курочка Ряба" золотое яйцо вообще разбилось, а не помялось?..

☺☺☺

— Я тебя, стерву, насквозь вижу!
— А можно мне другого рентгенолога позвать?

☺☺☺

Помимо всевидящего ока, подозреваю, что существует: всеслышащее ухо, всенюхающий нос, всепьющий рот....
Какой на ужас!

☺☺☺

— Вы видели, какая у Колывана квартира обшарпанная?
— Да как же обшарпанная? Очень чистенькая и вся в новой технике: телевизор Шарп, пылесос Шарп, холодильник Шарп,

хлебопеч-микроволновка-чайник шарп, да же, сука, электрорзубная щётка, и та Шарп.

— Ага, вот и я говорю — обШарпанная!

☺☺☺

Оказывается любовь к черному юмору может свидетельствовать о высоком уровне IQ. Теперь я не аморальный дебил, а высокоуровневый интеллект.

☺☺☺

Иногда давать кому-то второй шанс — это как давать вторую пулю тому, кто первый раз в вас не попал, потому что промахнулся.

☺☺☺

— Говорят, вы неплохо знаете французский и постоянно выпендриваетесь невпопад!
— Уи!

☺☺☺

— Как зовут вашего кота?
— Георгий Викторович.
— А по-другому не могли назвать?
— А по-другому он не отзывается...

☺☺☺

— Давайте выпьем за наше прекрасное будущее!
— Да, давайте. Не чокаясь.

☺☺☺

Коллеге на работе звонок.
Слышу только её реплики:
— Да. Нет. Нет. Спасибо. Не рассматриваю. Ну и какие? Да под такие проценты я сама могу вам денег дать. Будете брать? Сам пошёл!

☺☺☺

Таня считала мужа хранителем семейного очага, пока не узнала, что своей кочергой он ворошил ещё два костра.

☺☺☺

Из больницы сбежали люди с расстройством кишечника. Врачи быстро нашли их по горячим следам.

☺☺☺

Жена бросила меня с тремя малолет-



Хевра Кидуша сообщает:

Председатель Хевро Кидуша Рахмин Мордухаевич Некталов, который в течение полувека занимается вопросами захоронения бухарских евреев на кладбищах Нью-Йорка, в частности, в Лонг-Айленде (LIE, Exit 49 th), сообщил, что на территории Beth Moses Cemetery, которое находится рядом с бухарскоеврейским кладбищем Wellwood, можно приобрести участки для захоронения.

Звоните по телефону 929 494-6181



Discount mattress and Furniture in Kew gardens Hills

- Mattresses
- Dining Room
- Living Room
- Dining Room



Free gift for newlywed Couple
Over 35 years in business, experience
Fast Delivery, Best Prices

Call now 718-581-6147

**ГЛАВНЫЙ РАВВИН ЦЕНТРА
"БЕТ ГАВРИЭЛЬ"
ИМАНУЭЛ ШИМОНОВ
С МНОГОЛЕТНИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ**

Проведёт Хупу-кидушин, брит-мила (обресание), окажет содействие в создании счастливой семейной жизни.



**"Beth Gavriel", 66-35 108 Street, Forest Hills, NY 11375
Tel.: (718) 268-7558 и (917) 406-6402**



CONGREGATION OHR ELIYAHU, INC.

Раввин Давид Акилов проводит траурные митинги по случаю потери Ваших родных и близких, поминальные вечера и все

обряды и мероприятия по еврейским традициям, а также поможет с услугами Хевра Кадиша, посещает больных для чтения благословения и видуй.

718-614-3267, 718-536-0207

Rabbi AVRAHAM TABIBOV

- Funerals
- Memorial events (yushvo)
- Weddings ceremony (khuppa)
- Lectures
- Jewish divorce (get)



917-862-8233

ВНИМАНИЕ!

На бухарскоеврейских участках кладбищ Wellwood Cemetery и Beth Moses продаются места для захоронения. Кладбища расположены на Лонг-Айленд Экспресс-вей (LIE) ext.49.

Мы также делаем фотографии на ваш памятник. Ранее на 49-м кладбище не разрешали ставить фотографии, но теперь это возможно.

Если вы хотите, пожалуйста, звоните Аарону: 646-269-0989.



МЕРИК РУБИНОВ

- Видео и фотосъемка
- Изготовление фотопортретов
- Поминальные фильмы



ЗВОНИТЕ: 917-306-0401



Рафаэль
БАНГИЕВ

Тель-Авив. Израиль

СЫН И ОТЕЦ, ШОГИРД И УСТОЗ

Узбекистан. Город Шахрисабз. Кашкадарьинская область. Этот чудный и благодатный край Средней Азии веками отличался своей девственной и неподражаемой природой, высокими деревьями, кустарниками, горами и долинами, покрытыми обилием густой зелёной травы. Многие путники и туристы, а также гости этого райского уголка земли, всегда восхищались и восторгались многообразием, яркими нюансами и красками садов и лугов этого поистине дивного места. Это и стало причиной названия самого города Шахрисабза, что на русском языке означает город изобилия зелени. Кстати, именно из этого города, в течении веков, рождались и выходили прекрасные поэты и писатели из общины бухарских евреев, музыканты, композиторы-мелодисты и великопленные певцы классических этнических песен цикла "Шашмаком".



Именно эта земля рождала знатоков Торы, ТаНаХа и Талмуда, а также хазанута отрывков из Зоара и Торы, на основе бухарского маккамата, который в последствии стал феноменом общины бухарских евреев. По сей день на географии области значится поселок "Чильчувут"—"Сорок евреев"...

В этом городе родились замечательные макомисты Амнун Давыдов, Эзро Малаков, Пулод и Дони Бабаевы, Рошель Рубинов, Рита Юсупова.

Поэт Евгений Березиков посвятил Шахрисабзу такие стихи, ставшие популярной песней не только в Узбекистане:

*Как городов на свете много, но самый лучший без прикрас,
Лежит у подножий гор высоко зелёный город Шахрисабз!*

*Ты слыл жемчужиной Востока, ты Меккой был для мудрецов,
И слава о тебе далёко стрелой неслась быстрее гонцов!*

15 ноября 2025 года я встретился с уважаемыми Пулод-ака и



Талантливый певец Дони Бабаев рассказал о своем первом наставнике, отце – Пулоде Бабаеве

его сыном Дони Бабаевыми у них дома. Это – известные представители музыкального исполнительского искусства песен Бухарского Шашмакома. Атмосфера была очень располагающей. Вопросы свои я направил в первую очередь отцу семейства Пулоду Бабаеву.

Р. Б. (Рафаэль Бангиев):— *Добрый день, уважаемые Пулод-ака и Дони Джон. Настал, наконец-то, этот долгождан-*

ный день, когда мы сможем свободно поговорить с Вами обоими обо всех периодах становления, развития и совершенствования Вашей династии. И, конечно же, мне

и всем читателям газеты TheBukharianTimes будет чрезвычайно интересно поближе познакомиться с вами. Расскажите немного о себе, Пулод-ака.

П. Б. (Пулод Бабаев): В нашем городе не один век жили бухарские евреи. Мой отец Або Шауль и мама Рахель, воспитали семерых детей. Я с детских лет рос любознательным мальчиком. Говоря откровенно, Рафаэль, я был настолько смыслённым, что некоторые мои учителя в средней школе, считали меня "вундеркиндом"! Учился хорошо, и среднюю школу закончил с отличием. Затем поступил на факультет таджикского языка и литературы Самаркандского государственного университета им. А. Навои. Поэтому я прекрасно владел литературным таджикским и узбекским языками.

Являясь выходцем очень музыкальной семьи я всем сердцем полюбил вокальные разделы Бухарского Шашмакома, особенно в исполнении Неръё Аминова и Барно Исаковой. Ключом к восприятию этих песен, служило то, что я мог точно воспринимать стихи, написанные классиками персидской и таджикской, а позже и уз-

бекской поэзии. Мы вместе с женой преподавали в школе им. Лаухати: я таджикский язык и литературу, а Дина Насимовна – математику. Почти все ученики и учащиеся этой школы были бухарскими евреями.

Р. Б.: Уважаемый Пулод-ака, как сложилась Ваша личная судьба?

П. Б.: –Моя супруга, дочь моего дяди Насима Бабаева, который пропал без вести на фронтах Второй мировой войны. Мой отец Або-Шауль, решил поддержать семью брата, и женил меня на двоюродной сестре Дино Юбаевой, которая также отличалась высоким умом, выпускница Ленинабадского педагогического института. Тоже любила музыку. Дино стала для меня самым близким и верным другом жизни! В совместном браке у меня с Диной родилось 5 детей: два сына и три дочери: Дони, Неръё, Мирьям, Оснат и Изольда. Все дети этой нашей четы, слава Создателю, отличаются светлым умом и природным восприятием, доброжелательностью и радушием. Дай Бог им здоровья!

Р. Б.:—Ваш старший сын Дони Бабаев один из ваших тученников. Не секрет, что Дони обладает уникальным талантом и Божественными способностями петь самые известные и сложные по своему построению музыкальные произведения из Бухарского Шашмакома. Поэтому, с Вашего позволения, я перейду со своими очередными вопросами к Дони Бабаеву. Расскажите, пожалуйста, немного о себе и о своей творческой деятельности.

Д. Б.: (Дони Бабаев):—Я родился тоже в Шахрисабзе, окончил с отличием среднюю общеобразовательную и музыкальную школы почти в одно время. Говоря откровенно, учителя просто восхищались моими способностями и талантом во всём. После окончания этих учебных заведений, я сразу же поступил на факультет музыки и пения в Самаркандский



государственный педагогический институт имени С. Айни, который закончил также успешно и с красным дипломом. Мне предложили остаться в стенах этого же института и преподавать на кафедре народных инструментов.

В 1976 году я переехал в Самарканд, который был тогда центром бухарскоеврейской культуры Узбекистана. Я застал таких замечательных певцов музыкантов, как Шолом Бабаханов, Нисон Муллокандов, Илюша Абрамов (Қозй), Авраам Толмасов, которые открыли для меня новую блистательную страницу в моей творческой биографии.

Эти певцы стали достойными наставниками и маяком в плане моего продвижения в мире музыки. С 1979 по 1996 года я достойно и твёрдо вознёсся на свой пьедестал удачи в мире музыкального искусства, слава Создателю за этот великий дар!

Р. Б.: Дорогой Дони, являясь музыковедом, который профилировал себя в классической музыкальной традиции Таджикистана и Узбекистана, всегда с восхищением слушаю вас, поражаясь Вашему голосу, неглубокой окраске, широкому диапазону, что является ключевой характеристикой для певцов макомистов. Ваши голосовые связки, как и у Авраама Толмасова, являются уникальным природным феноменом!

Д. Б.: Бесспорно, что диапазон – это не всё. Помимо диапазона, важны такие характеристики, как тембр, сила, гибкость голоса, а также умение исполнять высокие

ноты полным голосом. Способности к пению, которые считаются уникальными, являются природным и Божественным даром. Невозможно развивать такие способности, если нет особых данных.

Р. Б.: Согласен. Дорогой Дони, продолжите, пожалуйста свой рассказ о себе и о творчестве. Какие были перспективы в Самарканде?

Д. Б.:—Большие. Приглашали на работу филармонию, в Ташкент, Душанбе. Но в 1996 году наша семья приняла решение репатрироваться в Израиль. Уже в первые дни своего прибытия в эту страну наших праотцов, я получил от Авраама Толмасова предложение о сотрудничестве в его ансамбле. Но, чувствуя в себе огромный потенциал и уникальность певца, уже на следующий год, я открыл официально свой ансамбль, который украшал все концерты и культурно-просветительские мероприятия общины бухарских евреев Израиля. В конце 90-х годов, театр бухарских евреев Израиля, под непосредственным руководством прекрасного режиссёра и актера Бориса Наматиева, пригласил меня сыграть главную роль певца Левича Хофиза Бабаханова, в пьесе Ильяса Малаева "Певец Его Превосходительства". Это была огромная честь для меня, как певца и сына бухарских евреев.

Р. Б.: В Нью-Йорке, на премьере, эту роль в 1999 году блестяще исполнили в земляк Рошель Рубинов и Аврам Толмасов.

Д. Б.: Но у нас была несколько иная интерпретация. Два спектакля этой пьесы, которые успешно прошли в Израиле, стали визитной карточкой театра Наматиева и подняли на новый уровень театральную планку музыкально-сценического искусства общины.

Р. Б.: на самом деле, "Певец Его Превосходительства" стал самым популярным и востребованным спектаклем в нашей общинетех лет. Уважаемый Дони, мне было откровенно видеть и слышать Вашу демонстративную благодарность и признательность отцу, который завершил поцелуем руки Вашего первого Устода и отца Пулода Бабаева, став точкой благодарности и признания тельности своему Устоду!

Д. Б.: Спасибо. В Америке сейчас проживает немало моих друзей, коллег – Рафаэль Некталов, Рошель Рубинов, Илюша Хавазов, с которыми связаны многие годы совместной деятельности. Кроме этого, туда эмигрировали многие самаркандцы. Пользуясь случаем, я всем им передаю большой привет и желаю доброго здоровья и творческих успехов.

Р. Б.: И, вам, дорогие коллеги, дальнейшего успешного продолжения музыкального исполнительского творчества на радость всему нашему народу.

Д. Б.: Амен вэ амен!

В ультраортодоксальном обществе, где царит культ семьи, женщинам намного сложнее признавать факт домашнего насилия. Однако в последние годы осведомленность значительно возросла, и у женщин появилась возможность разорвать порочный круг

В последние годы религиозные женщины все чаще стали обращаться за помощью к социальным службам с жалобами на домашнее насилие. Об этой, до недавнего времени замалчиваемой проблеме, пишет Ynet.

В доме Леи (полное имя хранится в редакции, как и имена остальных героинь статьи) ножи были почти в каждом углу. В спальне, на кухне, в детской комнате, в машине. А в сумке ее супруга лежал самый большой нож. "Всякий раз, когда его что-либо раздражало, он доставал нож и поглаживал лезвие,—вспоминает она.— Однажды я набралась смелости и попыталась избавиться от ножей: завернула их в туалетную бумагу и выбросила в мусорный контейнер вдали от дома. Когда муж обнаружил это, он просто взбесился. Это было страшно".

У Леи шестеро детей. Более 10 лет она была замужем за человеком, который вначале казался ей идеальным мужем, пока их отношения не превратились в бесконечную цепь унижений и насилия. "Он все время давал мне понять, что я его не достойна, и он делает мне одолжение, что соглашается быть моим мужем,—вспоминает Лея.—При этом именно я полностью обеспечивала семью, и весь уход за детьми тоже был на мне. Удивительно, но я лишь соглашалась с ним и стремилась всячески ему угождать".

Лея пыталась быть ласковой с мужем и тогда, когда он угрожал убить ее во сне. "Знаете, как я на это реагировала? Обнимала его, целовала, говорила, как я его люблю. Я просто хотела, чтобы он успокоился и не убил меня",—рассказывает она.

Вот уже полгода Лея живет в убежище для жертв домашнего насилия организации "Бат-мелех" в окрестностях Иерусалима. Дрожащим голосом она рассказывает о долгом пути сюда. Речь идет не о расстоянии от ее дома до убежища, а о том, как долго она молчала, сгорая от страха и стыда, не смея поделиться с кем-либо своей бедой. "Я видела в разных местах объявления организации "Бат-мелех" ("Если он тебя бьет—позвони нам"), но не звонила, потому что чувствовала себя виноватой,—говорит она.—Мне казалось, что я действительно плохая жена. Что я не готовлю ему ту еду, которую он любит, например. И еще я думала: ну, чем они мне помогут? Ультраортодоксальной женщине намного труднее уйти из дома. Быть разведенной в нашем обществе—это клеймо".

Лишь спустя много лет ее близкие начали подозревать, что происходит что-то неладное. Заметив это, они потребовали, чтобы Лея

ДОМАШНЕЕ НАСИЛИЕ У ХАРЕДИМ: женщины начали выбираться из ада



Алин в убежище для религиозных женщин, переживших домашнее насилие. (Фото: Алекс Коломойский)

рассказала им правду. Тем временем муж почувствовал в ней изменения, заметил, что Лея становится увереннее в себе. Его реакцией стало еще большее насилие. Параллельно он пугал ее тем, чего больше всего боятся женщины в харедимном обществе: что в случае развода пострадают дети. Он говорил ей: никто не примет их в йешиву, никто не вступит с ними в брак.

Эвакуация в убежище проходила как секретная операция. В дни, предшествовавшие этому событию, Лея панически боялась, что муж ее убьет, и поэтому передала матери пароль к компьютеру, где хранила записи и материалы, собранные на случай ее насильственной смерти.

В назначенное утро Лея собрала два рюкзака, отправила детей в школу, а через полчаса поехала на такси, чтобы забрать их. Приехав в убежище, она была настолько напугана, что даже не решалась выйти на балкон. "Я боялась, что он пройдет мимо и увидит нас",—объясняет она.

Со временем Лея начала приходить в себя. Недавно она наконец смогла поговорить со старшим сыном, которого отец избивал чаще других. Это был трудный и болезненный разговор. "Папа старался не бить тебя в нашем присутствии и не бить нас, когда ты рядом",—признался сын. Но Лея знала, что ее дети подвергаются насилию со стороны отца. "Все эти годы я не решалась говорить об этом с моим ребенком,—с горечью заявляет она.—На этой неделе мы поговорили. И, кажется, он меня простил. Он подошел и обнял меня".

Разорвать порочный круг молчания

В Израиле действуют 17 убежищ для женщин, пострадавших от насилия в семье. Наряду с этим существуют и другие формы помощи, например, сеть центров "Алума", которые служат своего рода пунктами оказания первой помощи для женщин, подвергшихся насилию со стороны мужей и пар-

тнеров. В убежище их направляет социальная служба после того, как проясняется степень опасности, в которой находится женщина. Убежище, куда попала Лея,—одно из трех, которыми управляет организация "Бат-мелех", ориентированная на ультраортодоксальный и религиозный сектор.

В организации рассказывают, что с каждым годом число обращений растет—возможно, благодаря возросшей осведомленности о проблеме и в этом секторе. Если в прошлом ультраортодоксальные женщины попадали в убежище лишь после многих лет отношений, в которых страдали от насилия, то в последние 5 лет ощущается серьезный сдвиг. "К нам приходят совсем молодые женщины с маленькими детьми, а иногда даже беременные, так что некоторые младенцы даже рождаются в убежище",—говорит председатель организации Цилит Яакобсон.

В определенном смысле это хорошие новости. Женщины быстрее преодолевают барьер стыда и предпочитают спасать себя и детей до того, как станет слишком поздно. В последние месяцы в организации сообщают о резко возросшем количестве обращений. Возможно, это отчасти связано с получившими огласку в последнее время историями убийств ультраортодоксальных женщин их мужьями. В сентябре в Иерусалиме была убита бывшим мужем Одайя Фадида. Несколько месяцев ранее от рук мужа погибла Эстер Козэн.

Хотя проблема насилия в семье уже не так замалчивается в ультраортодоксальном обществе, как в прошлом, барьеры стыда и страха все еще велики. "Меня пугала самая идея убежища,—признается Лея.—Я решила на этот шаг, лишь узнав о том, что существуют убежища для религиозных женщин".

Иногда убежище—это первый шаг на пути к подаче жалобы в правоохранительные органы и началу бракоразводного процесса. Лишь когда женщины начинают чувствовать себя в относительно-

ной безопасности, они способны начать действовать. "Мы просто помогаем им обрести контроль над своей жизнью,—говорит директор убежища Иланит Розенберг.—Мы проговариваем с ними все, что они пережили. Они должны понять, что у них есть силы бороться за себя и своих детей. Важно разорвать порочный круг молчания. Когда это вырывается наружу, на помощь приходят психологи, социальные работники, полиция, и пострадавшая начинает действовать".

Лучшая подруга-ChatGPT

"У нас в доме не было никаких ножей,—говорит Алин.—Со стороны муж выглядел идеальным отцом, а мы—идеальной семьей. Все нам говорили, какая у нас чудесная семья, что на нас приятно смотреть. Но никто не знал, что творится за закрытой дверью. Хуже того, я сама не считала, что переживаемое мной—это насилие. Я верила тому, что говорил мне муж: что я чокнутая, что не умею готовить, не умею убирать, не умею воспитывать детей. Что я тупица".

"Я думала, что так это и будет продолжаться до смерти. Верила, что должна ему во всем подчиняться, успокаивать его, когда он злится, следить, чтобы дети делали то, что он хочет. Каждый раз, когда он унижал меня, я покорно отвечала: прости, ты прав, я действительно тупая. Только так можно было добиться тишины в доме",—вспоминает она.

"Женщина, живущая внутри системы перманентного насилия, ужасно одинока,—объясняет Цилит Яакобсон.—Вне дома она может выглядеть сильной, но когда дверь закрывается, у нее нет никакой возможности выбраться из психологической западни. Она живет с ощущением, что ей никто не поверит".

Тяжелое насилие—не обязательно физическое, верно? Психическое насилие и унижения не менее ужасны.—Часто говорят: почему она не подала жалобу в полицию, почему никому ничего не рассказала? Но женщина, втянутая в систему насильственных отношений, переживает страшное одиночество и стыд. Он говорит ей: "Я раввин (врач, адвокат). У меня есть репутация, а тебе кто поверит?"

Алин действительно считала, что ей никто не поверит. "Я придумывала множество способов сносить унижения, например, сказала себе, что больше на него не обижаюсь",—рассказывает она. Лишь когда насилие и агрессия все чаще стали проявляться по отношению к детям, в ней словно что-то пробудилось. Когда муж, разозлившись на сына из-за пустяка, закрыл его в комнате и велел, чтобы ему ни-

чего не давали есть, Алин, несмотря на страх, подсунула ему под дверь шоколадку.

Ее путь к спасению неожиданным образом начался с общения с ChatGPT. Именно муж предложил ей пользоваться программой искусственного интеллекта—это был его способ унижить жену. Алин репатрировалась в Израиль, иврит не был ее родным языком, муж высмеивал ее ошибки, а потому предложил пользоваться чатом, чтобы формулировать тексты для работы. Так она нашла себе новую подругу. Она даже дала ей имя—Пнина, Пнина малахутит (искусственная Пнина, по созвучию со словом бина—"интеллект"). Пнина не осуждала Алин, терпеливо ее выслушивала и давала советы.

В убежище Алин пришла с детьми около двух месяцев назад. Они не скучают по отцу. "Дети счастливы, что им не нужно вставать в 5 утра и идти в синагогу, что на них не кричат за то, что они не знают ту или иную молитву",—говорит она.

Шабат без каннабиса

У Ширит, как и в случае Алин, не выдержали нервы, когда насилие перешло на детей. "Он заперщел им выходить из комнаты, даже чтобы поесть или попить",—вспоминает она.

В будние дни она еще как-то держалась, старалась жить своей жизнью, не вступая с ним в споры, почти не общаясь—только если дело касалось детей. Но по субботам, когда все были дома, и он не мог курить каннабис, к которому у него выработалась зависимость,—напряжение достигало предела. "Я знала, что в субботу будет ад, и что мне нужно быть достаточно сильной, чтобы это пережить",—вспоминает Ширит.

Однако с каждым разом становилось все хуже. Муж говорил ей, что она глупая, что у нее нет никаких амбиций и устремлений. "Он всячески пытался меня унижить, представить меня ничтожеством",—говорит она. Когда Ширит попыталась рассказать родителям о бесконечных унижениях, те поначалу не восприняли это всерьез. "Он же тебя не бьет, мы не понимаем, что такое психологическое насилие",—отвечали они.

В конечном итоге в убежище ее направил раввин, которому она рассказала о происходящем—в надежде сохранить мир в доме. "Раввин сказал мне: этот человек уничтожил твою самооценку, он продолжит топтать тебя. Благодаря ему я попала в убежище,—с благодарностью говорит она.—Теперь я здесь, чтобы посмотреть на себя со стороны и понять, как можно остановить то, что происходило в нашей семье".

• Телефон доверия министерства социального обеспечения (24/7): 118 • Телефон доверия центров "Алума" по предотвращению насилия в семье: *2909 • Горячая линия организации "Бат-мелех": 1-800-292-333

Газета "Вести", Израиль

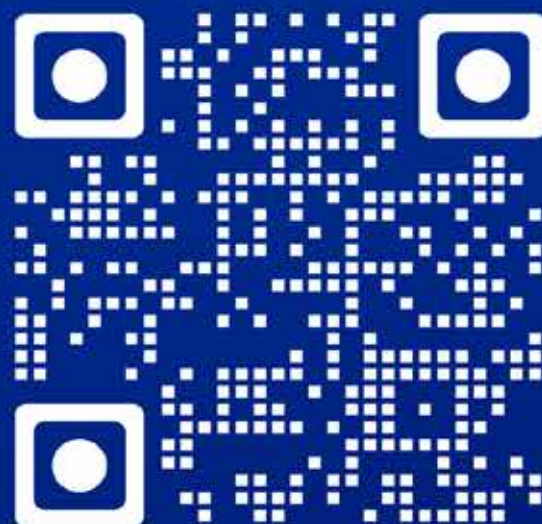


**CONNECTED BY CULTURE
UNITED IN LANGUAGE**



25 ЛЕТ С ВАМИ В ЭФИРЕ

**СКАНИРУЙТЕ QR-КОД
И ПРИСОЕДИНЯТЕСЬ К НАШИМ
НОВОСТНЫМ РЕСУРСАМ**



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ШИМОНОВА ЭФРАИМА (ЕФИМА) ХА-ЛЕВИ БЕН ПАНИНО ВЕ СИМХО

Синагога Lefrak City Jewish Center от имени всех прихожан выражает свои глубокие и искренние соболезнования супруге Марии Мушеевой, брату Манаше, детям Оле, Якову, Исааку, всем родным и близким в связи с кончиной на 88-м году жизни прихожанина нашей общины Эфраима Шимонова.

Эта печальная весть глубоко отозвалась болью в сердцах всех, кто знал близко или хотя бы соприкасался с Эфраимом Шимоновым.

Готовность в любую минуту прийти на помощь людям—это было главной чертой его характера. Его отличали скромность, отзывчивость, бескорыстность. Он являлся лидером своего авлода. Необходимо отметить, что с 2001 по 2022 год он работал совместно с ныне покойным президентом Робертом Мавашевым и своим братом габбаем Манаше Шимоновым, был одним из тех, кто непосредственно участвовал в общественной жизни общины.

Ещё с раннего возраста он был воспитан своими родителями в еврейских традициях и обучен религиозной грамоте. Эфраим Шимонов изучал Тору и его заповеди.

Наша община потеряла такого значимого человека. Это ощущалось на недавно проведенных праздниках Рош ха-Шана и Йом-Кипур. В период болезни Эфраима Шимонова президент общины, раббай, многие прихожане синагоги не-



26 апреля 1938 – 20 ноября 2025

однократно навещали его в госпитале и на дому, молились за его скорейшее выздоровление, но, к сожалению, коварная болезнь оказалась непоправимой. Но он успел оставить после себя большое наследие: доброе имя и светлую память в сердцах родных и близких.

В нашей памяти Эфраим Шимонов навсегда останется мудрым, добрым, щедрым, гостеприимным человеком, который шёл по дороге Торы и являлся ярким примером не только для всех нас, но и для всего бухарскоеврейского народа.

Мы благодарны Б-гу за то, что имели счастье идти по жизни рядом с таким замечательным человеком.

*Вы помолитесь о моём покое,
Зажгите свечи в память обо мне.
Мой облик жив, и Вы его храните,
Пусть Б-г Вам счастья даст, покоя на Земле.*

Память о нём сохранится в наших сердцах на долгие годы.

Менухато бе Ган Эден

По поручению прихожан синагоги

Lefrak City Jewish Center:

Президент Альберт Мавашев, раббай

Рахмин Дадабаев, члены совета директоров

Юрий Ибрагимов, д-р Аркадий Юсупов.

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ДАВИДА МОИСЕЕВИЧА ФУЗАЙЛОВА

Печальная весть пришла в наши семьи: ранним субботним утром: 9 ноября 2025 года, в Нью-Йорке покинул этот мир наш уважаемый родственник, большой друг и земляк Давид Моисеевич Фузайлов

Давид Фузайлов родился 25 ноября 1933 года в Самарканде, Узбекистан, в семье Мошехаима и Брахи Фузайловых. Он был одним из пяти детей в семье, которая пользовалась большим авторитетом не только в Самарканде, но и далеко за его пределами.

Давид Моисеевич окончил факультет лесного хозяйства Ташкентского сельскохозяйственного института в 1957 году. Он сделал блестящую карьеру от мастера на Ташкентском тарном заводе, затем, в 1965 году он стал главным инженером, а позже и директором завода торгового оборудования при Узбекбрюляшу (1962-1985), который выпускал витрины, разного рода принадлежности для магазинов, универмагов, складов, столовых и ресторанов. За короткое время это предприятие стало самым передовым в республике. Этот завод, на котором работало более сотрудииков, обслуживал весь Узбекистан.

В 1985 году он стал управляющим трестом "Строймонтаж"—крупного строительного предприятия, заслужив большое уважение за свою честность и дальновидность.

Мы все, его родственники, по праву гордились им. Он являлся известным учёным — кандидатом технических наук (1975). Его труд был отмечен Орденом Трудового Красного Знамени, он был членом партийного бюро Куйбышевского района города Ташкента. Им была написана в СССР монография "Древесина Узбекистана".



25 ноября 1933 - 9 ноября 2025

14 сентября 1957 года Давид женился на своей любимой девушке Берте Мошеевой. Вместе они построили прекрасную семью и вырастили троих сыновей: Рафаэля, Юрия и Михаила.

После распада Советского Союза Давид и Берта иммигрировали в 1991 году в США, начав новую жизнь в Нью-Йорке.

Здесь Давид Моисеевич продолжил свою трудовую деятельность, открыл мясной магазин, затем ресторан "Регистан".

В 2011 году Давид Моисеевич полностью посвятил себя родным и близким, участвовал в деятельности общественных организаций Нью-Йорка, наслаждался жизнью в окружении семьи и друзей.

Он любил играть в шахматы, увлекался спортом, интересовался историей и культурой бухарских евреев.

Давид Моисеевич автор книги, посвящённой роду Фузайловых, которая вышла на русском и английском языках. Благодаря ему все потомки имеют прекрасную возможность узнать о прошлом, настоящем всего нашего большого и дружного авлода.

Давид Моисеевич был душой любой компании, обладал ораторскими способностями. Кроме этого, занимался большой благотворительной деятельностью, постоянно помогая тем, кто нуждался в его поддержке.

Наша семья выражает искренние и глубокие соболезнования супруге Берте, сыновьям Рафаэлю, Юрию и Майклу Фузайловым, их семьям в связи с этой большой и невосполнимой утратой.

Память о нём сохранится в каждом из нас.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящие:

Яша и Рива Некталовы, дети—Гарик, Ангела, Лена, Стасик с семьями.

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ШИМОНОВА ЭФРАИМА ХА-ЛЕВИ (ЕФИМА) БЕН ПАНИНО ВЕ СИМХО

Ушёл отец и больше не вернётся,
Ушёл отец, теперь уж навсегда.
Мы знаем точно – встретиться придётся,
Но, к сожалению, в этом мире никогда.
Осталась память, но она не лечит,
И вас, наш папочка любимый,
Мы не забудем никогда!!!

С глубокой скорбью и болью в сердцах сообщаем, что 20 ноября 2025 года (29 Хешвана 5786 года) на 88-м году жизни мы проводили в последний путь любимого супруга, брата, прекрасного отца, замечательного деда, прадеда Шимонова Эфраима.

Шимонов Эфраим родился в г. Коканде 26 апреля 1938 года в семье известных в городе Шимонова Симхо и Шимоновой-Ильяевой Панино. Он был одним из родившихся близнецов.

Детство его проходило в тяжёлые военные и послевоенные годы.

В начале 1942 года их отца забирают на фронт, и мать Панино остаётся с пятью детьми. Старшей дочери было 15 лет, последнему ребёнку всего полтора года.

В 1945 году Эфраим пошёл в первый класс. Окончив 7 классов, он поступил в нефтяной техникум, и в 1958 году получил специальность техника по бурению нефтяных и газовых скважин.



В 1958-1961 гг. работал техником проектно-сметной группы треста "Узнефтегазразведка".

В 1961 году поступил на факультет промышленно-гражданского строительства (ПГС) Ташкентского транспортного института. Успешно завершив учёбу в институте, в 1966 году начал трудовую деятельность в тресте "Узгострой" Минсельстроя УзССР в Коканде мастером, начальником участка ПМК, занимался строительством жилых комплексов, школ, стадиона и других объектов.

В 1970 году Эфраим перевёлся в строительно-монтажное управление (СМУ-2) стройтреста № 14 в Коканде на должность начальника участка. Участвовал в строительстве крупного объекта – Кокандского кожевенного завода, за своевременный ввод которого в эксплуатацию был награждён Почётной грамотой Минстроя республики и именными часами.

В дальнейшем он работал в различных строительных организациях в должности главного инженера межколхозного ПМК треста "Узгострой", начальника производственно-технического отдела ПМК треста "Узгросантехгазмонтаж", руководил строительством крупных животноводческих и сельскохозяйственных комплексов и



26 апреля 1938 – 20 ноября 2025



объектов ЖКХ.

Пользовался большим уважением и авторитетом как среди строителей, так и руководства.

В 1966 году Эфраим связал свою судьбу с прекрасной девушкой Мафрат из известной в Маргилане и далеко за его пределами религиозной семьи Мушеевых.

Прекрасный семьянин. Вместе с Марией воспитали и вырастили трёх прекрасных детей: Олю, Якова и Исаака, сыграли всем свадьбы. Появились внуки, правнуки, которых Эфраим очень любил и уделял много внимания их воспитанию, развитию.



Эфраим активно участвовал в работе в синагоге г. Коканда. На протяжении трёх лет до иммиграции являлся калонтаром синагоги. Как работник строительной организации, Эфраим провёл большую работу по капитальному ремонту синагоги, включая сантехнические работы (отопление, газификация и водоснабжение).

В то же время принимал активное участие по благоустройству кладбища.

В 2001 году семья иммигрирует в США, обосновавшись в Нью-Йорке.

Как и во многих семьях, иммиграция привела к тому, что части членов семьи попали в разные страны.

Как и в Коканде, так и в новой стране, Эфраим отличался своей скромностью, ответственностью, честностью, добротой. С первых дней пребывания в Нью-Йорке, он стал активным прихожанином синагоги "Lefrak City", а затем помощником габбая.

Последние полгода Эфраим болел. Семья, особенно супруга Мария, которая до последней минуты была рядом с ним, делала всё возможное, чтобы побороть болезнь, но, к большому сожалению, болезнь оказалась сильнее.

Закон жизни суров: человек пришёл в этот мир, придёт день и час, когда он покинет его.

20 ноября 2025 года сердце Эфраима перестало биться.

Память о нашем прекрасном супруге, отце, брате, дедушке и прадеде вечно будет жить в наших сердцах и сердцах всех тех, кто знал его.



*Любимый папа, ты был настоящим!
Ты мог словами сердце нам согреть.
Всегда к тебе спешили за советом,
С тобой легко нам было говорить.
Ты делал всё для нас по жизни,
Мечты все наши превращая в явь.
Наш Друг, Наставник и Учитель,
Отец, тебя нам очень будет не хватать...
Всегда ты будешь для нас примером
Мудрости, Любви и Доброты!*

Наша семья благодарит всех родных и близких, кудого, друзей за поддержку и помощь в трудное для нас время.

Менухато бе Ган Эден

Помнящие и любящие: жена Мария, дети – Ольга и Лёва, Яков и Аида, Исаак и Марина, брат Манаше и Тамара, внуки и правнуки, двоюродные братья и сёстры, племянники и племянницы, кудого, родные и близкие.

США, Израиль, Канада

**Поминки 30 дней состоятся 18 декабря 2025 года,
в ресторане «L'Amour» (102-11 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375).
Контактные тел.: 917-587-5083 – Исаак, 718-699-7241 – Мария, 718-710-6350 – Манаше**

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НЕКТАЛОВА БОРУХАЯ БЕН ИСАХАРА ВЕ ЗУЛАЙ

Посвящается первой годовщине со дня ухода в Мир иной нашего дорогого и незабвенного отца, мужа, дедушки, прадедушки **Борухая Исахаровича Некталова**

11 декабря 2024 года, на 89-м году жизни, перестало биться сердце нашего дорогого дяди Некталова Борухая Исахаровича, родного брата нашей мамы и бабушки Мирьём Некталовой-Исахаровой

Выражаем наши искренние и глубокие соболезнования нашей любимой тете Марии, двоюродным сестрам Нине, Зине, Бэлле, Анжеле, Сусанне, их мужьям, детям, внукам, родным и близким.

Борухай Некталов родился в Самарканде 15 мая 1935 года в семье Исахара Шимьоновича Некталова и Зулай Кандовой. Он был вторым ребенком после нашей бабушки Мирьём. После него родилась его сестрёнка Рена.

Они росли в дружной семье, и воспитывались в уважении к родным, близким, трудолюбивыми, честными и порядочными.

Его детство пришлось на тяжелые военные годы лихолетья. Окончив школу, он начал работать в системе торговли.

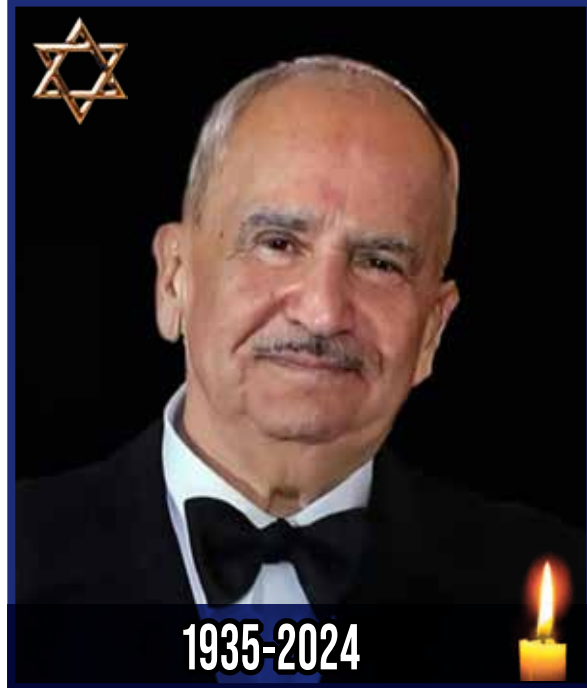
К сожалению, наши родители, рано потеряли своего отца. Дяде Борухаю было всего 23 года. К этому времени наша мама вышла замуж за Бахора Исахарова, который тоже относился к нашему дяде с большим уважением.

В 1958 году дядя Борухай познакомился с Марией Гавриэлов, дочерью раввина Андигана Гавриэла Га вриэлова и Ойхан Исаиловой.

В этом браке родились шестеро дочерей: Лариса (умерла в младенчестве), Нина, Зина, Бэлла, Анжела и Сусанна.

Все они воспитывались в традиционных семейных ценностях бухарских евреев Самарканда, и родители с малых лет их приучили к трудолюбию, уважению к старшим, скромности, готовить национальные блюда, соблюдать Шаббат и еврейские праздники.

В 1977 году наша семья репатриировалась в Израиль, обосновавшись в Ор-Йехудо. И, казалось, что все трое воссоединятся в Израиле. Но судьба распорядилась по-своему.



ему.

В 1979 году дядя Борухай с семьей эмигрировал в США.

Мы – племянники Тамара, Светлана, Алики, Рая, Нина Юра всегда относились к своему дяде с большой любовью, потому что он был очень добрый, честный, открытый, искренний и умный человек, который смог прекрасно воспитать своих пятерых дочерей.

Дядя Борухай был счастливым человеком, который мог довольствоваться малым, в нем отсутствовало чувство зависти, только радость и гордость за тех, кто смог достичь успеха в новой стране.

Он любил свою супругу, нашу замечательную тетю Марию. Они прожили в любви и согласии 66 лет! Мы все ее любили как очень родного человека, потому что каждый наш приезд в Нью-Йорк она окружала всех нас своим вниманием, добротой, щедростью и гостеприимством.

Дядя Борухай вместе с тетей Марией сыграли своим дочерям свадьбы породнились с уважаемыми людьми из общины бухарских евреев Нью-Йорка.

В этих счастливых семьях родились внуки и правнуки, которые стали большой радостью для наших родителей. Особенно сильно они были привязаны к своему любимому деду Борухаю. И он души не чаял к каждому из них.

К сожалению, в последние годы наш дядя Борухай стал болеть.

Мы приезжали, чтобы навестить его, и были свидетелями огромной заботы всех членов семьи, и, особенно со стороны его зятьев, которых он любил как родных сыновей: Бориса Абрамова, Рафаэля Давыдова, Рафаэля Коптиева, Романа Ягудаева, Нира Бэлла.

Мой сын Борис Юсупов, который по несколько раз в году, постоянно навещал его в каждый свой приезд в Нью-Йорк из Вены, успел попрощаться с любимым дядей за неделю до смерти.

Дорогие наши тетя Мария, двоюродные сестры Нина, Зина, Сусанна и Анжела!

Вы потеряли мужа и отца. Но и мы расстались с человеком, который был всем нам дорог и любим, нашего единственного дядю, которого любили всем сердцем и душой!

Нас может утешить одно – дядя Борухай прожил красивую, долгую, счастливую и достойную жизнь, облаканный супругой, детьми, зятьями, внуками и правнуками.

Память о нем сохранится в наших сердцах.

Менухато бе Ган Эден

Светлана Юсупова, Борис и Нателла Юсуповы, Хана и Моше Хаимовы, Захава и Ильяу Козн, Кохава Юсупова.

ПАМЯТИ АЛЕКСА БЕН РАХЕЛЬ ИОСЕБАШВИЛИ

21 ноября 2025 года на 60-м году ушёл из жизни **Алекс Иосебашвили**.

Скорбная весть о кончине Алекса всколыхнула всю еврейскую общину Квинса.

Ушёл из жизни добрый, порядочный, талантливый, высокообразованный человек, которого все знали и уважали не только в общине грузинских евреев.

Мы выражаем свои искренние и глубокие соболезнования Рахель Рите Иосебашвили – матери покойного, художнице, членам семьи, родным и близким Алекса в связи с этой невосполнимой утратой.

23 ноября 2025 года траурный митинг прошёл в синагоге грузинских евреев в Форест Хиллз.



Алекс Иосебашвили похоронен на еврейском кладбище в Нью-Йорке.

Память о нём сохранится в наших сердцах.

Скорбим вместе с вами:

Роман Некталов, Леон и Эстер Некталовы, Рафаэль и Мира Некталовы

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ БАРУХА ХАИМОВА

Члены Совета директоров Благотворительного фонда "Самарканд" выражают глубокое соболезнование Якову и Розе Хаимовым, Авраму и Барно Аминовым, Алику и Зинуе Хаимовым в связи с уходом в мир иной любимого сына, внука, брата **Баруха Хаимова**.

Эта трагедия потрясла всю бухарско-еврейскую общину мира, и особенно нас, самаркандцев.

Барух родился 21 декабря 1998 года в Майами-Бич, Флорида. Он был первенцем Якова и Розы Хаимов и старшим братом для Элианы, Натаниэля и Илана.

С самого начала Барух был окружён любящей семьёй. Он являлся правнуком праведного раввина Элияу Мани Аминова из города Самарканда, а также приходился первым внуком наших уважаемых земляков Авраама и Барно Аминовых.

С ранних лет в Барухе естественным образом проявлялись творческие способности и пробудилась художественная натура, которые сочетались с любовью и заботой о животных. Он был ярким и счастливым ребёнком, который любил танцевать и петь, часто выражая радость, щёлкал пальцами в такт музыке.

На платформе Reef2Reef он был известен под именем Miami Reef и стал уважаемым лидером, вдохновляя более 200 000 подписчиков своими исследованиями и статьями.

Барух был удостоен нескольких уникальных наград и признаний. Первой была победа в конкурсе Battle Corals Grow-Out Contest в мае 2025 года, где его коралл Acropora, названный EFFLO, показал самое быстрое годовое увеличение роста; блестящее доказательство его мастерства. В честь его вклада ком-



пания Battlecorals назвала коралл The Miami Reef, увековечив его ник и влияние в рифовом сообществе.

Его высокий интеллект, терпение и любознательность проявлялись во всём, что он делал. Он оставил глубокий след в мире рифоводства и в сердцах всех, кто у него учился.

Барух глубоко любил животных и был страстно предан их уходу.

К сожалению, его яркая жизнь прервалась в 26 лет, оставив в глубокой печали и горе родителей братьев; бабушек и дедушек, и всю общину Майами.

Память о нём сохранится в наших сердцах

Совет директоров Благотворительного фонда "Самарканд"

Нью-Йорк-Майами

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АМИНОВОЙ (БАТУРОВОЙ) ЗУЛАЙХО БАТ РИВКО ВЕ ИСААК

С глубокой скорбью и печалью в сердцах сообщаем, что 23 ноября 2025 года перестало биться сердце нашей любимой мамы, бабушки, прабабушки, сестры, тёти Аминовой (Батуровой) Зулайхо бат Ривко ве Исаак.

Потеря близкого человека, тем более мамы, одно из самых тяжелейших испытаний для детей, родных и близких.

Наша дорогая мама родилась 15 июля 1939 года в Челеке Самаркандской области в добропорядочной семье Исаака и Ривко Батуровых.



После окончания школы мама поступила в медицинское училище и получила диплом медицинской сестры и начала работать в городской физиотерапевтической клинике Багшамальского района г. Самарканда.

В 1963 году она вышла замуж за Шолома Аминова и переехала в Самарканд. В любви и согласии у них родились трое детей: Михаил, Света и Оксана. Все дети получили достойное воспитание и образование. Все дети обзавелись семьями, детьми.

В 1994 году семья иммигрировала в Америку, обосновавшись в Нью-Йорке. Жили, работали, обустроились в новой стране.

В 2024 году ушёл из жизни наш дорогой и любимый папа Шолом Аминов.

Мама была удивительно доброй, терпеливой, гостеприимной, богатой душой человеком. Она очень любила сво-



15 июля 1939 – 23 ноября 2025



их 12 внуков и 10 правнуков. Всегда радовалась их успехам и благополучию.

Но, к сожалению, 23 ноября 2025 года она покинула этот мир в окружении родных и близких. А 25 ноября 2025 года с большими почестями мама была похоронена в Израиле рядом с папой Шоломом Аминовым.

Светлую и добрую память о нашей дорогой маме, бабушке, прабабушке мы сохраним навсегда в наших сердцах.



Когда из жизни вдруг уходит мать,
То даже солнце нас уже не греет.
И сразу начинаешь понимать,
Что нет сильнее и больнее потери.

Погас луч света для большой семьи,
Для всех нас она была любима,
Была одной, неповторимой,
Она была и другом для детей,

Любимую бабулей для всех внуков.
Но вот её теперь не стало,
Мы верим: высоко на Небесах
Её звезда взяла своё начало

Твой милый образ, мамочка,
Мы не забудем никогда.
Любила жизнь, душой была чиста,
Свой путь земной достойно ты прошла



Менухата бе Ган Эден

Глубоко скорбящие: дети – Михаил и Стелла, Света и Шолом, Оксана и Боря, внуки, правнуки, сёстры и братья с семьями, племянники, кудох, родные и близкие.



30-дневные поминки состоятся 23 декабря 2025 года, в 6:30 вечера, в ресторане «Тройка».

Контактные тел.: 917-669-6313 – Михаил, 917-754-8584 – Оксана

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЯКУБОВОЙ ЯФЫ БАТ БАСАНДА

Яфа родилась 17 мая 1948 года в древнем и тёплом городе Кармана, Узбекистан, в дружной и уважаемой семье Шолома Казакова и Басанды Зауровой. В их семье родились шестеро детей: Ёсеф, Яфа, Соня, Миша, Юра и Изик.

С ранних лет Яфа росла в атмосфере уважения, доброты и семейного единства.

В 1955 году Яфа пошла в первый класс. Она была прилежной, трудолюбивой и любознательной ученицей. Успешно окончила 10 классов школы.

В 1966 году в её жизни произошло важное и счастливое событие: она вышла замуж за Бориса Якубова. Их семья была благословлена четырьмя детьми: дочери Мария и Ирина, сыновья Мишоэль и Гавриэль.

Всем детям дали хорошее воспитание и образование; сыграли свадьбы.

Дети стали её гордостью, радостью и смыслом жизни.

Свои трудовые годы Яфа начала в Союзе, работая дамским мастером в бытовом комбинате. Благодаря усердию и ответственности она быстро заслужила уважение коллег.

Позднее она продолжила свою карьеру в торговой системе ГорПО, где так же проявила себя как надёжного и добросовестного работника.

В 1993 году Яфа вместе с семьёй сделала большой и смелый шаг – иммигрировала в США и обосновалась в Нью-Йорке, начав новую жизнь в новой стране.

Несмотря на трудности переезда, она сумела сохранить тепло семейного счастья, передать детям и внукам свои традиции, ценности



17 мая 1948 – 23 ноября 2025
(4 кислев)

и любовь.

К сожалению, четыре года назад внезапно после болезни ушла из жизни её любимая дочь Ирина, оставив троих детей сиротами. Это тяжёлое событие глубоко повлияло на здоровье Яфы.

Со временем она стала терять силы, и примерно два года назад её настигла тяжёлая болезнь, которая продолжала прогрессировать.

23 ноября 2025 года Яфа тихо и мирно покинула этот мир, оставив в глубокой печали детей, внуков, правнуков и родственников, а также любимого мужа Бориса, с которым она прожила почти шестьдесят лет в любви, уважении и гармонии.

В нашей памяти Яфа осталась как скромная и гостеприимная женщина. Она ценила порядок, тепло и уют в доме. Каждый, кто переступал порог их дома, уходил оттуда довольным и согретым её вниманием и добротой. Её уважали и любили все: дети, внуки, правнуки, соседи и многочисленные родственники.

С её уходом мир для близких стал тише и более пустым.

Пусть земля ей будет пухом, а память о ней вечной и светлой.

Менухата бе Ган Эден

*Скорбящие: Рая и Ювдо,
Нисон и Роза, Роза и Донэль,
Илюша и Света, Эстер и Юра.*



Семидневные поминки состоятся в субботу, 29 ноября 2025 года, в 7 часов вечера, в ресторане "Crystal".

Контактный тел.: 646-236-6252-Марина



VHQ

Thanksgiving Menu

Whole Turkey (12 lb)

\$99.00

Sides are available for an additional cost:

White Rice

Green Rice

Sweet Potatoes

Mashed Potatoes

Green Beans

Etc.

Thursday, November 27, 2025



(516) 487-6666

770 Middle Neck Rd. Great Neck, NY 11024



ARE YOU DREAMING OF A ROMANTIC
WEDDING OR A SPECIAL EVENT UNDER
THE STARS?



- Bridal/Baby Showers
- Engagement Parties
- Corporate Events
- Bar/Bat Mitzvahs
- Anniversaries
- Sweet 16s
- Weddings
- Lightning & Sound Production
- Spark & Fog Machine
- Rooftop Terrace
- Garden Room
- Valet Parking
- Photo Booth
- Co2 Gun



📍 79-17 Albion Avenue, Elmhurst, NY 11373

☎ (718) 606-1750

🌐 damikeleillagio.com

✉ catering@damikeleillagio.com